



En esta Edición

Marcelo



Técnicas de investigación desnudan fracaso en la búsqueda de Marcelo (página 6).

Masacre

Potosí pide juicio para responsables de masacre de Amayapampa (PRESENCIA del País, página 1 y 3).

Fuego

El fuego no cesa en el Rincón de Vitoria, en Tarija, la lluvia da esperanzas (PRESENCIA del a(s. página 1).

sedoya

Mañana recibe galardón como empresario del año: Bedoya el abogado que no pensó en ser hanquero (página 10).

Mar

El canciller chileno Insulza minimiza el deseo boliviano de acceso al mar, dice el gobierno (página 7).

Exportaciones

En una década exportaciones cruceñas crecieron en 446% (página 9).

Conspiración

El Presidente Ernesto Samper denunció una conspiración para sustituirlo con el vicepresidente Carlos Lemos. (PRESENCIA del Mundo, página 5)

Integración

En Venezuela, Clinton dio un fuerte apoyopolítico a la integración hemisférica (PRESENCIA del Mundo, página 6).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar 1 Sus = Bs5,30

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.046

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 13 DE OCTUBRE DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

Concluyó el VI Congreso Eucarístico Mariano Bolivariano

lglesia pide eliminar pobreza y corrupción

"No permitáis que el egoísmo individual o colectivo destruya la solidaridad entre nosotros. Haced que trabajemos con valentía y alegría para que erradiquemos para siempre la pobreza, la corrupción, el narcotráfico, el consumo de drogas, la violencia, el alcoholismo y el abuso sexual", dijo el Legado del Papa, cardenal Antonio María Javierre Ortas, al exhortar a los gobernantes de los países bolivarianos a construir una sociedad más humana, justa, solidaria y con

OFRENDAS.- Los fieles que participaron en la clausura del VI Congreso Eucaristico Mariano de los Países Bolwarianos entregaron varias ofrendas durante la Eucaristia celebrada en el Santuario de la Virgen de Urkupiña.



Dicen los millonarios:

El microcrédito es un buen negocio

El Banco Solidario presentará propuestas al gobierno para reivindicar el microcrédito como un buen negocio que rinde ganancias y no como un acto de beneficencia.

ACCIONISTA.- Julio León Prado, considerado el hombre más rico de Bolivia, es uno de los accionistas del Banco Sol.



La certificación está asegurada Los cocaleros garantizan erradicación volunta:

Cocaleros acordarán hoy con el gobierno la destrucción de sus cultivos a un ritmo de 40 hectáreas por día. Evo Morales dijo que no había otra alternativa para garantizar la certificación de EE.UU.

PROMESA.- Los cocaleros pror tieron eliminar las 3.100 hec as que restan par cupo de 7.000 he



En la segunda semana del Diálogo Nacional

Analizan fragilidad institucional del país

Pese a los avances en 15 años de democracia no se superó la crisis terminal de la justicia ni las exclusiones sociales y regionales. Hoy se analizan estos temas en la Mesa de Institucionalidad del Diálogo Nacional. Los consultores Carlos Gerke, Oscar Serrate y René A. Mayorga señalan como imprescindible una acción concertada de los administradores del Estado, los partidos políticos y la sociedad para superar los problemas.

Página 7

DIALOGO.- El Diálogo Nacional continúa esta semana con el análisis de la situación institucional bajo la conducción del Vicepresi-dente Jorge Quiroga y los moderadores Jorge Lazarte y Ana Maria Campero





Participarán iglesias de toda América

COCHABAMBA, (PRESENCIA).— El VI Congreso
Eucaristico Mariano, que se
realizó en esta capital del 7
al 12 del mes presente, fue
el último de la serie bolivariama abriendo la posibilidad de que en adelante su
acunce se extienda a toda
A. Le companyo de la fatturo los demás
países latinoamericanos se
sumarán a Bolivia, Ecunpaíses el futuro los demás
países latinoamericanos se
sumarán a Bolivia, Ecunposito de lograr mayor participación que enfrente los
desafíos del nuevo milento.
Los países y las Iglesias
de América Latina tienen
que afrontar la Nueva Evangelización, la renovación
eclesial, el diálogo ecumenico e interretigioso, la defensa de la vida y de la famila, la solidaridad. la justicia, la paz y, sobre todo, la
integración latinoamericana.

48 AÑOS DE VIDA

48 AÑOS DE VIDA El Congreso Eucaristico

Gobernantes llamados a construir una sociedad justa, humana y solidaria

Iglesia pide luchar contra males sociales

Con una solemne Eucaristía fue clausurado el VI Congreso Mariano, que reunió a delegaciones de los países bolivarianos. El representante del Papa Juan Pablo II en la homilía pidió pan para todos y expresó su complacencia por el cariño que le brindaron los cochabambinos. El Presidente Hugo Banzer le entregó la bandera nacional como signo de amistad y recuerdo del pueblo boliviano.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA Y EFE).— El representante del Papa Juan Pablo II, cardenal Antonio Maria Javierre Ortas, y los cardenales de los países que participaron en el VI Congreso Eucaristico Mariano, pidieron a los gobernantes y a los fieles de los países bolivarianos luchar contra el Individualismo. La pobreza y la corrupción para construir una sociedad justa, humana, solidaria y pacifica.

Desde las 6:00 horas de ayer, unas 15.000 personas se concentraron en Guilla collo para dirigirse en procesión al Santuario de la Virgen de Urkupiña, donde se realizó el acto-central de clausura del encuentro.

países latinoamericanos a de-poner todo sentimiento de hos-tilidad, integrándose con frater-nidad a la comunidad interna-cional para que reine la justicia, la solidaridad y la paz.

la solidaridad y la paz.

HUMANIZAR

POLITICAS

El representante de Juan
Pablo II; el Arzobispo Emérito
de Guayaquil, cardenal Bernardino Echeverria; y el Arzobispo
Metropolitano de Lima, cardenal Augusto Vargas Alzamora,
coincidieron en señalar que las
políticas económicas actuales
deben ser humanizadas como
signo de amor entre los bombres.

El cardenal de Guavacond

tro.
Los cardenales, obispos, sacerdotes, religiosas y laicos,
visiblemente emocionados,
manifestaron que, una vez
más, se puso ante los ojos del
mundo las relaciones que articulan la Eucaristía con la Virsen María. y otros invitados especiales.
El representante del Santo Padre expresó su complacencia por el clima de familiaridad de los cochabambinos y anunció que "trasmitirá al Papa lo mu-cho que lo quieren los boliviaculan la Eucaristia con la Virgen María.

AMOR Y AMISTAD
En la misa estuvo el Presidente Hugo Banzer Suárez
acompañado de su esposa, el
prefecto Jhonny Ferrel, el alcalde Manfred Reyes Villa y autoridades policiales y militares del
departamento de Cochabambo.
De la Eucaristia también
participaron las autoridades
celesiales de Panamá, Perú,
Ecuador, Venezuela, Colombia,
Bolivia, Chile, Argentina, Estados Unidos, Alemania, España nos".

Al finalizar el acto el Presidente Hugo Banzer Suárez le entregó al representante del Papa la tricolor boliviana como signo de amistad y recuerdo del material de la como del como del material de compartan los bienes.

'En una sociedad de este tipo, las familias vivirían ficles a su compromiso de amor Además, los niños y jóvenes crecerian sanos, educados en el marco de los valores humanos y cristianos.

Legado Pontificio pide a Dios pan para todos

COCHABAMBA PRESENCIA). "Pedimos al Padre que está en los celos procure el pan de cada día a sus hijos, sin olividar a ninguno de ellos, porque todos somos hermanos", dijo el representante personal del Papa Juan Pablo II, cardenal Antonio Maria Javierre. en la homilia de clausura del Vi Congreso Ecucaristico Mariano de los Países Bolivarianos. Durante la ceremonia, desarrollada en el Santuario de la esperanza, dijo. Pidió mayor fidelidad en el servicio de amor a Dios y al prójimo.

"Haced lo que Él os diga", se refirió a la meta eucaristica propuesta en el precepto mariano con la Urkupiña - 16 kliómetros al oeste de esta ciudadinto de l'continente de la esperanza", Reiter de firme propósito de mayor fidelidad en el servicio de amor a Dios y al prójimo, la substitución de la meta eucaristica el cardenal Javierre con la britante de la esperanza", Reiter de firme propósito de mayor fidelidad en el servicio de amor a Dios y al prójimo.

"Ratitud" de la meta eucaristica el cardenal Javierre orta intendicional de todo cuan-termino el compromiso filial, osca, el servicio y lo eucaristico de atremino el compromiso filial, osca, el servicio y lo eucaristico de atremino el compromiso filial, osca, el servicio y lo eucaristico de atremino el compromiso filial, osca, el servicio y lo eucaristica de clausura tenia como aspiración sal al rado de una semana intensa" en el congreso, materna y profundo realismo". MARIA MEDIADORA

El Legado Pontificio sostuvo que el congreso materna, habla a su Hijo de las materna, habla a su Hijo de las que se realizó desde el martes. COCHABAMBA (PRESEN- En nombre del Papa clausuró el VI Congreso

"Haced lo que Él os diga", se refirió a la meta eucaristica propuesta en el precepto mariano con interior de la precepto mariano con mediación y la obediencia: el estilo mariano, cómo llevar a término el compromiso filial, os ca, el servicio y lo eucaristico.

GRATITUD

El cardenal Javierre Ortas indicó que la eucaristia de clausura tenía como aspiración saldar la deuda de gratitud "que tenemos contraída por la lluvia de gracia a lo largo de una semana intensa" en el congreso, que se realizó desde el martes.

diacros e resume en transmitir el mandato recibido.

El objeto específico del precepto martano es la voluntad de Cristo os e resume, por consiguiente, en una exhortación a la fe en Cristo. Las palabras de Cristo integran la palabra del Padre, que es Cristo. Se acoge con fe. Sigue como efecto la generación a la vida divina. Maria podría respaidar su exhortación con el testimonio de su vida", explicó.

Destacó el apostolado maravillos de la Madre Teresa de Calcuta, su dedicación total a los sectores más humildes y abandonados de la sociedad que queda registrado en los programas en curso del desarrollo de los sectores del con porte de la madre de la madre de la mala de la sociedad que mas en curso del desarrollo de los sectores más humides y los resubitos resubitos con la marco del desarrollo de los sectores más humides y los programas en curso del desarrollo de los sectores del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de los sectores del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que mas en curso del desarrollo de la sociedad que del del s



En el congreso la fe cristiana se expresó en cada uno de la

Monseñor Gonzalo del Castillo

"La Iglesia necesita renovarse por completo"

COCHABAMBA, (EFE).

ios retos dei proumo muenio. Estamos en un momento histórico, preparando el
año 2000, y todo este tiempo
tiene que ser de una renovación integra: en lo social se
trata de compartir el pan con
los demás, de acabar con la
miseria", senha a EFE monseñor del Castillo, obispo
auxiliar de La Paz y principal
responsable del encuentro.
Del Castillo no niega un
cierto radicalismo en las criticas que la iglesta boliviana
formula al neoliberalismo.
Tos hennos dado cuenta de
que en los gobiernos anteriores ha habido muchas reformas, pero no se ha llegado ni
al taión de la lucha contra la
pobreza".

"Este neoliberalismo que
explota cada vez más a la
gente tendrá que cambiarse
por otras formas más humanas, más dedicadas directa-

En seis días de reflexión

Congreso reavivó la llama para vivir junto a Cristo

no de los Países Bolivarianos a jerarquía de la Iglesia Ca-tólica de Ecuador, Perú, Co-lombia, Venezuela, Panamá y Bolivia coincidieron en se-na de la compana de la compana por la elevento ha servi-cio para tributar honor y glo-ria a Jesucristo, consolidan-do así la comunión fraterna en la solidaridad, la justicia y la paz.

en la soutua la la paz.

El cardenal Bernardino Echeverría afirmó que "el Congreso Mariano ha expresado mediante la Eucaristia que sea la Virgen Maria la que guie a sus fieles tras el Verbo Divino para que se proyecte su fruto

en fiesta porque está viviendo en sumo grado la máxima expresión de su fe, su amor a Dios y la Virgen María.

Fue el testimonio más vibrante de un pueblo

hacia el porvenir, a fin de que desaparezca la pobreza con una distribución justa y equitativa de los bienes de la tierra".

Por su parte. el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Rino Passigato, calificó de Dellisimo" al evento.

Tue el testimonio más vibrante de un pueblo en flesta por que está viviendo en sumo grado la máxima expresión de su

pal, Monsenor Julio Te-

copal, Monseñor Julio Terrazas.
Para Monseñor Germán Pabón este congreso tuvo la virtud de mostrar un esfuerzo de
Integración de los países latinoamericanos a fin de vivir en
fraternidad, dejando de lado
todas nuestras diferencias y
abrazando una sola fe.
Frente al éxito del VI cogreso Bolivariano expresamos
nuestro deseo que el mismo
no termine hoy, que más bien
sea un nuevo arranque para
que en todo Latinoamérica se
programe una serie de congresos eucaristicos en todas
sus naciones miembros", afirmó Monseñor René Fernández Apaza.

Ante el comercio indiscriminado e ilegal

Gobierno y médicos buscan control de lentes de contacto

e contacto sin control médico on peligrosos. En días pasados el oftalmólo- Remberto Monasterio denun- los apreses ENCIA que en el merado nacional, principalmente de anta Cruz y Cochabamba, cirulan lentes de contacto esechables que cuestan entre 10 y 60 dólares el par y que ngresan al país como contrabando, mientras que los lentes egales que se venden en ópticas alen de 150 a 200 dólares. Frenea esto, propuso que el Ministerio de Salud efectue un control le este tipo de productos y su enta.

El Ministerio de Salud se rentra con la Sociedad de Offialnología, para analizar los prolemas de salud que ocasiona el
omercio indiscriminado de lenre de contacto y su uso sin presripción médica.

El viceministro de Salud convoca a los offalmólogos y optometristas a elaborar normas
más precisas sobre el comercio de lentes de
contacto; entre tanto el Inlasa ofrece control
microbiológico de esos implementos visuales
contacto sin control médico
n peligrosos.

ENCUENTRO
Para el Viceministro de Salud
Recordó que las direccion más precisas sobre el comercio de lentes de microbiológico de esos implementos visuales.

ENCUENTRO

Para el Viceministro de Salud
la venta indiscriminada de lentes
es un atentado a la salud, razón
por la cual decidió convocar a la
Sociedad de Oftalmología y a los
optometristas para concertar acciones conjuntas y efectuar un
adecuado control del comercio llegal de lentes de contacto.

"Hay buena predisposición, los
oftalmólogos y contactólogos están de acuerdo en que se estudien
las normas vigentes" para ver la
mejor forma de fiscalizar este comercio, señabí la autoridad.

De acuerdo al Código de Salud en vigencia los lentes o anteojos, destinados a corregir, mejorar, tratar y rehabilitar cualquier
deficiencia o invalidez visual, sólo
pueden ser comercializados bajo
prescripción médica de los
oftalmólogos y optometristas.

Cuentas, aseguró también que
con los especialistas se procederá
a elaborar normas más precisas
sobre el uso de lentes de contacto.

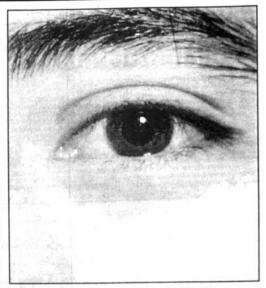
Recordó que las direccomes departamentales de Salud (Dides), las alcaldías, las prefecturas son las llamadas a controlar este co-mercio que pone en riesgo la sa-lud de la población. Una de las primeras medidas que adoptará el Ministerio de Sa-lud es la emisión de un instructi-vo a las Dides y municipios para que hagan cumplir lo que deter-mina el Código de Salud en cuan-to al uso y comercio de lentes de contacto y de otro tipo.

ga de lentes sea previa recepcion de recetas.

INLASA

A su turno, el médico en microbiologia Christiam Trigoso,
especialista del Instituto de Laboratorios de Salud (Inlasa), indicó
que esta institución tiene toda la
capacidad de hacer un control
microbiológico de los lentes de
contacto. "Las personas interesadas sólo tienen que acudir a ese
centro para establecer si tienen o
no, agentes patógenos".

Durante los procesos de enfermedad que presenten los pacientes a causa del uso de estos lentes
se pueden efectuar análisis para
identificar el tipo de microorganismo que los ataca, para así facilitar
los tratamientos médicos, explicó.



Los ojos están expuestos a muchos peligros externos

Según microbiólogo del Inlasa

Lentes de contacto: nido de terribles bacterias

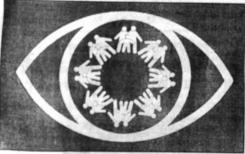
El uso de lentes de contacto en la sola intención de cambiar I color de los ojos puede ser el nicio de una historia muy dolo-sea porque en esos pequeños ristales, que apenas se coge en los dedos y que han sido dquiridos en un salón cual-piera, pueden estar viviendo alles de terribles bacterias que son causa de muchas enfermedades que pueden producir has la bardida de la visión.

de Instituto Nacional de Labordo de Instituto Nacional de Labordo de Instituto Nacional de Carlo de Instituto Nacional de Labordo describio la la pueden de Carlo de Instituto Nacional de Labordo de Instituto Nacional d

olonias de microorganismos y calcula que por lo menos 10 tillones de bacterias se adhie-

del Instituto Nacional de Laboratorios en Salud (Inflasa), inflintad de Deterias que purcontacto a seguente la beteria de la minimad de Deterias que purcontacto a seguente la beteria de la minimad de Deterias que purcontacto a seguente la beteria de la minimad de Deterias que purcontacto a seguente la beteria de la minima de Deterias de la minima de la coma de Deterias se presentan cuando los lentes de contacto no son de buena calidad, pues, como fueron moideados por personas sin experiencia, se producen irregularidades en su textura, formando así canales dondes adhierra las bacterias se Según Trigoso, si luego el iente es aplicado al ojo, primero, causa lesiones traumáticas y, segundo, las bacterias hallan la puerta de ingreso al organismo, se pegan fácilmente a la córmea y a través de las lágrimas bajan hasta las conjuntivas provocanio infecciones.

La situación se complica si, demás de todo esto, el paciente os disciplinado y no cumple con las normas higiénicas en el so del lente de contacto y utilida su suliva para colocárselos. Parece una mentira, pero son muchas las personas que comerna este error.



Las lágrimas son antisépticas

Por ejemplo, no le es po evitar el ataque de 10 millon bacterias que continu



Ya sea en el supermercado, la ferretería, o en centros comerciales, donde quiera que veas el emblema de Visa Electron puedes utilizar tu tarjeta para hacer compras sin tener que cargar efectivo. También puedes obtener acceso directo a tu cuenta bancaria las 24 horas del día en cajeros automáticos conectados a la Red Mundial Visa y Plus. Visa Electron es la manera más conveniente, práctica y segura de comprar con tu dinero.

4 1 1 E E

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga

Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín



Candelabro

Por Fernando Cajías de la Vega

Más reinas, menos dictadoras

i querida sobrina Beatriz ha recordado, en un reciente artículo, un consejo que le daba con frecuencia mi padre: "Nunca seas una dictadora, sino simplemente una reina".

Recordar este sabio consejo viene a propósito del día de la mujer y de la agradable noticia que nuestra sabrosa quinua formó parte debanquete real, organizado para celebrar el matrimonio de una de las infantas.

Cuando escuché esa noticia, inmediatamente pensé que la de la idea fue la propia Reina de España, por su probado amor a Bolivia, porque conoce y aprecia mucho de nuestras costumbres y nuestros gustos.

mucho de nuestras costumbres y nuestros gustos.

También recordé que la Reina, hace algunos años, vino a visitar a una amiga suya que vivía en una comunidad lejana de Chuquisaca y no tuvo ningún reparo en hacerlo a lomo de mula. Un indudable contraste con aquellas funcionarias y funcionarios, que por temor a recordar su pasado, sólo llegan a las comunidades, si es que llegan, en caravanas de "todoterrenos" último modelo.

Al destacar a las reinas, lo hago pensando en aquellas mujeres que teniendo poder

no pierden la sencillez, no en aquéllas que un poco de gobierno las transforma en dictadoras.

En estos días se ha conmemorado el día de la mujer, han existido muchas reflexiones. No hay duda que la situación de la mujer ha mejorado, sobre todo si se compara este fin de siglo con el fin del anterior. Existen muchas más mujeres profesionales y ni que se diga en el campo de la creatividad.

Ya no es sólo electora sino también elegida. Muchas mujeres políticas destacan en diversos campos de la función pública, aun así todavía existen limitaciones, tanto que ha sido necesaria una ley afirmativa para asegutatividad.

Precisamente en este momento de crecimiento del lido.

tatividad.

Precisamente en este momento de crecimiento del liderazgo femenino y una fundada
esperanza que esta situación pueda contribuir
a mejorar la política en nuestro país, preocupa
algunas actitudes de algunas de ellas, que
parecen repetir viejos errores de mal uso del
poder.

poder. Espero que ellas reflexionen que más vale ser verdaderas reinas que dictadoras, en bien del país y del liderazgo femenino.

La mujer y la democracia

a celebración del Día de la Mujer, el pasado sábado 11, ha sido una oportunidad propicia para destacar la participación femenina en la vida nacional y hacer conciencia sobre la necesidad de avanzar para que esa participación -en la política, en la economía, en la sociedad y en la cultura- sea reconocida e institucionalizada

La Paz, Bolivia, lunes 13 de octubre de 1997

Esta jornada fue instituida hace 30 años. La fecha fue elegida en homenaje al natalicio de la escritora y educadora Adela Zamudio (1854-1928). La elección no podía haber sido más acertada. Zamudio puede considerarse con justicia la iniciadora de la lucha por los derechos civiles y políticos de las mujeres bolivianas. Doble mérito, pues en su época la actividad intelectual y pública estaba vedada

Desde muy joven incursionó en la literatura y la educación. Escribió poemas, narraciones y ensayos perdurables. La respuesta de la sociedad está simbolizada en el pseudónimo que tuvo que utilizar para hacer públicas sus obras: Soledad.

Desde entonces las cosas han cambiado. A lo largo de la historia moderna del país la palestra pública ha sido ocupada cada vez con más frecuencia por notables y valientes mujeres. La democracia -cuyos 15 años de vida ininterrumpida se han celebrado también la semana pasada- es el espacio idóneo para que esta presencia se desarrolle y consolide.

En este sentido es relevante que el actual gobierno, a través del Viceministerio de Asuntos de Género, Generacionales y Familia, haya decidido continuar el Plan de Igualdad de Oportunidades de las Mujeres Bolivianas (Piomb) elaborado en la

Este instrumento sistematiza las políticas públicas para alcanzar la equidad e igualdad de género en materia de educación, salud, trabajo, comunicación, ciudadanía y lucha contra la violencia.

Un feliz acontecimiento, sucedido el pasado jueves 10, confluye para destacar la participación de la mujer en la vida pública. La ex Presidenta Constitucional de la República, Lidia Geiler Tejada, recibió la condecoración "Marcelo Quiroga Santa Cruz" de la Cámara de Diputados.

Lidia Gueiler fue la primera mujer en ocupar la presidencia del país. Con dignidad enfrentó el golpe de Estado encabezado por Luis García Meza que puso fin a su corto mandato. En la historia de la joven democracia boliviana ocupa, sin duda, un lugar destacado.

La mujer y la democracia bolivianas están intimamente relacionadas. No en so fueron cinco mujeres mineras las que abrieron el camino que, pese a todos los peteros el porte esta per el contra el contra de contra el co atares, el país recorre esperanzado.

La modernización legislativa

Por Hugo Carvajal D.*

Por Hugo Carvajal D.*

I relanzamiento de la Comisión de Modernización Legislativa con la presencia de las Cámaras de Senadores y Diputados nos lleva una vez más a establecer los alcances de esta acción institucional del Congreso Nacional.

Bolivia se encuentra en una transición institucionalizada de sus estructuras políticas y económicas. El Estado ha sido afectado de manera inevitable por la suerte de la economía y las tendencias del mercado. De esta manera, un concepto prevaleciente en todos los planos de la actividad social es el reconocimiento de la calidad mutante de los procedimientos y formas políticas del gobierno.

Pero es en el plano de la gobernabilidad donde se produce una situación paradógica: por un lado provoca cambios en la economía y la sociedad y por otro dificulta y rezaga sus estructuras de gobierno interno. En este sentido, el esfuerzo por superar los anacronismos de la institucionalidad parlamentaria caracterizará la calidad de la gestión de los actuales responsables del Congreso Nacional.

Los cambios en la institucionalidad del Congreso deben reforzar la capacidad de gestión del Estado boliviano y no deben reflejar con exclusividad las lógicas administrativas y burocráticas del mismo Congreso, aunque funcionar bien como institución es un pre requisito para apoyar la modernización del gasiativa no debe

ser valorado sólo como un proceso de remodelación interna, sino como la oportunidad de conectar los procesos internos de funcionamiento legislativo con los procesos de cambio y mutación del Estado Nacional.

Los cambios que genera y procesa la democracia deben ser comprendidos sistémicamente. Una modernización unilateral del Poder Legislativo no provocaría en si misma las condiciones para el asentamiento de una agenda de transformaciones (sociales, culturales, estatales, económicas y políticas) del conjunto del país. La anotación que hace Sartori de la democracia viene al caso: "durante varias décadas aparentemente hemos olvidado, y ciertamente ignorado, que al final de cuentas la democracia es, y no puede evitar ser, un sistema de gobierno. Y cuando se descuida la función de gobierno. Y cuando se descuida la función de gobierno. V cuando se descuida la función de gobierno le mejoramos e incluso ponemos en peligro su funcionamiento".

Se trata en definitiva de cuidar el sistema de gobierno y para ello, la Modernización Legislativa debe diseñar una agenda que resitúe al Parlamento como el primer Poder del Estado en el sentido que procura los requisitos más apropiados para el ejercicio del gobierno; claro está, bajo las condiciones más justas de una fiscalización útil y oportuna y de una legislatura estructuralmente inteligente.

* Diputado de Tarija por el MIR.



Desde el campo

Por Iván Arias Durán

Los indios, el Che, los militares y el EGTK

Che encandila a miles
de jóvenes que no saben a dónde apuntar. En esta época de
vacios humanos, la figura de los
dioses nos commeve porque en
el fondo nos remiten al heroismo yal idealismo. En este tiempo en que la computadora y el
internet parecen globalizarlo
todo, un hálito de imaginas de
puja por salir de nuas.

nos import puja por salir de nuestro ser. No nos importa si las verdades de tsos dioses eran absolutistas nos importa si las verdades de esos dioses eran absolutistas, intolerantes o excluyentes. Lo que vale es la actitud que tuvie-ton cuando mortales ante la ida: apasionados y obstinados. Porque allá donde la mayoría veia muerte, ellos veian vida, allí donde unos amenazaban con monstruos depredadores y fantasmas infernales, ellos veian luzy gloria.

con inamas infernales, ellos venas luz y gloria.

Los mismos de siempre se dieron etta en Vallegrande y en camiri: los que comercian con el pasado, los que se apropian del presente y los que no saben boque es pasan hambre, misertia y dolor. Quizà por eso no se licieron presentes campesinos il obreros. Y es que los indios tienen sus propios dioses a los que deben honor, gloria y obe diencia. Los dioses de cruz, es pada y metralla siempre les tra pada y metralla siempre les tra cieron muerte, unos prometión ieron muerte, unos prometión ieron muerte, con seleso con la cuelos con con con control de con control de con control de contro que espen nonor, gioria y oce-diencia. Los dioses de cruz, es-pada y metralla siempre les tra-jeton muerte, unos prometién-doles el reino de los cielos con chucherías de vidrio y seda, otros el reino de la igualdad imaginada en sis cabezas y otros la patria abstracta de los patrones. Por estis tierras han surcado varios que presumian ser dioses, que hababan a nom-bre del otro. Los tidios apren-dieron a desconfiande esas del-dades porque solo dejaron deneron a desconfiante essa del ades porque sólo dejaron de olación. Los puebbs a los qui los prometian redmir y civili ur siguen igual: porcs y mar nados.

Por eso, me guso, en éste agora de jóvenes rokeros que an hecho del Che in sticker pegajoso a todas la superfi-

cies, la voz disonante del EGTK.
Tuvieron el atrevimiento de decir en plena plaza del romanticismo futil (elios que si saben lo
que es esperar los dias y los
meses sin comida, sin la mujer o
el hombre amado, que han sufrido vejámenes y cinco años de
encierro) que sin haberse pasado a la vereda del frente, no
creen más en la lucha armada
como método para encumbrar
dioses a nombre de las masas.

Los del EGTK han tenido la
osadía de lanzar una herejía en
el templo de las vanidades revolucionarias: «No se trata de que
alguien hable o haga algo por los
demás, sino que los demás hagan y hablen por ellos mismosAhora bien, no por eso los han
colgado, quemado o fusilado. Y
es que los tiempos que vivimos
no son los tiempos de aquellos
semidioses, éste es el tiempo de
la tolerancia, de la diversidad y
de unidad, es la época del Ayra.

Qué bueno que pasen estas
cosas. Esa es la mejor lección y
herencia de estos quince años

A nuestras/os colaboradoras/es

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todas/os nuestras/os lectoras/es que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e. mail"; prsencia@wara.bolnet.bo Deseamos, sin embargo, recordar las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio o 3.000 caracteres. Quienes superen este límite, autorizan automáticamente a PRESENCIA a editarlos.

editarios.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna bonde se debaten ideas.
-Al entregar o enviar sus artículos, el/la autor/a deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.
-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.
-Las ideas expuestas por nuestras/os lectoras/es no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

de democracia boliviana en la que tanto los militares como los civiles tienen la oportunidad de decir sus verdades. Quince años de construir nuestras proplas utopias, con subidas y bajadas, con errores y aciertos, pero cada vez más nuestra.

Y ojalá que la democracia también de la oportunidad a los del campo para que produzcan cada vez más y, asi, no sólo saboreen sus frutos las realezas europeas, sino que todos los bolivianos, en especial los que estuvieron en Camiri y Vallegrande, incluyan orguliosos en su dieta diaria los alimentos que los indios sacan de la madre tierrala quinua, el tarhui, el amaranto, el poroto, el chuño, la carne de llama. la quispiña. De esta manera habremos dado un paso contra el racismo cultural y estaremos abriendo la senda para que no dado un paso contra el racis-mo cultural y estaremos abriendo la senda para que no sigamos estirando la mano de la mendicidad ideológica y eco-





El Puente de Las Américas

Señor Director:
La frecuencia de suicidios que se han producido en el Puente de Las Américas ha llamado la atención de la ciudadanía en general y de las autoridades municipales y policiales. Sin embargo, ¿ enjaular el puente será una solución lógica para disminuir los suicidios y justa para quienes no tenemos la intención de suicidarnos?
En repetidas oportunidades se escuchó y se leyeron comentarios sobre la necesidad de poner una valla de protección para evitar que más suicidas tengan como escenario este puente. La sugerencia más difundida para "proteger" a los suicidas ha sido la de levantar una malla de protección o prolongar hacia arriba la verja existente; es decir transformar este sitio panorámico de la ciudad en una especie de jaula.
Quienes hacen esa sugerencia, seguramente con buena intención, probablemente no están entre los cientos de transeúntes que recorren diartamente ese puente y habitualmente disfrutan del paseo como opción para disminuir elestrés de la rutina laboral o simplemente para economizar tiempo y dinero.

nomizar tiempo y dinero. La posibilidad de que las autoridades muni-

cipales efectivicen su intención de levantar vallas de seguridad que den al puente la apariencia de cárcel o jaula, seria un abuso a la
ciudadanía que tendría que verse resignada a
soportar el incómodo impacto visual de ver la
ciudad tras las rejas o cuadriculada, o el escenario ideal para agudizar las depresiones derivadas del estrés o provocarlas en quienes aún
no las padecen.

Esa fácil y burda solución, seguramente
cumpliría con el objetivo de evitar más suicidios
espectaculares, pero quienes deseen suicidarse
lo harán de otras maneras, de eso no hay duda.

Sí acaso es un deber de las autoridades velar
por la seguridad de todos los ciudadanos, incluso de aquellos que quieren quitarse la vida,
ambién podrán tomar en cuenta las consideraciones planteadas para que el diseño arquitectónico de la mentada valla de seguridad no
afecte a quienes reclamamos el derecho de ver
desde el puente un horizonte libre y sin rejas de
por medio.

Sandra Andrade R

Sandra Andrade R. La Paz

atutino fundado por páscar Cajías K. el de marzo de 1952

Jefes de Area; Política: Andrés Gómez V. Economía: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Social: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo





Opina el Canciller

Insulza minimiza deseo marítimo

La oferta del canciller chile-no, José Miguel Insulza, sobre la posibilidad de una partici-pación privada en el manejo de puertos apunta a minimizar el gran objetivo boliviano de re-cuperar el acceso libre al océa-no Pacífico, según el ministro de Relaciones Exteriores, Ja-vier Murillo.

cuperar el accesso de participa de Relaciones Exteriores, Javier Murillo.

"La cuestión radica en una concepción de fondo; nosotros buscarnos puerto y costa, que es lo que devuelve el atributo de soberanta maritima al país", affirmo ayer el dignatario de Estado a radio Panamericana, a note por el gobes mantenida nunzer desde guerno de Hugo de las riendas que en luca cargo de las riendas que en luca cargo de las riendas que en la relaciones diplomáticas en 1978, si no se advierte un compromiso serio para solucionar la centenaria demanda.

Desde el pasado 6 de agosto, ambos gobiernos se enfrascaron en un intercambio de declaraciones públicas, en algunos casos en tono fuerte, sin concretar algún acercamiento bilateral. Al problema del mar se sumó la cuestionada presencia de las minas antipersonales en la frontera.

La situación prácticamente fuela misma en la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada, aunque en esos cuatro años el discurso mantuvo un bajo perfil y sólo hubo avances en el intercambio comercial y en las inversiones.

POLEMICA

Inversiones.

POLEMICA
El general Banzer llevó el reclamo boliviano a la reunión del Grupo de Río, que se realizó en Paraguay, y a la Asam-

blea General de las Naciones Unidas en Nueva York. La ini-ciativa de plantear el problema en el ámbito multilateral no le cayó nada bien al gobierno del vecino país. El canciller chileno Insulza cerró cupuler alternativa de

vecino país.

El canciller chileno Insulza cerró cualquier alternativa de revisar el Tratado de 1904, que puso punto final a la Guerra del Pacífico, por cuyos efectos Bolivia perdió su acceso soberano al Pacífico.

La denuncia ante las Naciones Unidas obligó al Presidente de Chile. Eduardo Frei, a pronunciarare sobre las relaciones bilaterales. Lo hizo por primera vez desde que su homologo boliviano juró como Presidente.

Frei acusó a Banzer de utilizar un doble discurso. La respuesta desde La Paz fue que el gobierno chileno es el que ingresa en ese campo, porque reclama cuando el tema marítimo es planteado en instancias multilaterales, pero tampoco ofrece un arreglo en el diálogo bilateral.

EN EUROPA

logo bilateral.
EN EUROPA
"No podemos ir hacia otro EN EUROPA
"No podemos ir hacia otro
tipo de soluciones que vayan
a modificar, que vayan a minimizar el gran objetivo boliviano de retorno soberano al
océano Pacífico", dijo el canciller Murillo a la radioemisora

ciller Murillo a la radioemisora.

El funcionario, que asistirá la reunión de la Comunidad Andina-Unión Europea, en Bruselas, sostuvo que aprovechará cualquier oportunidad que tenga para hacer conocer la posición boliviana sobre el enclaustramiento geográfico, aunque aclaró que ese encuentro tiene una agenda con temas definidos.

Empresarios de Oruro

Rechazan ventajas para el Chapare

ORURO (PRESENCIA).- La Federación de Empresarios Privados de Oruro (FEPO) rechazó el anteproyecto de ley de Transformación Productiva del Trópico de Cochabamba en base a la liberación impositiva, presentado por el diputado Carlos Sánchez Berzain (MNR).

Un documento suscrito por Rómulo Beltrán, presidente de la FEPO, y Alvaro Cornejo, vicepresidente, señala que no se puede sustituir un hecho delictivo como la producción de coca excedentaria, generando incentivos a la inversión privada a través de la exención de impuestos y gravámenes.

Calificaron la propuesta como un atentado a Oruro y Potosí, que cuentan con medidas de exención impositiva a la inversión por la situación de pobreza que viven ambos departamentos.

Según los empresarios orureños, el proyecto de Sánchez Berzain propone más ventajas de las que se otorgó a Oruro y Potosí, puesto que se sugiere ORURO (PRESENCIA).- La

liberar de impuestos a las transacciones, al Valor Agregado, a los bienes inmuebles, a las utilidades, así como los gravámenes aduaneros a la maquinaria, equipo e insumos.

Esa propuesta, dice el documento entregado a la prensa, desvirtúa el ordenamiento jurídico, puesto que los decretos de excepción para Oruro y Potosí sólo son aplicables a las empresas que quieren instalarse en ambas regiones y no así para las que están en funcionamiento.

así para las que están en funcionamiento.

El proyecto de Sánchez Berzaín propone excepciones a las
empresas instaladas, a la que
quieran modernizar sus instalaciones y a las nuevas. Propone, además, la liberación del
IVA que negaron a Oruro y
Potosi, y no fija limites a la
inversión como rige para esas
dos regiones.

Los empresarios anunciaron que solicitarán a los parlamentarios de ambas regiones
impedir la aprobación del proyecto por parte del Congreso
Nacional.

La justicia y el sistema político ingresan al Diálogo Nacional

a institucionalidad todavía es frágil

En 15 años de vigencia, la democracia no pudo superar la crisis terminal de la justicia ni las exclusiones sociales y regionales. En la agenda política está pendiente una nueva reforma constitucional. ¿Llegó la hora de crear un Primer Ministro? Carlos Gerke, Oscar Serrate y René A. Mayorga ensayan nuevos desafíos para el sistema político.

Edgar Ramos Andrade

Las instituciones en Boli-via son frágiles y la vigencia de la ley es precaria, cuando no manipulada, pese a los avan-ces en 15 años de democracia, coinciden los tres documentos de trabajo de la Mesa de Insti-tucionalidad, cuyas discusio-nes comenzarán hoy en la se-gunda semana del Diálogo Na-cional.

gunda semana del Dialogo Na-cional.

Los tres documentos elabo-rados por los consultores Oscar Serrate, René Antonio Mayorga y Carlos Gerke señalan como imprescindible una acción con-certada de los administradores del Estado, los partidos políti-cos y la sociedad para superar problemas que tienen larga data pero cuya solución no será in-mediata.

pero cuya solución no será inmediata.

Los documentos "Consolidación Institucional: Asignaturas
pendientes y el desaño de la
ampliación de la democracia
representativa", de René Antonio Mayorga: "Estado de Derecho: El problema de la administractón de Justicia", de Carlos
Gerke y "De la participación
popular al Poder Ciudadano",
elaborado por Oscar Serrate,
desarrollan un diagnóstico critico sobre el funcionamiento de
la normatividad y de las instituciones del país.

CRISIS TERMINAL
DE LA JUSTICIA

Gerke señala que "el proble-

CRISIS TERMINAL

DE LA JUSTICIA

Gerke schala que 'el problema de la administración de justica es uno de los más graves
por los que atraviesa el Estado.

Cualquier solución no es inmediata y si se busca un buen
resultado demorará bastante
tiempo".

Señala, además, que en
nuestro país no se cumple a
cabalidad la vigencia del Estado de Derecho, 'que a menudo
es confundida con la simple
aplicación de la ley, cuando esa
aplicación de la ley, cuando esa
aplicación debiera ser en justicia y constitucionalidad, lo que
no siempre se da".

La propuesta de Gerke senala que la Constitución requiere de varios correctivos en
su forma y contenido, y que "la
tradición de arbitrariedad en el
manejo de los poderes del Estado ha creado una cultura que
dio lugar a una profunda ignorancia del texto constitucional
por sus habitantes e incluso en
sus autoridades".

NO MAS EXCLUSIONES

NO MAS EXCLUSIONES NO MAS EXCLUSIONES
Serrate muestra en su propuesta que las decisiones del poder político mantuvieron excluidos a amplios sectores del país. Los intentos de revertir este proceso, como la Ley de Participación Popular, no han logrado sus objetivos por una equivocada distribución de recursos en base al parámetro población/municipio.

Además, muestra que el país ya no se enfrenta a los golpes de Estado, 'hoy el tema es cómo prepararnos para evitar los golpes del mercado', señala.

En esa misma perspectiva.
Serrate menciona que el mercado, así como la distruibu-

El sistema po-lítico ha sido el más refor-mado en los últimos 15 años, pero aún falta mu-



Serrate: Redefinir el desarrollo

✓ La estrategia de desa-rrollo nacional debe nacer en los barrios para ir gra-dualmente a las provincias, regiones y al nivel nacional. ✓ Establecer una nueva forma de distribución de re-cursos de la Participación Popular. Triplicar para las comunidades con menos de 5,000 habitantes dusilicar

cursos de la Participación Popular. Triplicar para las comunidades con menos de 5.000 habitantes duplicar para las que tienen de 5.900 habitantes duplicar para las que tienen de 5.900 habitantes de mana las que tienen de 5.900 habitantes des mayores.

"Derechos Vitales Educación, adud, alimentación.

"Ya no es posible más exclusiones y es necesario una Nueva Política Social.

"Tareas y ámbitos. Internacional: Competitividad. Nacional: Cobernabilidad; Regional: Sostenibilidad; Regional: Sostenibilidad; Local: Humanización; Personal: Etica

"Ante la exclusión ciudadana del manejo de los recursos, es necesario reformar e integrar los fondos nacionales, fortalecer la autonomía municipal, reformar el poder prefectural, volver al concepto original de regalias, devolver las acciones capitalizadas al control ciudadano, otorgar a los municipos capacidad de decisión entre bonos e inversión y asegurar planes de mediano y largo plazo.

Urge una nueva cultura política

Mayorga:

Cultura política

* Es preciso concertar, a nivel de entidades con representación nacional, políticas de Estado para reformar la Constitución.

* Es urgente suprimir las incoherencias y contradicciones de la Constitución con la politica económica y definir el rol normativo y regulador del Estado.

* Es imperesentible complementar, a nivel deliberativo y consultivo, las institucionales de participación en los assuntos del Estado.

* Es imperieson el desarrollo de una cultura política congruente para asegurar la institucionales de participación en los assuntos del Estado.

* Es imperioso el desarrollo de una cultura política congruente para asegurar la institucionalidad democrática y establecer sanciones para quienes manipulam normas democráticas y "Goipe Municipal".

* No es recomendable un cambio en el sistema electoral ni ampilar la uninominalidad a todos los diputados. Debe consolidarse el sistema actual.

* Los gobiernos constitucionales han hecho pocopara desarrollar una administración estatal manejada por una burceracia profesional y estable que no estás sujeta al prebendalismo y nepotismo.

La justicia en crisis terminal

Crisis terminal

La crisis de la administración de justicia es profunda y con pocas posibildades de solución.

Una solución eficaz podría ser una profunda revisión
de los programas de estudio
del Derecho y una educación
esigente para los abogados.

Va corto plazo, solo quecuado espolitura la justicatura.

Organos como la Corte
Nacional Electoral, el Tribunal Constitucional y la Contraloria no deben depender
de ninguno de los poderes
del Estado.

Varecería que el Estado de Derecho existe solo
cuando la normatividad se
cumple, cuando las leyes
deben ser aplicadas en justicia y constitucionalidad, lo
que no siempre ocurro.

Ve acuerdo al inciso 8
del artículo 120 de la Constitución, hay un riesgo de
que el Tribunal Constitucional se convierta en un colegislador.

VEI Tribunal Constitutional mande se acuerte del-

nal se convierta en un co-legislador.

VEI Tribunal Constitu-cional no puede ser parte del Poder Judicial.

La Ley SAFCO es in-completa porque fue gra-dualmente mutillada po-tras normas aunque fue el primer intento de crear mar-cos para organizar el Estado de Derecho en el sector de la Administración.

ción de los recursos de coparti-cipación, se concentraron en el eje La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, "a tal punto que se habla de departamentos marginados, excluidos u olvidados" y que "los cirujanos de las reformas se olvidaron que dentro del sis-tema hay actores y el haber sido felicitado en el Norte no significa que hubieramos apro-bado el examen ante los ciuda-danos".

DEMOCRACIA REPRESENTATIVA

A su vez, Mayorga reconoce inces en la democracia re-

presentativa "porque los parti-dos y sus líderes supieron afrontar momentos cruciales", aunque admite que reformas importantes del Estado fueron resultado de una presión so-cial o respuestas parciales y coyunturales a problemas so-ciales y obedecieron mas bien a procedimientos improvisados, lo que se muestra claramente con la inaplicabilidad del refor-mado artículo 60 de la Consti-tución".

tución". Por ello, propone que se re-fuerce el sistema parlamentario de gobierno (en base a mayorías

parlamentarias) evitando los denominados votos constructivos de desconfianza, como los que se produjeron en la Alcaldía de La Paz y en otros municipios.

También propone la creación del cargo de Primer Ministro, la neutralidad de la Constitución que debe ser regulatoriay normativa y la modernización del Parlamento.

La novedad de esta segunda semana de diálogo es que la COB se sumará a las deliberaciones. Como las dos anteriores, la Mesa de Institucionalidad durará tres días.

Institucionalidad:

Participantes: ✓ Moderador: Jorge La-

zarte

Consultores:
René Antonio Mayorga:
reformas politicas:
Carlos Gerke Mendieta,
justicia;
Oscar Serrate, descen-

tralización.

/ Participantes:
Ministra de Justicia, Ministro de Gobierno y autoridades que tienen que ver con las áreas de anáver con las áreas de aná-lisis.

Corte Suprema de Jus-ticia

cia

V Poder Legislativo

Empresarios Privados

V Iglesia

V Medios de Comunica-

ción

Expertos en los temas del debate.

ONGS.

FFAA.

Probable participación de la COB.

Distribución Municipal de Recursos

Rubros	Pequeños (-5.000 Hab)	Medianos 5 a 20.000 Hab.)	Grandes (+20.000 Hab)	Total	онон
Nro. Municipios	96	158	57	311	
En porcentaje	31%	51%	18%	and the second second second	
Total Población (miles)	235	1,733		100%	
Dist. actual (miles \$us.)			4.452	6.420	
Fórmula 3-2-1 (+0.25)	20.340	49.929	128.282	184.991	
Incremento		99.858	160.353	280.551	
	13.560	49.929	32.071	95.560	
\$us Hab. (hoy 28,81)	86,55	57,62	36,02	43.70	

rente, Secretaria de Participación Popular. Feb. 1997. aboración. O. Serrate

Propuesta de nueva distribución interdepartamental de recursos (en Bs.)

Dptos.	Número de Municipios	Participación 1997	Participación Incrementada	Aumento	% Aumento
Santa Cruz Cochabamba La Paz Tarija Beni Oruro Chuquisaca Potosi Pando Bolivia	47 44 75 11 19 34 28 38 15	208.356 169.535 290.261 44.499 42.169 51.928 69.285 49.895 1.436 927.364	310,907 249,382 433,371 68,056 68,011 84,995 114,020 83,625 4,308 1,405,675	93.551 79.847 143.110 23.557 23.842 33.067 44.735 33.730 2.872 478.311	45% 47% 49% 53% 57% 64% 65% 68% 200% 53%

Sus accionistas entre los hombres de más dinero y poder BancoSol lanza el guante del futuro de las microfinanzas

El Banco Solidario, ejemplo del microcrédito no sólo en el país sino en el mundo, presentará hoy propuestas al gobierno para reivindicar el tema como un negocio que rinde sus ganancias, y no asociado a la benefi-

Los accionistas del BancoSol se recinen hoy en las oficinas de esa entidad financiera
para habiar de microcridito y
para hacer conocer al gobierno
su propuesta sobre el tema,
relvindiciandolo como un negocio que da ganancias y no como
un acto de beneficencia, según
se pudo conocer.

Ante el debate surgido sobre el tema del futuro de la
microempressa y las microfinanzas, algunas de las personas
más ricas de Bolivia, unidas
por el Banco Sol, darán a comocer que el microcrédito es un
negocio que no sólo ayuda, sino
que da ganancias y que debe
ser visto con esa característica
y no asociarlo al concepto de
beneficencia.

Cabe recordar que uno de

beneficencia.

Cabe recordar que uno de
los propósitos del gobierno, según múltiples declaraciones, es
potenciar a los pequeños productores, artesanos, campesinos y otros, a través de la democratitación del crédito, es decir
de las microfinanzas, tema en el
cual el BancoSol es considerado
serectalista a othel mundial



Días atrás, Hermann Kru-tzfeldt, gerente general del Ban-

LOS HIJOS DE LA QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR MADRE (HERMOSITA)

DOÑA ALBINA ROCABADO VIUDA DE SUBIRANA

(Q.D.D.Q.)

IUEGANA TODOS SUS FAMILIARES, AMISTADES Y PERSONAS ADDOSAS, ELEVEN UNA ORACION AL SEÑOR PIDIENDO QUE OCE DEL REINO ETERNO DE DIOS, AL RECORDAR ONCE ROS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO.

LA PAZ, 13 OCTUBRE 1997

AVISO PERMANENTE

(Prensa Internacional Santiago de Chile)

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

115.902,00 \$us.

211.556,00 Sus.

A las personas que se detallan a continuación se les insinúc apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

Hugo Castedo Raffo

2.— Fernando Bascón Quiroga 3.- Reynaldo León Helguero

Invita a empresas constru los siguientes proyectos:

ivos La Higuera-La comp referencial

Juntos crecemos

coSol, calificó de "urgente" la necesidad de que el Estado se ocupe del marco legal, normativo y regulatorio para que las instituciones privadas que dan servicios financieros a las mistrocempresas trabajen "en formatransparente y bajo las mismas reglas del juego".

El Estado tiene la función de establecer las normas y reglamentos de la actividad financiera, por medio de sus instancias correspondientes, porque la intermediación de los recursos destinados a las microempresas debería ser necesariamente realizada por instituciones financieras legalmente establecidas y reguladas por a Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras SIBEF, aseguró.

ACCIONISTAS

Los accionistas del Banco-Sol, que se reunirán con los directivos de la entidad finan-ciera. son figuras, algunas muy conocidas tanto en el ámbito nacional como inter-nacional; todas con un impor-tante caudal financiero en el país.

tante caudal financiero en el país.

Entre las figuras públicas más conocidas se encuentran el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, Fernando Romero ex presidente del Banco Hipotecario Nacional (BHN), Julio León Prado, considerado el hombre más rico de Bolivia, con negocios en mineria, industria, banca y agroindustria.

Código del proyecto 101/97 costo del pliego 1.000,00 Bs.

Código del proyecto 103/97 costo del pliego 2.000,00 Bs.

También s Eduardo También están Luis Eduardo Siles, ex diputado por el MNR; Guillermo Rivero, Blanca de Larrea, José María Ruisánchez y Roberto Capriles en-ersonas naturales. están

Roberto Capriles entre las personas naturales.
HISTORIA
Todo empezóen 1984, cuando Acción internacional, organización no Gubernamental
(ONO) con sede en los Estados
Unidos de Norteamérica, invitó
a un grupo importante de empresarios bolivianos a crear un
programa de desarrollo empresarial dirigido a la microempresa.

De esta iniciativa surgió la rundación para la Promoción y Desarrollo de la Microemipresa Prodemi, cuyos protagonistas Jeron: Acción Internacional y Jabolivianos Gonzalo Sáncho los bolivianos Gonzalo Sánchez de Lozada, Fernando Romero, Julio León Prado, Luis Eduar do Siles, Roberto Capriles, Car-los Iturralde y Fernando Illa-

nes.

En los inicios de sus actividades, Proden tuvo en Usidades, Proden tuvo en Usidade, Proden tuvo en Usidade, Proden tuvo en Usidade, Proden de Inversión Social
(FIS) a sus financiadores para
otorgar sus créditos, Sin embargo, los directivos vieron
las limitaciones de ser una
ONG, pese a logros alcanzados

dos .

Esta realidad hizo que a partir del 10 de febrero de 1992, iniciara sus actividades el Banco Solidario Sociedad Anónima (BancoSol) que se constituye en el primer banco en Latinoamérica en dar servicios financieros al sector urbano, mientras que Prodem lo hace en el sector rural.

FARMACIAS DE TURNO

A la inversa de los artesanos

Vivanderos accede más fácil al crédit

visanderos propietarios de anaqueles y puestos de alimentos-son los que gozan de la mayor confianza de las entidades crediticias, según el presidente de la Confederación de Gremales. Franciones

mentos- son los quadres mentos- son los quadres de la mayor confanza de entidades crediticias, según entidades confanzas en los vivanderos se debe a que tienen mayor facilidad de recuperar su capital invertido, en muchos casos hay una ganancia diaria que les permite cubrir sus créditos. Ademis que es rabaja con un capital mayor. Los vivanderos se debe a que tienen mayor facilidad en recuperar sus créditos. Ademis que es rabaja con un capital mayor. Los vivanderos son parte de los más de un millon de gemalistas associados, a nitrativa de la completa de los más de un millon de gemalistas associados, a nitrativa de la completa de los formas insumos.

Los comerciantes minoristas demandan créditos desde los los doldares, con el objetivo de comprar más productos para la venta y de esa forma incrementar sus ganancias. Empero su principal problema para la obtención de créditos pesa a ser un sector dinámico de la economía - es dalta de garantias para due pur créditos y de bienes que para la valamborados.

Los antra para la contra para la

LOS ARTESANOS, ABANDONADOS

nos, según Figueroa, see tituyen en el sector que duce más en el país, per el más abandonado por entidades crediticias, de a que demandan un cas superior a los mil dólares recuperación de la inver es más lenta.

Los problemas que frontan los artesanos cambién son parte de los males- son que la banca vada no tiene lineas de cr to para el sector y tamp las financieras.

Las razones son pri palmente que esas entidas no prestan dinero sobre par con la companya de las propiedades, ellos poseen, no denen tios de propiedades, ellos poseen, no denen tios de propiedad puedades, el como para adquirir crátos es el precio irrisorio sone la banca sobre los fues que poseen los artes nos.

Es decir, que si una cua con su con su

Es decir, que si una ca tiene un precio de 10 i dólares, puede acceder a crédito de tres a cuatro i dólares, hecho que limita acceso a dinero fresco, ima diendo al artesano desarri llarse.

diendo al artesano desarrillarse.

Ante ese panorama el giunilaria demandó de 1 a autoridades financieras apear otros mecanismos pasa facilitar el acceso al crédita de esa forma, permitir desarrollo de la artesani boliviana.



Crédito a los pobres

La experiencia dice

Los pobres son los mejores pagadores

Los pobres serian los preferi dos del sistema financiero "por que son los más cumplidos" se gún afirmó el presidente de ta. Confederación de Gremiales. Francisco Figueros, al referirse a las pocas entidades que otorgun créditos al sector informal del país.

las pocas entidades que otorgan créditos al sector informal del país.

So créditos que reciben los gemiales tienen una tasa de interéa que oscila entre el 24 y el 36 por ciento amail, pese a esa situación las entidades pueden estar satisfechas porque la morra que tienen no supera el tres por ciento en el peor de los casos. Indicó el dirigente gremial.

El nivel de morosidad demuestra que los sectores de menores ingresos son los que cumplen religiosamente sus pagos, razón por la cual los germiales han logrado la confanza del sector financiero.

La situación provocó, a partir La situación por del sistema otras instituciones do los hacia financiero abran sendo. Entre ésce potencial meneras que de tas están las los bancos Unión, penden de Elipotecario.

Se sum ganizaciones no guicientos de organizaciones no guicientos de organizaciones no guicientos de organizaciones no guicientos de rados (ONGs), entre las bernante fades (Pundación para que ratuciones como la Caja Los Andes, entre otras.

Apuntes de pequeñocrédito

Los pequeños indu-ales no tienen acceso

Los proveños meses a triales no tienen accesa a la banca privada nos tienen accesa a la banca privada nos tienes en la comparación de la consecución de la c

Los créditos que otorgan las entidades van desde los (00 délares americanos hasta los 15 mil y, en algunos causors, ass. Estos motos no requiere garantia formal, sino personal: es decir los grandas los portos de confianciera incremente el grado de confianza en los clientes a medida que éstos cumplem con sus pagos.

Sin embargo, en el sector campestino, espín la gerencia de crédito del fondo de Desarrollo Campestino, en su libro "Mercados financieros runales en Boliva", los motivos para que las garantias campostano, en su libro "Mercados financieros runales en Boliva", los motivos para que las garantias campostanos no strivas para acceder a un crédito son la faita de documertación, como por ejemplo la faita de títulos de propiedad.

Limitación que está siendo superada porque los ingenieros de los sistemas de microcrédito han desarrollado nuevas modaladades para otorgar esos recuisos, a la cual denominan garanta mancomusada.

Esa garantia consiste en que se recune grupos de diez personas, las cuales demandan el mismo monto de crédito, pero con la
diferencia que todas se garantizan entre si para pagar y en cas
que uma falleen el pago el restor
responsable.

214433

Superintendencia de Telecomunicaciones

Invitación Directa ST - 09/97

PRIMERA CONVOCATORIA

Superintendencia de Telecomunicaciones en sujeción a las disposiciones estendas en la R. S. 216145 de 3 de agosto de 1995, invita a firmar de auditoría fernar a presentar sus propuestas para realizar;

AUDITORÍA EXTERNA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LAS GESTIONES 1997, 1998 Y 1999

Pliego de Condiciones será entregado en la Jefatura Administrativa Financiera. la Superintendencia de Telecomunicaciones, (Plaza España Nº 612, Edificio-ería Cistana) a partir de la fecha en forma grantia, contra-entrega de la nosta écitud del piego, que mencionará el nombre de la persona facultuda para el cietud del piego, que mencionará el nombre de la persona facultuda para el

Los interesados podrán realizar consultas relativas al trabajo en la Jefatur. Administrativa Financiera de la Superintendencia de Telecomunicaciones. Tale consultas se recibirán hasta diez días hábiles antes del 31 de octubre de 1997

us ofertas serán recibidas en la Jefatura Administrativa Financiera de la sperintendencia de Telecomunicaciones, hasta horas 18:00 del día jusvez 5 de vicinibro de 1997.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 18:30

La Paz, 13 de octubee de 1997

Los proyectos se encuentran abicados en la Primera Sección de la Provincia Avilés del departamento de Tarija, las bases de Licitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas de la Honorable Alcaldía Municipal de Uniondo Sección Caja, previo al pago correspondiente al costo de los respectivos pilegos a partir de la techa. Las propuestas serán presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pilego de condiciones con el ridulo respectivo en la secretaria de la Honorable Alcaldía Municipal de Uniondo hasta honas 11:30 del del LUNES 29 DE OCTUBRE DE 1997.

La apentura de sobres se realizará en Acto Público a horas 14:30 del mismo día en dependiencias de la Honorable Alcaldía Municipal de Uniondo.

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PROVINCIA AVILES
PRIMERA SECCION
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE URIONDO

LICITACION PUBLICA Nº 03/97 TERCERA PUBLICACION

no Municipal de la Provincia Avilés Primera Sección con financiamiento del Programa de Apoyo a la Segunidad Alimentaria (P.A.S.A.). mpresas constructoras legalmente establecidas en el paíts a presentar propuestas para la construcción de obras de intraestructura de

ca, Dinamarca, España, Fran-cia, Finlandia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Italia, Portugal, Sue-cia y Suiza, sin ser los ûnicos. En Asia está China, Corea del Sur, Hong Kong, India, Ja-pón, Singapur, Tailandia y Taiwan entre los países más co-nocidos para los bolivianos. En el continente africano compra productos desde Santa Cruz, Egipto y en Oceanía: Aus-tralia.

tralia.

Dentro de América están:
Estados Unidos, Canadá, México, Cuba, Panamá, Costa Rica,
Brasil. Argentina. Paraguay,
Uruguay, Chile, Colombia, Écuador, Perú y Venezuela, sin incluir a todos.

MEDIO DE
EXPORTACION
Los medios de transporte
hasta la frontera para las exportaciones cruceñas son: aérea,
férrea, oleoducto y terrestre.
Los puntos fronterizos de saida, senala el informe, son: Arroyo Concepción, Abaroa, Bermejo, Boyuibe, Buena Vista, Centrai Aguirre, Charaña, Cobija,
Desaguadero, El Alto Fortin Durán, Fortin Villazón, Guaqui,
Guayaramerín, Las Petas.
También se exporta por: Mamoré, Ollagüe, Pisiga, Puerto
Quijarro, Puerto Remanso, Puerto Suárez, Puerto Villazón, Punta Carretera, San Ignacio, San
Matias, San Vicente, Santa Cruz,
Sica Sica, Tambo Quemado, Triridad, Uyuni, Villazón, Viru Viru
y Yacuiba además de las zonas
francas de Trinidad, Central
Aguirre y Santa Cruz-Norte-Git.
PRODUCTOS MAS
IMPORTANTES
Sin duda, la soya y sus derivados ocupan, de lejos, el primer
lugar en la captación de divisas,
le siguen el acúcar y sus derivados, el algodón y sus derivados,
el aiguen el acúcar y sus derivados, el algodón y sus derivados,
se siguen el acúcar y sus derivados.
Haciendo una revisión más
puntual, se puede ver con el

tos.

Haciendo una revisión más puntual, se puede ver que el abanico de productos va desde ganado bovino para engorde, cochinilla disecada, frejol, maiz, arroz, soya y sus derivados: harina integral, acette crudo y refinado. Torta de soya y de girasol También están palmitos er conserva, arúcar, alcohol, ulexi

aso a paso

En una década exportaciones cruceñas crecieron en 446%

a cifra no incluye las xportaciones de gas atural. Las exportaiones no tradicionales n 1987 fueron de us53 millones y en 996 llegaron a us289.5. Sus producs llegan a 63 países n todo el mundo.

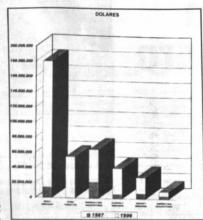
Entre 1987 y 1996 las expor-dones cruceñas crecieron en 6 por ciento, según datos del stituto Boliviano de Comercio terior (Ibce) El "Compendio estadístico de

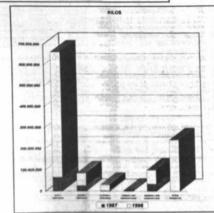
Compendio estadístico de ortaciones del departamento Santa Cruz 1987/1996° stra el comportamiento de exportaciones "no tradicio-s" las que dieron un salto 653 millones de dólares en 7 hasta 289.50 millones en 6

n la década el departamen-Santa Cruz exportó pro-os no tradicionales por un a cumulado de 7.574,532,50 millones de res, trocándose en la región importante exportadora y radora de divisas para el do boliviano.

DESTINO DE EXPORTACION

Los productos cruceños se asean por 63 países en Europa sia. Africa, Oceanía y. por su





SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL EXTRACTO DE SOLICITUD DE COBEE BPCo.

SOLICITUD DE USO DE BIENES DE DOMINIO PUBLICO Y CONSTITUCION DE SERVIDUMBRES PARA EL PROYECTO DE LINEA DE TRANSMISION PAMPAHASI - OBRAJES - IRPAVI

El suscrito S perintendente de Electricidad Interino, Ing. Mario E. Heredia M., al amparo de lo dispuesto por el artículo 3º de la ley de Electricidad Nº 1604 de 21 de diciembre de 1994 y el artículo 5º del Reglamento de Uso de sines de Dominio Público y Constitución de Servidumbres aprobado por Decreto Supremo Nº 24043 de 26 de junio de 1995, publica el presente extracto de solicitud de uso de bienes de dominio público para el Proyecto "LINEA DE TRANSMISION EN 115 kV PAMPAHASI - OBRAJES - IRPAVI", impetrado por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Ltd. (COBEE - BPCo.) Sucursal en Rollvia

La linea de transmisión Pampahasi - Obrajes - Irpavi - en 115 kV, comienza en las proximidades del área forestal de la zona de San Isidro (estructuras 1,2 y 3). A partir de la estructura Nº 4 continúa por zonas no habitadas de la parte Nor - Este del barrio de Alto Obrajes y llega hasta la Subestación de Bolognia (estructura 14). De la estructura № 15 a la 18 atraviesa la parte Este de la Urbanización San Alberto. A partir de la estructura № 19 hasta la 28 atraviesa el Playón de Irpavi en forma paralela al río Irpavi llegando a la calle Inofuentes

El Ancho de la franja de seguridad de 25 mts, fue aprobado por la H. Alcaldía Municipal de La Paz La Línea de transmisión se encuentra descrita gráficamente en el plano adjunto al presente extracto. De conformidad al artículo 10 del Reglamento de Uso de Bienes de Dominio Público y Constitución de Servidumbres, COBEE - BPCo., acredita haber cumplido con las normas municipales en materia de urbanismo para la línea Pampahasi - Obrajes - Irpavi, según se acredita en el plano aprobado por la H.Alcaldía Municipal de La Paz, bajo el № 95338 de 8 de diciembre de 1995. Informe DAU № 412/96. Reunión de Coordinación de fecha 8 de mayo de 1996, Acta 15 caso Nº 9.

Las personas individuales o colectivas de derecho público o privado que pudieran ser afectadas en siderecho propietario o puedan ser perjudicadas con el proyecto " LINEA DE TRANSMISION EN 115 kV PAMPAHASI - OBRAJES - IRPAVI", podrán hacer conocer sus observaciones u objeciones, ante la Superintendencia de Electricidad, dentro de los siguientes treinta días a la fecha de la presente publicación, en forma escrita en la siguiente dirección:

Av. 16 de Julio Nº 1571

SUPERINTENDENTE DE ELECTRICIDAD a.i.



Re-flexiones económicas

Por Guido Antezana Viganó

La política y el Bonosol

La desafortunada decisólidaridad en la Ley de Pensiones de noviembre de 1996
ha sido observada en esta
columna desde su origen. A
pesar de su espurio origen
de indole totalmente electoralista, su irresponsabilidad
financiera y los problemas
que representa para el país,
el Bonosol sigue siendo utilizado por algunos líderes politicos como si fuera una panacea, creada por el anterior
problemas que conlleva la
En su reciente particina-

gobierno, que eliminará los problemas que conlleva la pobreza.

En su reciente participación en el programa televisivo Tertulia", el ex presidente Sánchez de Lozada pronosticó que el Bonosol durará más de cien años, debido a que si los dividendos que paguen las capitalizadas no son suficientes para cubrir sus requerimientos, se necesitará vender apenas el uno por ciento de las acciones al año para financiar la brecha financiera y que, más bien, considera que el Bonosol se incrementará a 400 dólares por año ya que las acciones de los bolivianos se valorizarán por el hecho que los socios estratégicos son empresas de prestigio mundial como la Mobil Oil y Enron.

Con relación a las aseveraciones del es presidente consideramos necesario puntualizar lo siguiente:

a) El valor patrimonial de las acciones de los polivianos de los bolivianos necesario puntualizar lo siguiente:

a) El valor patrimonial de las acciones de los bolivianos, apenas llega a 1.200 millones de dólares y las empresas capitalizadas prometen una rentabilidad que fluctúa entre el 7 y el 15% al año. Aun en el extremo e hipotético caso que la rentabilidad llegue al 15%, ello no significa que se pueda pagar de las utilidades obtenidas. Las empresas deben crecer para seguir siendo competitivas y, por tanto, no podrán dedicar más del 50% de sus utilidades netas para el Bonosol.

b) En consecuencia, el aporte de las capitalizadas para el pago del Basorota.

años, cuando las capitalizadas estén operando plenamente. De acuerdo a las proyecciones sobre los requerimientos financieros del Bonosol, la población de personas mayores a los 65 años habrá crecido de tal manera que el Bonosol demandará 150 millones de dólares, creando una brecha minima anual de más de 40 millones de dólares. Brecha financiera que se incrementará, debido a los intereses que las AFPs deberán pagar a los bancos que financian el déficit generado por el Bonosol. e) Un cálculo conservador sobre el déficit acumulado en cinco años por el pago del Bonosol y los intereses bancarios que representa resulta en una deuda bancaria de más de 325 millones. Préstamos bancarios que deben ser respaldados por una garantía en acciones igual al 300% de la deuda. En consecuencia, los bancos tendrán en su poder 975 millones de las acciones de los bolivianos en las empresas capitalizadas.

d) Las acciones de empresas domiciliadas en un país calificado como de alto riesgo no son atractivas para inversionistas extranjeros y aún peor si las acciones de empresas domiciliadas en un país calificado como de alto riesgo no son atractivas para inversionistas extranjeros y aún peor si las acciones de empresas capitalizadas en un país calificado como de alto riesgo no son atractivas para inversionistas extranjeros y aún peor si las acciones de empresas sin mayor control por parte de los directores que representan a los bolivianos. En consecuencia, no es racional pensar que las acciones de las empresas capitalizadas se cotizarán, a corto plazo, en los mercados internacionales como acciones de primer nivel, aunque algunos de los socios estratégicos sean empresas multinacionales.

Por las aseveraciones de Goni en Tertulia parecería que ya estamos encaminados en otra campaña electoral que se definirá el año 2002. El daño al país será enorme si los políticos no asumen posiciones taconal les y dejan de tratar de desinformar al país creando expectativas que son imposibles de cumplirse.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ Ltda

LICITACION PUBLICA No. 05/97

FORTALECIMIENTO ECONOMICO FINANCIERO DE COTEL LA PAZ

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos COTEL La Paz Ltda, en cumplimento a su plan de desarrollo y a la Resolución del Consejo de Administración No. 78/97, invita a personas naturales y/o jurídicas, nacionales o extranjeras, a participar en la Licitación Pública Internacional, para lograr inversiones destinadas al fortalecimiento económico financiero de la Cooperativa, mediante una MODALIDAD ASOCIATIVA, teniendo en cuenta la obligación de cumplir con las metas de expansión, calidad y modernidad señaladas en la ley de Telecomunicaciones y en el Contrato de Concesión suscrito con la Superintendencia de Telecomunicaciones. Además participar en la preparación de las condiciones técnicas y financieras que permitan el año 2001, término de la exclusividad, competir en la teléfonia de larga distancia Nacional e Internacional y en todos los servicios del ramo.

El pliego de Especificaciones, podrá adquirirse en el departamento Jurídico a partir del día 27 del mes en curso, previo el pago de TRES MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS (\$us. 3000.00) efectuado el depósito en la cuenta de COTEL No. 008-108-511 del Banco Mercantil, debe señalarse el título:

"Licitación No. 05/97. Fortalecimiento Económico de COTEL."

Las ofertas serán presentadas en sobres "A" y "B" según el Pliego de Especificaciones, hasta el día 27 de noviembre del presente año a horas 12:00 a.m. en el Depto. Jurídico piso 7mo. Edif. Gran Centro Av. Mcal. Santa Cruz.

Mayores informaciones, en la Secretaría General del Consejo de Administración, piso 9 del mismo Edificio. Teléfono: (02) 372157 - Fax: (02) 391737

La Paz, Octubre 08 de 1997

Mañana recibe galardón como empresario del año

Bedoya el abogado que no pensó en ser banquero

El visionario banquero, que nació en la zona paceña de Achachicala, Fernando Bedoya, será galardonado mañana por la Cámara de Comercio Boliviano Brasileña como "Empresario del año 1996" por su contribución a la integración y el desarrollo. "Soy uno de los convencidos de que el desarrollo futuro de Bolivia estará muy ligado al Brasil, mucho más ahora con la construcción del gasoducto", afirmó el presidente y principal accionista del Banco Nacional accionista del Banco Nacional de Bolivia y actual presidente de la Asociación de Bancos. Fernando Bedoya. El empresario del año 1996, desde hace muchos años atrás pensó que el socio futuro del desarrollo para Bolivia era y es definitivamente Brasil. "El día que nosotros podamos proveer al Brasil aquellos productos en que ellos tienen déficit en su producción, nuestra industria y el comercio crecerá mucho más que cualquier otra cosa".

"Ese mercado natural de"

cho mas que casa-cosa".

"Ese mercado natural de-bemos aprovechar porque el mercado interno es demasia-do pequeño para la produc-ción nacional, por tanto tene-mos que buscarie comprado-res", manifestó Bedoya, futu-rizando el desarrollo nacio-nal

Aunque muy pocos lo crean, el banquero Bedoya confesó a PRESENCIA que nunca pensó ser un empresario en el área financiera. Pese aque mi padre fue un gran empresario, vo no estudie ni economía ni finanzas; yo estudie Derecho en la Universidad de Buenos Aires", resultado de lucio de lucio su profesión tuvo que abandonaria cuando se hizo cargo del Banco Nacional de

Nacido en el barrio de Achachicala y paceño "cien por ciento", Bedoya confiesa que nunca pensó dedicarse a la banca -es abogado de profesión-, pero ahora es su vida. Sostiene que el futuro de Bolivia está por demás ligado al Brasil





COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS DE BOLIVIA

Saludo

e ha instituido esta fecha, como "Día del Abogado", en e na instituido esta fecha, como "Día del Abogado", en homenaje a la creación de la facultad de Derecho en la Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier en fecha 3 de octubre de 1681, en cuyas aulas se forjaron ideas de Justicia y-Libertad que han sustentado la lucha de la Independencia de las Colonias Americanas, antecedente histórico que se mantiene latente y contribuye a que los abogados como servidores públicos colaboremos en forma permanente en búsqueda de justicia y respeto a los Derechos Humanos, que constituyen objetivos fundamentales de nuestra profesión.

Hoy, este acontecimiento adquiere una trascendental importancia porque tiene lugar a pocos días de haber concluido la reunión en la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación entre los representantes de los Poderes Ejecutivo Legislativo y Judicial, en la que participó activamente el Colegio Nacional de Abogados de Bolivia, en un-fecundo debate para consensuar los proyectos de las leyes estructurales y de la organización del Tribunal Constitucional y del Consejo de la Judicatura, para su consideración y aprobación por el Poder Legislativo y posterior promulgación por el Poder Ejecutivo, en cumplimiento a las reformas del Poder Judicial contempladas en la Constitución Política del Estado, que consolidarán la independencia del Poder Judicial como piedra angular del Imperio del Derecho, la Democracia y respeto a la Soberanía del Pueblo. del Pueblo.

En el día dedicado a conmemorar la importante labor que prestan los abogados como servidores del orden Jurídico y de la Justicia, el Directorio del CONALAB hace llegar a los colegas sus fervientes deseos de felicidad y éxitos profesionales.

La Paz, 13 de octubre de 1997

DIRECTORIO DEL CONALAB

Bolivia, en una época, según dice, muy difficil.

La decisión fue asumida hace 30 años, cuando el grupo que trabajaba en el Banco Mercantil, del cual Bedoya formaban parte como asesor legal, decidió revertir la dificil situación en la que se procontraba. En ese tiempo, parto de las acciones del BNB habían sido entregadas en gararla la Hoy es considerado umo de los bancos más sólidos del sistema financiero nacional.

"Amí me ha gustado la banciero macional.
"Amí me ha gustado la banciero macional.
"Amí me ha gustado la banciero parte de la solido de la sistema financiero nacional.
"Amí me ha gustado de banciero parte de la solido de la sistema financiero nacional.
"Amí me ha gustado la banciero punto, motor de desarro-lio", comentó el banquero.

AMANTE DE SU TERRA

Bedoya amó su patria desde dentro y desde fuera. "Yo soy paceño, cien por cien. He nacido en la propiedad de mi padre en la zona de Achachicala, donde aún existe la casa", comentó con orguillo.

Como buen paceño, dijo que pese a vivir por más de 16 años lucera.

"Bedoya, al igual que su madre, Betzabé Ballivián, ha incuidre, Betzabé Ballivián, ha incuidre, Betzabé Ballivián, ha incuidre, Betzabé Ballivián, ha incuidre, Betzabé Ballivián, ha incuidre cartifio a su país a sus país a su país a su país a su país a su país a sus país a su país a sus país a su paí

tierra.

Bedoya, al igual que su madre. Betzabe Ballivián, ha inculcado cariño a su país a sus
cuatro hijos, los cuales estudiaron en los Estados Unidos, pero
hoy alegran su hogar con 11
nietos y todos trabajan en Boliria.

niétos y lodos trabajan en Lon-via.

Como boliviano, considera que no sólo la tierra es buena, sino también los bolivianos. Nuestro pueblo tiene habilidad manual para el trabajo, pero les falta técnicas y medios para que puedan errar pequeñas em-presas. Tienen fama de exce-lentes albañiles o construcien es, pero les falta que nuestra economía crezca, dijo esperan-zado en que la situación cam-bie.

bie.
El premio de "Empresario
del Año 1996" también recaerá
en el brasileño João Antônio
Quelroz Galvio. La premiación
se realizará mañana, en evento
especial programada en el Salón Cultural Brasil.



Enseñanzas de un empresario

Trabajo, apoyo y decisión: claves



Distinctones al BNB

Asociación Nacional de la Prensa

Sede: Almirante Grau 672 Telfs.: 351037, Fax: 356213 La Paz-Bolivia

ANP rechaza atentado contra la Ley de Imprenta

Exige excluir el contenido del Art. 264 del Proyecto de Reforma del C. de Pdto, Penal.

svestigación en en unexonocida las dificultades y la murana burocratica e la administración de la coas pública son -en su mayoría- los politica cional.

El procedimiento irregular y aospechoso de aprobar en general en quieste de la coasta de la regular de la coasta de la regular de la coasta de la coast

La Paz-Bolivia, 11 de octubre de 1997

Jaime Ríos Chacón Presidente de la sociación Nacional de la Prenas

El Diario - Presencia - Ultima Hora - Jornada - Hoy - La Razón - Los Tiempos - Opinión - El Deber - El Marion - La Razón -Los Tiempos - Opinión - El Deber - El Mundo - El Día Correo del Sur - La Patria - Primera Plana



En esta Edición

Búsqueda



Especialistas de la FAB buscarán supuesto meteoro que cayó en tierra moxeña (página 2).

Elecciones

Mañana se realizan las elecciones del Comité Cívico pro La Paz (página 4).

Invasión



Comerciantes muladares y oficinas "ratoneras" invaden la Ceia de El Alto, en el acceso a La Paz (página 4).

Electricidad

Moderno sistema de electrificación será entregado a ocho poblaciones de Sur Carangas, en Oruro (página 4).

Pavimentos

Alcaldía cochabambina pondrá 100 mil metros cuadrados de pavimento a villas periurbanas (página 2).

Elección



Conceiales de Potosí hoy intentarán elegir a nuevo Alcalde (página 3).

La Asamblea de la Potosinidad se pronuncia

Potosí reclama juicio por masacre en Amayapampa

Empresarios, trabajadores, autoridades, dirigentes cívicos, periodistas y juntas de vecinos aprobaron exigir un juicio y el cumplimiento de viejas aspiraciones y nuevas demandas.

POTOSI (PRESENCIA).- Los potosinos resolvieron idilizar la unidad para conquistar una serie de viejas ispiraciones y nuevas demandas, entre ellas el enjuitamiento a los responsables de las masacres de unayapampa y Capasirca.

La Primera Asamblea de la Potosinidad se reunió y yer por la madrugada dio a conocer ambiciosas esoluciones que, además de reclamar sanciones para os responsables de lo ocurrido en los centros mineros en diciembre de 1996, incluyen la necesidad de conseruir un centro de convenciones, un aeropuerto internacional y hacer de Potosi el centro turistico de unerica Latina.

En la asamblea se reunieron por primera vez empresarios y trabajadores, autoridades y dirigentes civicos, periodistas y otros miembros de la sociedad civil.

AEROPUERTO
Ademas, se ratificó la exigencia de consopuerto internacional en las pampas de ubicadas en un punto intermedio entre







(Más información, página 3).



La Paz tiene muchas necesidades y poco dinero

"El problema será resuelto"

Gaby asegura que La Paz no perdió \$us75 millones

La Alcaldesa paceña dijo que el Presidente Hugo Banzer le hizo entrever que la posibilidad de que la Comuna emita bonos no está descartada. Candia también afirma que existe estabilidad política en la Alcaldía paceña.

la Alcaldia pacena.

El Presidente de la República, Hugo Banzer, dio a entender que existe la posibilidad de resolver el problema de la emisión de bonos de la Comuna paceña, según la apreciación de la alcaldesa de la ciudad sede de gobierno. Gaby Candia.

Banzer "se mostró muy entusiasmado" por los proyectos planteados para La Paz y se comprometió a prestar su colaboración para que el Municipio cuente con esos recursos, dijo la autoridad edil al comentar sobre una re-unión que tuvo con el Primer Mandatario.

La Alcaldia de La Paz tenía previsto e mitir bonos en el mericado internacional para lograr 75 millones de dollarse en base a

de la continuación de la continuación de la continuación gubernamental anuló varios decretos, entre ellos el que favorecía a la Alcaldía de La Paz, ya que el endeudamiento que representaba la emisión de bonos comprometía "las rentas y la fedal Estado".

uación no se opone y "es acce-de" a que La Paz cuente con los cursos económicos provenien-de la venta de bonos en el

Ligera Iluvia dio esperanzas

El fuego no cesa en Vitoria, Tarija

El prefecto Oscar "Motete" Zamora, la Fuerza Aérea y entidades tarijeñas llegaron hasta la zona para evaluar la situación.

arde, se informo desde la gigón.
El prefecto del departaiento, Oscar "Motete" Zaora, junto a jefes de la Fueri Aérea Boliviana (FAB) y presentantes de entidades
rijeñas se constituyeron
er por la tarde en el lugar
il incendio, que se halla
uado a más de quince kilócitros de la ciudad, se inforto en la Prefectura.
Varios medios de comu-

nicación señalaron que las personas, alrededor de 80, que trabajan para sofocar y detener el incendio no podían cumplir su cometi-do, por lo alejado de la zona.

do, por lo alejado de la zona.

Sin embargo, el temor inicial era que el fuego se propague hasta la zona del Cañadon, con lo que se podría poner en riesgo el suministro de agua potable para la ciudad de Tarija: felizmente el viento no lo permitió.

Durante la semana pasada, en que el incendio se avivaba y apagaba, la Cooperativa de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Tarija (Cosaalt) racionó el servicio como forma preventiva.



La lluvia da esperanzas de apagar el fuego.

Todo indica que es un meteoro

Especialistas de las FF.AA. buscarán lo que cayó en Beni

La Fuerza Aérea sobrevolará la estancia donde se calcula llegó el objeto. Piensan que también podría ser un satélite artificial fuera de servicio. Algunos ignacianos ya partieron en su busca.

TRINIDAD (PRESENCIA).
Especialistas de la Fuerza Aérea llegarán al Beni para tratar
de encontrar lo que cayó de
espacio en este departamento.
cerca a la población de San
ignacio, y que se supone se
trata de un meteoro o un bólido
que lluminó durante dos minutos la noche del jueves.
El comandante del Escuadrón Aéreo, mayor Edwin Acosta, dijo que se reportó de la
caída de un objeto, por lo que
realizarán la búsqueda vía aérea.

caida de di-realizarán la búsqueda via ae-rea.

Sin embargo, se conoce que muchos ignacianos ya están en pos del supuesto meteoro.

Desde La paz, el director del Planetario Max Schriere, Fran-cesco Zaratti, dijo que todo pa-rece indicar que se trata de un bólido, es decir un meteoro que se desintegró al ingresar a la atmósfera.

se destintegro ai migressu a matmósfera.
ESTRUENDO
El mayor Acosta dijo que la magnitud del estruendo producido por la caida del objeto hace pensar que se trata de algo considerablemete grande, lo que llamó la atención de la Fuerza Aérea, que iniciará la búsque-

da.

Zaratti explicó que el ruido escuchado y la fuerte luz, como flash, serían producto de la desintegración del meteoro, que se habría dado cerca de la corteza errestre.

abria dado cerca de la conservente.
Según acosta, el objeto pories ser un meteoro, pero tamen podría tratarse de un satéte que salió de servicio.
La búsqueda se realizarásicalmente en la estancia soticalmente en la estancia sobio de Cuberene, en las cormadas Sur 14 grados, 58 mittos y 00 segundos, Ceste 065
ados, 51 minutos y 30 segun-

s.
El objetivo es sobrevolar el gar para luego descender y goger el objeto caído del espa-por un equipo especializa-psoteriormente será trasla-do a un lugar adecuado para estudio.



Aún se desconoce qué objeto cayó

¿Meteorito, satélite o basura?

El Observatorio Nacional de Astronomía investigará sobre lo ocurrido en Beni.

supuesto metrorito, aseguro que au institución; pese a las limitaciones de recursos eco-nómicos, coordinará acciones para investigar sobre el objeto que cuyo est tierra benistra. Dijo que as se trastara de un fragmento de satélite o basura espacial podría con-llevar problemas de radiac-tividad, sin embargo, sostu-

tividad, sin embargo, sostu-vo que por las informaciones de prensa logradas lo más probable es que se trate de un bólido.

aistió el impacto con la at mósfera para alcanzar la su perficie de la Tierra antes de consumirae. Explicó que este tipo de objetos caen y termi-nan desintegrándose, gene-ralmente.

100.000 metros cuadrados

En Cochabamba el pavimento aumenta

COCHABAMBA (PRE-SENCIA). La Alcaldia Muni-cipal de esta ciudad pondrá pavimento rigido en 100.000 metros cuadrados de las zo-nas perturbanas como certe nas perturbanas como parte de sus esfuerzos por lograr el desarrollo y combatir la con-taminación.

de sus esfuerzos por lograr el desarrollo y combatir la contaminación.

El trabajo beneficiará a los barrios de Villa Busch, Chávez Rancho, Villa México y Coña Coña, zonas tradicionalmente olvidadas, sin servicios adecuados y de gran concentración poblacional. La inversión total llegará a 2.842.800 dólares.

De acuerdo al informe proporcionado por el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, se autorizó al alcalde Manfred Reyes Villa la suscripción del contrato correspondiente con la rampresa ICE Ingenieros, toda vez que esta firma se adjudico la ejecución del proyecto. El trabajo, explicó, se efectuará bajo el sistema de obra vendida, es decir que el constructor debe proveeres de materiales y mano de obra de primera calidad y cumpir con las especificaciones técnicas. El plazo de ejecución es de 210 dias calendario a partir del desembolso del 20 por ciento del contrato en calidad de anticipo

BENEPLACITO

BENEPLACITO

Terceros Rojas expresó la satisfacción de las autoridastisfacción de las autoridades del municipio cochabambino en vista de que se considera que el proyecto será hecho realidad como parte de aquel programado y que no pudo concretarse hasta abora, es decir el pavimento de un millón de metros cuadrados.

Sostuvo que son muchas las zonas que no tienen empedrado o pavimento, lo que se convierte en un problema de bido a que la circulación debido a que la circulación debido a que la circulación debido a que la circulación de vehículos y el viento hace que el polvo sea una especie de techo bajo el cual viven los cochabambinos.

Subrayó que las partículas de polvo en suspensión las de polvo en suspensión contienen elementos nocivos para la salud de los cochabambinos, como ser químicos, tóxicos, heces fecales y otros que son inhalados diariamente y que provocan enfermedades.

Expresó su esperanza de que en poco tiempo se puedan solucionar los problemas burorráticos que impiden que Cochabamba pueda contar con el aval del gobierno central para concretar el laman tamiento para la pavimentación del millón de me-



nza a saltr del centro de la ciudad.

¿Que pasarla si la mujer de sus sueños cobrara vida?.

Imaginese lo que significa para estos dos jouenes desubicados que luego de crearla en una computadora la tuvieron frente a ellos...

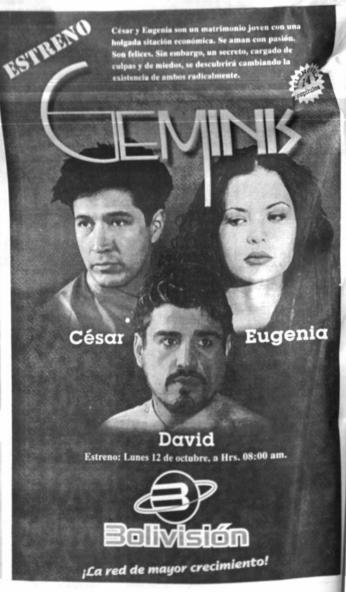
Lisa es definitivamente la mujer perfecta de una lealtad inigualable, bellisima e inteligente, capaz de hacer realidad los sueños de este par de "Nerds"







¡La red de mayor crecimiento!



Hoy es el día "D"

Potosí buscará otra vez elegir Alcalde

ullo Oré.

La sesión prevista para el ves no pudo instalarse por a de quórum; ese hecho tivó el reclamo airado de la masa local debido a que la aldía está virtualmente pazada por falta de autoridad. Braulio Oré renunció a su go el martes por razones de ud. y la concejal Maria Roro de Mirabal, de su mismo rido (UCS), cumplió funcios de alcaldesa subrogantes ta el jueves.

La elección del burgomaes-se realizará en medio de acrisis agravada por la existica de pulegos de cargo que gen que res ex alcaldes y el sencia de pilegos de cargo que gen que res ex alcaldes y el sependido Oficial Mayor Admistrativo devuelvan 56,000 lares a la Alcaldía, y la susacia desatada por la venta corambre por un valos, de .000 dólares.

¿WILSON ALVAREZ?

Hasta ayer el MIR había filicado su decisión de propora Wilson Alvarez como Alde, pero el mismo reconoció e "en política" todo puede mibiar a último momento".

Aunque está conminado a dara la decisión de su parti-, el primer responsable politica del MIR, Alberto Castro, no ulta su deseo de ser elegido.

El MIR tiene tres votos en el mecjo Municipal y necesita es más para elegir a Alvarez.

La historia de la democra-cia municipal potosina demues-tra que ningún alcaide fue ele-gido por el pueblo sino siempre en el Concejo deliberante. El primer alcaide de la de-mocracia, Daniel Acebez Oña, del MNR, ni siquiera era con-cejal titular, pero el Pacto por la Democracia posibilitó su elección en 1985.

¿Quiénes votarán hoy?

-Wilson Alvarez, Segundino Vela y Alberto Castro, del MIR

MIR

Jorge Oropeza Terán, independiente

Jorge Oropeza Terán, independiente

Maria Romero y Teresa Rivera, de UCS

René Joaquino Cabrera y Carmen Velásquez, del Eje

Gonzalo Calderón y Ricardo Gonzales, del MNR

-préSIDENTE: Juvenal Filipps Bernal (ADN)

Ya es decisión departamental

Potosinos piden juicio por masacre de Amayapampa

Al terminar la "Asamblea de la Potosinidad", todas las instituciones respaldaron el enjuiciamiento de las autoridades que no evitaron los luctuosos hechos.

POTOSI (PRESENCIA).- La brigada parlamentaria potosina debera plantear ante el Congreso Nacional el inicio de un juicio de responsabilidades contra las autoridades que no evitaron la masacre de Amayapampa y Capasirca, atendiendo una de las resoluciones de la "Primera Asamblea de la Potosinidad" que concluyó ayer por la madrugada.

La reunión fue convocada precisamente por la brigada parlamentaria y contó con la participación de todas las instituciones potosinas, incluidas las organizaciones civicas y laborales.

Al clausurar las deliberaciones, el rector de la Universidad Autónoma Tomás Frias, Germán Lizarazú, subrayó que este departamento no sólo tiene cientos sino miles de necesidades, pero advitió que "si todos los pero advitió que POTOSI (PRESENCIA).- La

potosinos estamos unidos, es-toy seguro de que Potosi va a empezar a arrancar en su pro-greso y seremos lo que debería-mos haber sido hace mucho tiempo: el baluarte de este pue-blo boliviano". UNIDAD El discurso

UNIDAD El discurso de la unidad pri-durante todo el encuentro comenzó el viernes y se longó más allá de lo previs-

El presidente de la brigada parlamentaria, Gonzalo Valda, no ocultó su orgullo por haber reunido por primera vez a em-presarios y trabajadores, auto-ridades y dirigentes cívicos, pe-riodistas y otros miembros de la sociedad civil. Quizás debido a esa mues-



Potosí ya sabe lo que quiere; ahora buscar

tra de unidad, la asamblea terminó aprobando ambiciosas
resoluciones que incluyen la
necesidad de construir un centro de convenciones y un aeropuerto internacional.

JUICIOS

La decisión de plantear un
juicio de responsabilidades por
la masacre de Amayapampa y
Capasirca fue aprobada luego
de que los diputados del norte
potosino denunciaran que esos
campamentos mineros continúan ocupados por un centenar de efectivos policiales.

Además de exigir el repliegue de esos efectivos, la asamblea se pronunció por la necesidad de establecer responsabilidades por la muerte de diez
personas, incluido un coronel
de Policía, en los succesos del 19
al 21 de diciembre de longe.

Aunque la resolución no menciona nombres, lo más probable es que uno de los acusados sea el ex presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, junto a quienes desempeñaban los cargos de minstros de Defensa y Gobierno en las fechas antes mencionadas.

OTRO JUICIO

También se pronunció por

instituciones potosinas reiteraron su exigencia de hacer realidad los viejos anhelos regionales.
Se ratificò la prioridad del
asfaltado del tramo TarapayaVentilla, que forma parte del camino Potosi-Oruro, y el pavimentado hacia Villazon y Uyuni.
Se dijo que el asfaltado a
Uyuni debería terminar en la
frontera, por una localidad que
será definida con el trazo del
corredor bioceánico.
Pero, además, la Asamblea
de la Potosinidad resolvió exigir
la rehabilitación de la planta
hidrometalúrgica Potosi, la revisión del Código de Mineria y la
Ley INRA, un trato preferencial
a la región en el tema presupuestario y apoyar a los municipios económicamente debiles
para que estos cuenten con repara que éstos cuenten co cursos de contraparte loc

ENTEL INFORMA

DETALLE DE TRÁFICO POR LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA - SAN IGNACIO DE MOXOS

ENTEL distribuirá a partir de este mes, a sus clientes de San Ignacio de Moxos, en sus domicilios u oficinas el Detalle de Tráfico por llamadas de larga distancia nacional e internacional correspondiente al mes

Asimismo, se ruega a las personas que no reciban el detalle de tráfico hasta fin de mes, ponerse en contacto con ruestras oficinas comerciales para verificar si su dirección e correcta, o para notificar algún cambio de dirección.

Aló Entel 0810-4040

de septiembre.





LECCIONES DE LIDERAZGO A TRAVES DEL MUNDO

Hotel Presidente 23 - 24 de octubre

Es la puerta de La Paz y el eje de la urbe alteña

Comerciantes y muladares invaden la Ceja de El Alto

concentra un verdadero hormiguero de autos y gentes en la mañana y en la noche. El asentamiento de vivanderas es incontenible. En inmediaciones del teatro del Encuentro Andino se ha formado un verdadero basural. Y el alquiler de ratoneras es una mina de oro.

Por Julio Mamani Conde

Miles de comerciantes, muladares, baches y oticinas "ratonetares invaden la Ceja de la culudad de
El Alto, la cual se constituye en la
puerta de acceso a la ciudad sede
de gobierno a través de la autopista
Ja avendad Naciones Unidas.

La Ceja es la parte central de
la urbe affeña, ahi se encuentran
las instalaciones de la Alcaldía
Municipal, principalmente el despacho del Alcalde y del Concejo
dell, pero actualmente se ha vuelto un problema crónico de embotellamiento del tráfico vehicular,
cuyo epicentro más alto alcanza
rinte las siete hasta las nueve, en
a mañana, y partir de las seis
hasta las ocho y media en la

presenta en La Paz

BALLET

presenta:

SUMA ARTIS



torizados y genso-sobordar algún transporte público.

LA DESCENTRALIZACION
ESTA CENTRALIZADA

La descentralización de las dependencias de la principal ins-talación de la Alcaldía Municipal no alcanzo más que a una distan-cia de dos cuadras, y se siguen maniteniendo en el radio que com-prende la Ceja de El Alto. La Dirección de Desarrollo Urbano es la única oficina que está a más de siete cuadras de la Ceja. Más de diez bancos y las ofici-nas centrales de las institucio-nes de servicios básicos también se hallan concentrados en esa

Después de exitosa presentación en el Lincoln Center de Nueva York ahora se

COREOGRAFIA: Mónica Camac MUSICA: Gerardo Yáñez REGISSEUR:

de acceso a la autopista y la avenida Naciones Unidas, las vias de El Alto tenian verdaderos cráteres donde más de un vehículo arruinó sus muelles.

Esos baches se llenaban de las aguas servidas que salen de algunos domicillos que no tienen alcantarillado.

En toda la Ceja no se puede advertir ni un basurero pequeño Al frente de la plaza del Encuentro Andino, a la entrada de la autopista, estate un solo conte nedor de basura, cuyas immedia cones se han convertido en ver daderos muladares y en extensos uninarios al aire libre.

LA STYANDERAS.
Pese a que una resolución probibe el asertamiento mobile de asertamiento.

En Sur Carangas, Oruro

Poblaciones contarár con servicio eléctrico

trificación e latema de elec-trificación a provincia Sur Carangas de Oruro, que be-neficiará a ocho poblacio-nes, será entregado oficial-mente el 24 de este mes, confirmó el secretario de Desarrollo Económico de la Prefectura de Oruro, Jorge Campuzano.



Tiene aval de las fórmulas

Cívicos reanudan elección el martes



MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30; HOMBRES Matinée Hs. 15 y Noche Hs. DE NEGRO.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SIN RASTRO (mayores 14 años).

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL MONTE DE VENUS (mayores 18

CINEMATECA
BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30: (Cine Alemán) DESNUDO ENTRE LOBOS y El Mundo al

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:00; CON TACTO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs
19:00: EL MUNDO PERDIDO
JURASSIC PARK.

ESMERALDA

Funciones continuidas a partir c Hs. 15:00: JURASSIC PARK JURASSIC PARK II.

NOCHE PARLAMENTAR

ELISA ZUÑIGA

Acción Democratica Nacionalista

EDUARDO PAZ Conciencia de Patria

ROBERTO MOSCOSO

ercoles 15 y jueves 16 de octubre a Hrs. 19:30 TEATRO MUNICIPAL

Movimiento Nacionalista Revolucionario

Para hablar de todo, como en botica

Lunes 13 de octubre hrs. 22:00 CANAL 7 TVB







214433



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Homenaje al Abogado

l Directorio del ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, bace llegar a los abogados bolivianos y particularmente a sus colegiados, su más cálida felicitación en el

Día del Abogado

les augura éxitos y satisfacciones en el ejercicio de sus tareas rofesionales.

Como abogados sabemos que no se llega al DERECHO por un camino lano, pues está saturado de incomprensiones, dificultades e nconvenientes de diversa naturaleza, que en ocasiones lo separan del ndividuo. Por eso, si no comprendemos que sólo con el esfuerzo común, solidario y la lucha tenaz y constante de todos contra aquellos factores negativos, corremos el riesgo de apartarnos cada vez más de él y acercarnos más a la barbarie.

En el magno día de los abogados reiteramos nuestros mejores deseos para cada colega. En cualquier función que desempeñemos, prometamos asumir la responsabilidad de evitar los peligros siempre latentes de lesionar los conceptos del DERECHO y de la JUSTICIA.

La Paz, 13 de octubre de 1997

EL DIRECTORIO

capiedra





Habría una alianza entre la derecha y la guerrilla

Ernesto Samper denuncia un complot en su contra

El candidato presidencial Juan Manuel Santos replicó y dijo que no se trata de una conspiración sino de un importante plan que busca la paz de Colombia.

BOGOTA (AP y ANSA).- El presidente Ernesto Samper de-nunció la posible existencia de una conspiración para alejarlo del poder a través de "una alian-za insolita entre la derecha co-lombiana y la guerrilla para tra-tar de desestabilizar" su gobier-

tar de desestabilizar' su gobierno.

Versiones difundidas por funcionarios del gobierno hace varios disa alertaron sobre la supuesta conspiración para provocar la renuncia de Samper, como parte de un plan de paz que incluye una tregua de la guerrilla de extrema izquierda y los paramilitares de derecha, el ascenso al poder del vicepresidente Carlos Lemos y la convocatoria de una Asamblea Constituyente.

El candidato presidencial liberal Juan Manuel Santos, gestor del plan de paz, replicó a Samper y a los funcionarios de su gobierno y dijo que no se trata de una conspiración sino de un importante plan que busca la paz de Colombia en el que

están involucrados ex presidentes de la república, la Iglesia Católica, dirigentes políticos y sindicales, y los actores
del conflicto armado.
El candidato presidencial
Santos manifestó ayer en conferencia de prensa que el objetivo del plan de paz es negociar
con el gobierno de Samper,
aunque las guerrillas advirtieron que no desean hacerlo con
Samper.
El retiro del presidente habría sido una condición de la
guerrilla para inticiar el proceso

El retiro del presidente ha-bria sido una condición de la querrilla para iniciar el proceso de paz, particularmente de las Fuerzas Armadas Revoluciona-rias de Colombia (FARC), el prin-cipal grupo rebelde del país, que ha calificado en varios co-municados de "ilegitimo" el go-bierno de Samper debido a que fue elegido con la ayuda de di-nero del narcotráfico.

RENUNCIA El presidente Ernesto Sam-per recibió ayer una petición de renuncia, para remover el "úni-

co obstáculo que impide iniciar un proceso de paz", expresó un influyente movimiento cívico integrado por ex presidentes, la Iglesia Católica, candidatos presidenciales y las principales fuerzas guerrilleras de izquerda y derecha.

Santos manifestó que en el proceso para buscar la paz están involucrados "todos" los ex presidentes radicados en Colombia, o sea el liberal Alfonso Lopez Michelsen y el conservador Belisario Betancur.

"No es un complot de la derecha ni de la guerrilla: no sabía que la guerrilla era de la derecha ni de la guerrilla era de la derecha, que García Marquez también, lo mismo que la Iglesia Católica y dirigentes sindicales y el ex presidente López," dijo Santos al refutar las acusaciones caracia de la caro oficiales.

El vicepresidente Carlos

Santos al refutar las acusacio-nes oficiales. El vicepresidente Carlos Lemos Simmonds expresó el sábado desde Atenas que una "conspiración" contra Samper sería una "locura" y aseguró que él no participaria en ella.

Con inversión de 10.000 millones de dólares

Perú planea erradicar toda la coca de su territorio en próximos 10 años

LIMA (EFE),- El Estado peruano planea erradicar el cien por cien de los cultivos ilegales de hoja de coca en su Amazonia en diez años y con una inversión de mil millones de dólares, dijeron ayer fuentes de la Comisión Nacional Contra las Drogas (Contradrogas). El director ejecutivo de esa comisión, Juan Gil Rutz, anunció desde el departamento selvático de Ucayali que en cinco años los cultivos de coca serán reducidos en 50 por ciento y destacó que sólo a finales de 1996 Perù logró reducir la extensión de cocales en 18 por ciento.

Según cifras extraoficiales.

ciento. Según cifras extraoficiales. en Perú existen actualmente cien mil hectáreas de hoja de

coca, mientras que Colombia
tiene cultivadas entre 150.000
y 158.000 hectáreas, lo que lo
convierte ahora en el primer
productor mundial de esta
planta alucinógena.

El plan integral peruano
para erradicar el cien por cien
de los cultivos de coca contempla aspectos como la interdicción, interceptación de
aeronaves del narcotráfico, de
sarrollo alternativo y las acciones de prevención y rehabilitación de drogadictos, entre
otras.

otras.

La inversión total para este plan asciende a mil millones de dólares, de los que la mitad será aportada por el Gobierno peruano mientras que la cifrarestante será financiada por la

Cabe destacar que existe un acuerdo firmado con Estados Unidos por 107 millones de dólares hasta el año 2001, y debe aprobarse otro convenio similar con las Naciones Unidas por 17 millones y con la GTZ de Alemania por 30 millones.

nes.

Gil Ruiz dijo, en declaraciones que difunde ayer el diario limeño "El Comercio", que si bien existen logros importantes en el trabajo de interdicción se incrementó la fabricación de cocaína en el Perú, lo que implica el fortalecimiento de las matias, riesgo de mayor corrupción, alianza con el terrorismo.

le urgencia

O Yungas esq. Corrales	341235
MBA II c. Sucre esq.	
	390276
rrolo 897 esq. Jenaro Sanjinës	369569
C. Nicasio Cardozo 450	371537
QCACHI Y SAN PEDRO	
6 de Agosto esq. Campos	430436
c. Landaeta 1077	357163
Luis Url de la Oliva 2705	007703
. Aimirante Grau 641	316781
AFLORES .	210/01
RDO Av. Saavedra 2160	310029
Saavedra 1774	
	351261
Av. Saavedra esq. Plaza Uy	/uni

Av. Esteban Arce-Macedonio 520 - V. San Antonio

CIMENTERIO-BS. AIRES - TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER. SAMTA LUCIA Av. Kollssuyo y José M. Asin SAMTA LUCIA Av. Kollssuyo y José M. Asin J. Samta L. Samta Gran Samta Samta J. Samta Samta Samta Samta Samta Samta K. L. S. Samta Chu Z. Samta Samta Samta Samta VI. N. L. Samta Chu Z. Samta S

840 323315 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES PRINCIPAL c. 11 Pza. Franz Tamayo 393 Edif. El Parque 785531 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI CALACOTO Av. Balliván 270 entre

	790332
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguiña	794393
SAÑ ALBERTO Av. Gárcía Lanza entre c. 14 y 15 Achumani IRPAVI Av. Gobies 6125 final Irpavi	799318 720176
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes	

Farmacias de turno

D. A. S. A.	1337
ENTRAL:	
DE REMEDIOS c. Ballivlán 1446	341444
E LA ALIANZA c.	
a Alianza 778	359094
DRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150	
D Av. América esq. Unión 188	4870
OPOCACHI Y SAN PEDRO	
6 de Agosto/Guachalla	316034
aimes Freyre 1932	
dium Bollvar	352589
Av. Jaime Zudafiez 1122	361981
c. Zoilo Flores 1281	321351
MIRAFLORES	
NIA c. Rosendo Viltalobos 1604	227966
A.c. Panamá 1152 esq. Pza. Uyuni	223898
Estados Unidos 1131	
taiti y Guatemala	229480
BAR Av. Tejada Sorzano 890	322677
AMAS Shoping La Cumbre	214170
VILLA COPACABANA Y SAN ANTI	DNIO
A.Av. Burgaleta 1001	234493
IUASI Gral. Campero 1730 - V.San	Antonio

LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon G. Villarroel - Vilta Armonia 200
CEMENTERIO-BS. AIRES - TUMUSLA-BELENGRAN PODER.REDENTOR Av. Entre Rios 1872

REDENTOR Av. Entre Rios 1872
A.El Tejar
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111
SR. De LA ASUNCION
c. Issae Tamayo 626
NEWTON Turmusla 748
MAR MAU Av. Kennedy 316
ZDNA 0898 AIR SV. At 17 0.0888 AIRS ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

esq. c. 16 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto PALEPANO c. 14 esq. Sanchez Bustamante SUREÑA Av. Gral, García Lanza 799259 722682 799390

CLanChile LA LINEA AEREA DE CHILE

Directe de Lanta Cru: a Chile: Martes, Jueves y Domingos Directe de la Par a Chile todos los días

	DESDE SANTIAGO			DIRECCIÓN	DESDE LA PAZ			
\$ - 727 \$ - 727 \$ - 727 \$ - 727 \$ - 720 \$ - 727 \$ - 72	MAY TE DOM	0MR0 e/548	58	DIA	DIARIO or SAB	SAB	MN9-TTE-DOM	
#19 #39 #15 \$6 \$847440 U 1600 a 2110 a 2111 1135 1120 1235 U \$10000U \$6 55-59 1640 1620 U 1220 1825 182				EQUIPO			1. 737 1 - 737	
	11:35 12:00 12:35	10:20 10:45 11:20 11:55	1:35 2:00 1:35 1:10	U IQUIQUE Sa Sa U U ARICA Sa Sa U	15:50 15:25 14:50 14:00	19:00 19:35 19:36 17:10	21:10 19:90 18:35 18:06 17:18	
16-40 * U SANTA CRUZ U 15-4	10:40		180	LI SANTA CRUZ LI			15:48	

a 07: 154 Cechebudo Nr. Aprocube 112 Santa Cruz Calle Liberted 144 Socre Plaza 25 de W. Frente al onno cantral Santa State 32(847 - 32(85) - 23(85) - 23(85) Nr. 103 - 24(85) Nr

servicios





SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Montero: todos los días, a Hs. 8:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

A Tracna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708
	The same of the sa

CRUCIMANIA POR LUIIS CAMPOSTM

21 Diosa del Maririmonio 22 Reducera a hilos 23 Night, note o notra: esp. 25 Carlon arti: esp. 26 Carlon arti: esp. 28 Estrellamer 30 C. de la India (I.P. Pradiesh) 34 Lea 31 Vert. - REFPAN 37 Escritor brt. - Riggley _ 38 A _ 6 (cals i artida barro del call and service del call del

James __ 54 Fabulista griego 58 Planta de florer

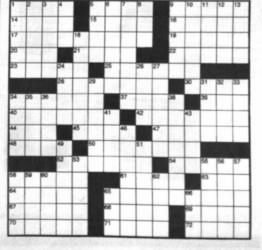
58 Plarta de flores rojas foiss foi

VERTICAL 1 C. de EUA (Illinois)

(Illimote)
2 Parientie
3 Hijo de
Abrahán
y Sara: Bibli
4 Actor ...
Chaney Jr.
5 C. de Francia
(Gard)
6 Principe árabo

5 C. de Franc (Gard) 6 Principe års 7 Notificars 8 Convicts, culpade 9 Hembra no 10 Pierde fuerz Buvia 11 Recordada actriz Ireland 12 Espiritu 13 Ratonen 18 Dureza; rigid

38 Que practice santeria 41 C. de Rusia (río Oka) 43 Usas la lima 46 Máquinas



Presenc del

Previsión contra genocidios

Parlatino contra venta de armas



significación (EFE). Con propuesta para incluir al cotraño y la venta légal de las, junto a los crimenes de las y el genocido, como deli juzgar por el futuro Tribunal internacional, culmino este semana en Uruguay la erencia Latinoamericana impulsar sa crea-

tente del diario colombiano
Espectador, habió sobre la ec
ciente violencia en su país,
consecuencia del narcotráfico
de las malas vinculados a en
asunto. Destacó que en 1962
en Colombia, se comertan 2
homicidos cada 100,000 habi
tantes y, en 1997, el número de
muertes violentas llegó a 80.
Camo, al defender la creación del Tribunal Internacional
para jusgar los crimenes de
externalon de esa jurisdicción al
acreotráfico que estra y el genocidio, pidó in
externalon de esa jurisdicción al
acreotráfico que

Gira latinoamericana empezó en Caracas

Clinton da fuerte respal a integración hemisféri

oportunidad de unir nuevamente a las Américas"... "En el siglo XXI las Américas podrán ser un baluarte de seguridad y prosperidad, un modelo para el mundo", subrayó Clinton en Caracas.

CARACAS, 12 (ANSA)- El presidente estadounidense, Bill Clinton, dio ayer un fuerte apoyo politico a la integración hemisférica, al iniciar en Venezuela su primera gira oficial por Sudamérica, que lo llevará también a Brasil y Argentina.

En este nuevo siglo, como los primeros exploradores, podemos ver cómo se está forjando el Nuevo Mundo. Es ésta nuestra oportunidad y responsabilidad Aprovechenosla* dijo con como estra oportunidad y responsabilidad Aprovechenosla* dijo con como estra oportunidad y responsabilidad Aprovechenosla* dijo colleta a Caracas y fue recibido locales a Clinton del nuevo continente, hace a y estado locales a Caracas y fuerta de seguiridad y prosperidad un modelo así un nuevo Clinton do así un nuevo Clinton do así un nuevo CARACAS, 12 (ANSA)- El



CALDERA
Caldera, en su mensaje de
bienvenida, reafirmé el companiso de Veneruela por la "antistad sincera, firme y clara" entre
ambos países.
"Su visifa representa la confirmación de una amistad y un
compromiso solidario para lu-

SEGURIDAD

on impresion seguridad, en itenar de age

San Miguel, calle 21 Telf.: 792924

Av. Ballivián alle 15 (Calacoto) Telf.: 791122

Vida es Fácil con KETAL



NUESTRA ATENCION AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY

Sra, María Cecitia C. de Aspla Una gran ventaja que tiene el Ketal es su infra hace que todos los productos esten mejor acor uno puede circular libremente

Estrenos

Helping Hand

Una resistente lija para eliminar cualquier aspereza, y un completo paquete de brochas para pintar o barnizar sus

Carta

Un niño escribe a sus papás:

muy buena, y

sobre todo no

Abrazos, Pepito."



muebles, puertas y ventanas.

Buen Humor





Rs. 18.90



Bs. 2.40



DE

MULTITUDES

Las ofertas de KETAL ya tienen muchos fanáticos



Bs. 5.50

Bs. 25.80

Hyde Park 120 uni. Bs. 8.50

Bs. 20 80



Corte la cebolla er rodajas y separe en anillos. Combine la leche y los huevos. bátalos bien y échele a una fuente plana Ponga los anillos

RECETA

3 huevos

Harina



poco a poco en la fu bien con la mezcla. Saque del iquido y escurrir. Pase por la harina) sacuda. Fria e nastilla francesa en grasa caliente por a la vez para que se doren bien. Fria hasta qu crocantes y dorados. Saque la grasa y es de servir póngales sal.

Esta semana

lo obligan a uno a comerla.

Cuidado



especial?, no se preocupe, quizá si se da una vueltita por Ketal pueda quita ese pequeño problema de la cabeza.







Bs. 35.80



Bs. 9.40

Oferta válida del 14 al 20 de octubre

In revisted and the state of th

DEL DEPORTE

DEL DEPORTE

GRAPORTINA

ARTURO ORTUBE

UN maestro de Jos

jueces nacionales

\$US. 22.000.- FONOS 042-86958 Y 017-26420 EN COCHABAMBA, CON O SIN TANQUE 10-16 oct. SE PRECISA PARA TRA-BAJOS de oficina con co-DE FACTURAS Nº 001950 DIENTE AL RUC 3489876 DA NULO EL TALONARIO POR SUSTRACCION QUE AL 002000 CORRESPON ORURO, 1-3 Oct.

nocimiento de computaclón, familia joven, reducida, se provee vivienda, informes casilla 1514, Cochabamba, (9-17 oct.) NULO EL RUC 8320632 DE FUNERARIA "SANTA MA-POR EXTRAVIO QUEDA RIA" UBICADA EN CAMA-CHO ADOLPO MIER No.

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE CON-TRIBUYENTE No. 8319936

COMPRO MINERAL: CO. COBRE: 15% Cu LEY MINI-

SANTA CRUZ

BRE Y ZINC LEY MINIMA

YULO EL CHEQUE Nº 7 No. DE CUENTA 4000-BRE DEL SEÑOR ESTEBAN OR EXTRAVIO QUEDA 286029 DE FECHA 30/09/ 1011-00024190 A NOM CHOQUE, 11-13 Oct.

TE, PARA TODO VEHICULO

PARA FABRICAR ELEMEN TOS, AIRE, DIESEL, ACEI LIVIANO-PESADO, MERCA.

DO NACIONAL GARANTIZA-TELEF. (03)

SE VENDE EN SANTA CRUZ, Edificio de tres plan-462299 SANTA CRUZ. DO. REF. HOJAS. SAN MARTIN EN-TRE AROMA Y URUGUAY 712 TELF, 042-24439 CO-OFRECEMOS CELOFAN RESMAS 1 x 1.25 DE 500 BLANCO TRANSPARENTE **VENDO SURTIDOR** to con una venta fija en planta de 15.000 litros, En pleno funcionamiencontar lo que se ven-CHABAMBA, 27-6 OCT.

CAMION VOLVO F-12-85 ME-CARROCERIA NUEVA DE 300 m DIALUNA CON MOTOR TD 121 LAMAR AL TEL 231924 TERCERAS.

> en cisterna. Ref. Telf 54-0820 y 52-1982. San-

NER RIVERO Z. AL HOTEL PRESI-DENTE, TEL. 367193/354555. CA-LLE POTOSI 920, DESDE EL DIA LUNES 13/10/97 AL JUEVES 16/10/ TANTE PARA LA CIUDAD DE LA PAZ. RIA Y ACCESORIOS EN GRAL, BUS-CONTACTARSE CON EL SR. DAG-CA DISTRIBUIDOR O REPRESEN 97 0 AL CELULAR 01634659. En Equipetrol Norte en la mejor ubicación de Con luz y agua lista para Construir. Ref. Llamaral Santa Cruz, Bardeado Telf. 54-0820 y 52-1982,

Sta. Cruz.

tas en la mejor zona comercial de los Pozos, locales comerciales en funcionamiento y departamento amplio, llamar al teléfono 32 - 3838. (20-21 sept.)

1984 CISTERNA, FULL EQUIPO, 12,000 LITROS,

LINEA REF 54510.

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fond 317527

miento actualizaciones de REPARACIONES manteni ACER, IBM a 586 o PEN-TIUM (DATA JET Pères Veasco Local 1A). 317527

REFRIGERADORES Repa-

amos lavadoras calefones /endo departamento jarantizado 231288,

dormitorios, Alto Obrajes

Alquilo dos bonitas habi 732116.

dependientes, dólares 80 taciones, cocina, baño in-(o separadas), Alto Miraflores 213243.

> ABRICA DE FILTROS EN PUNCIONAMIENTO VENDO

FONO: 0923-2233 052-4

MA ZINC:

Sud Yungas, dos horas viaje, terrenos vacacionaríos - agua, luz -. Cualquier superficie desde dólar me les · laborables · cabañas

Del Depósito a Plazo Por extravío

Fijo Nº 03-014-010106 del Banco Mercantil a nombre de Rómulo Jurado queda nulo. 120, 121, 122, CAJAS OCTAVAS CON SUPERMARCHA Y CAJAS MOTORES PARA VOLVO TD 101. SE VENDE

MTS. REF. 785705-785074 (NOCHES) INTERMEDIARIOS

ABSTENERSE.

REPRESENTANTE

ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR. TELF. 226841,

CEL: 01539225.

LLEGARON MINOLTA Y SAVIN. DESDE \$US 500.

FOTOCOPIADORAS

CLIENTELA ASEGURADA EN COCHABAMBA, LA PAZ, SU-GRAN OPORTUNIDAD, EN COCHABAMBA VENDO GRAN-JA DE PATOS, COMPLETAMENTE EQUIPADA, EN PLENO OFICINA, TERRENO DE 5.000 METROS CUADRADOS, FUNCIONAMIENTO, AGUA POTABLE, TELEFONO, LUZ, **GRANJA DE PATOS** CRE, REFERENCIAS TELEFONO 042-93197 IMPORTADORA DE SANTA CRUZ D BIJOUTERIA AMERICANA, RELOJF

tro - 363197 - Noche 432872.

PENTIUM/200 MMX, 16RAM, 2.5 GIGAS, 2MB, SVGA \$us 929 (DATA JET

MULTIMEDIA 24X multi-\$US 839. PENTIUM 200 Edif. Herrmann (El Prado) INTEL. SUPER VGA color. Plso 9 Of, 903.

Galeria Pasaje del Centro

Local 1A Pérez Velasco).

5400007359 DEL BANCO NULO EL CHEQUE NO.

016111 DE LA CUENTA

NACIONAL DE BOLIVIA 25. En venta casa sobre 1.000 mts2, Alto, 823367, 27-29

> \$US 769.- PENTIUM 166 Edif. Herrmann (El Prado) INTEL. Super VGA color Piso 9 Of. 903.

Cesión parlante de 80w. \$us. 169. (DATA JET CEN-TER. Pasaje del Centro lo-

> COMPUTADORAS DESDE YE SOFFTWARE, Edif. He-\$US 200,- Edif, Herrmann (El Prado) Plso 9 Of. 903 SE COPIAN CD'S, INCLU

YORA MARIA ELENA VEL

DAD A NOMBRE DE LA SE ZAGA DE SALVATIERRA

DO EL CARNET DE PROPIE

cal /A Pérez Velasco).

317527.

REFARACIONES, mante de ACER, IBM a PENTIUM.

EXTRAVIO QUEDA ANULA

rrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US 749. PENTIUM 133 Edif. Herrmann (El Prado) INTEL. Super VGA color.

RUC N° 7759266 DE MA-EXTRAVIO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MER-CANTIL Nº 192506 DE PE-DRO LAZCANO VALLEJOS. RIO MONTANO B. COLOR. \$us 844 (DATA JET Galería Pasaje del Cen-I 6RAM, 2.1 GIGAS, SVGA tro Local 1A Pérez Velas-PENTIUM/166 Piso 9 Of. 903.

NULA LA BOLETA DE DE. POSITO DEL BANCO NA.

DE BOLIVIA RUC

19654. 30-2 oct.)

POR EXTRAVIO QUEDA

SE NECESITA una chica

para trabajar en un Snack

con garantia ingavi Nº 958 Bicicletas compro cua

quier estado. 381063, 7

01548183 - 216548 pre-

juntar por Mauricio.

FOTOCOPIADORA SAVIN EXTRAVIO CARNET DE

la mejor oferta, regalo MOD, 7350. Fono: 317527.

anera más equipo Ref

VENDO BICICLETA MON

PLACA LMB 374

(DATA JET Pèrez Velasco

ocal 1A). 317527.

BICICLETA Compro SVGA, \$us 979 (DATA JET 16RAM, 2.5 GIGAS, 2MB, PENTIUN/233 co). 317527.

Av. Quintaniila Zuazo 738. Vendo Vagoneta cherokee 381063, 9-18 Agos. Dalería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco).

POR EXTRAVIO QUEDA

AV. 6 DE AGOSTO 133 M2

VENDO OFICINA

CON TELEFONO Y GARAJE

369804

Por pérdida de requera del Banco Mercantil no tiene validez los eques del Nº 32036577

DUEÑO VENDE LINDA

CASITA3DORMITORIOS Y DE-ARBOLES FRUTALES; GARA-PENDENCIAS, JARDIN CON CON PUERTA ELECTRICA PARAZAUTOS, TERRENO 500

FOTOCOPIADORAS

VENTADE CASITACENTRICAEN
LA CIUDAD DE LA PAZ REF.
TEL. (03) 530893 SANTACRUZ.

CASA EN VENTA

p.m. cilindro de selede copia bajo y competitivo. Esta es la mejor máquira par b. Disponemos de otros modeios SAVIN y otras marças ra al Tel. 371694 cel. 015-36597 INDL'TA EP-8600

Cursos de Inglés Técnico de USA Bolivian International USA

Technical English Courses

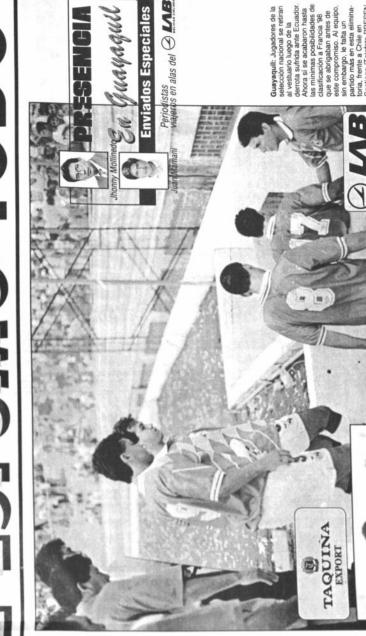
dos, Righ Teab Videe (American land books, videos y casselles) NY, Beginnerry, Intermediater, Advance & Conversation OS SUPPIN ACELENADOS & Dissembors, Tres a Seis Mexics mto Intensivo en Listealog, Speaking & Writing English Alexa hode nivel: Estudiantes, Secretarias & Ejecurvos Willing Center in Bosivia for Technical English

Revise Ser 7.30 am. a 10.00 pm. Luves a SARACCS Maleif Biz. 35: niflou; Se. 45. Esto Santes, Biz. 65. Repulses Biz. 80 EXCREMENT para EJECUTTVOS a mexic dis de Luves a Viennes Armen, phones & he 20062/23004/ local Self. Minor 2nd Mar. On Ap.

PRESENCIA es anunciar en el país

Anunciar en

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997 Presencia



DT: Francisco Maturana 20.- Ariel Graziani Grazziani, 26' PT

Gusyaquilt: Ivan Hurtado le gana a Berthy Suárez el dominio de un balón. Ecuador ganó 1-0 (Telefoto PRESENCIA).

3

las mínimas posibilidades de clasificación a Francia '98

que se abrigaban antes de este compromiso. Al equipo,

sin embargo, le falta un partido más en esta elimina

derrota sufrida ante Ecuador Ahora si se acabaron hasta

vestuario luego de la

Guayaquil: Jugadores de la

toria, frente a Chile en Santiago (Telefoto PRESEN CIA).

Ulises de la Cruz 1.- José Cevallos

(10.- Alex Aguinaga) 14.- Alberto Montaño 4.- Jimmy Blandón Héctor Carabali 6.- Luis Capurro 2.- Iván Hurtado 15.- José Gavica

(11.- Angel Fernández (16.- Eduardo Smith Wellington Sánchez Eduardo Hurtado

10.- Marco Etcheverry 9.- Berthy Suárez 31° C

(17.- José Ortiz)

SOLIVE

Carlos Trucco Sergio Castillo 4.- Miguel Rimba 16.- Luis Cristaldo 19.- Iván Castillo

Eduardo Jiguchi

Arturo Brizio ASISTENTES José Ramos y Oscar Trejo ASISTENCIA:

ARBITRO:

(15.- Mauro Blanco) 8. Fernando Ochoaizpu (18.- Limbert Gutiérrez)

20.- Ramiro Castillo

35 mil personas *IEMPERATURA*

29

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

Antonio López dice que está dispuesto a renovar contrato

"PUDIMOS EMPATAR, PERO SICO NO NOS RESPONDIO"

wayaqua, 12 [PRESENCIA] por Johany Molline-enviado especial. Antonio López dijo que seguirà ai lite de la selección si es que la dirigencia bolivasa ere, "pero si no, tampoco voy a hacer problemas" mó.

ópez señaló que va a pensar en los próximos días i analizar qué es lo que va a hacer y se reunirá a la redad con José Saavedra Banzer para definir su

En Bolivia no tengo problemas con nadie, dije que voy star al pie dei canón, siempre y cuando tengamos folidades, esto está clarismo. En este momento sedor que nos hemos entregado al máximo para seguir resultados y luego que venga lo que sea".

altado por el pedido de renuncia de desensas, dito: "no creo, porque el

anano. Ar satisfecho", agregó, Ar satisfecho", agregó, relacción a la situación boliviana dijo: "a nadie le star eliminado, pero pienso que se ha trabajado y cosas son así, hay que enmendar los errores para

lópez agregó que "nunca un resultado puede ser siderado como la realidad de un fútbol, las cosas no

ron y tampoco podemos pedir

Sobreel partido en si dijo que no estaba conforme con realizado, 'porque a nadie le gusta perder, pero la lidad est que Ecuador hao un go'y anostros no: lidad est que Ecuador hao un go'y anostros no: lidad est que Ecuador hao un go'y anostros no: local en la segunda etapa: 'Nos ha faltad da la sefección cional en la segunda etapa: 'Nos ha faltad que agresividad na ladure, creo que el segundo tempo homos tenido fos problemas, sobre todo en el aspecto falso, por eso fos problemas, sobre todo en el aspecto falso, por eso fos problemas, sobre todo en el aspecto falso, por eso fos problemas. que la idea era atacarlos de principio a fin y tuvin nos ocasiones en esta etapa", afirmó.

El técnico español señaló que se tuvo varios pass buen juego, "Ecuador jugó a ráfagas, aprovechar errores nuestros: en la etapa final les dije a con esa intención, pero ya no res

ARAGONES

Carlos Aragonés lamentó el resultado, al que califico

Hemos Jugado bien, pero repetimos errores, como no cubrir en balones con pelota parada, es el sexto partido que nos convierten bajo este expediente. Esto lo habia, mos hablado más de una vez, pero no hay vuelta que dar

PRESENCIA

Enviados Especiales viajeros en alas del 🕘 🛂

Guagaguii

Aragonés señaló que lo que hay que hacer en este mento es un trabajoa largo plazo, "es la única forma de gar a las próximas eliminatorias, hay que trabajar en hay que comenzar a real





PASO": DICE ACOSTA "QUEDA EL ULTIMO

13 JANSA)- La afición 26 de noviembre

os, igual que Perú luy superior diferes

Santiago de Chile: El delantero chileno Marcelo defensor peruano Juan Jayo. (AP) Salas, derecha, intenta con mucho esfuerzo conducir el balón, tras la marca de

EUFORIA INUNDO LAS CALLES CHILENAS

thecal) a las calies traste dategories for 4-0 dei apocconando de fulb autre su sanular de preti, que lo calies puertas de Mancida de Francia de Annoida de Francia de California de Tanas de la celutacia Paras de las codet politicas y deportiras de las codet politicas y deportiras de las codes politicas politicas y comada hacia a de anoida de calies comada, instellara que misea se de anoida de calies confidera de la code de la Santiago de Chile, 12 oct tiles de chilenos » volcaron esta

ensiones de ambos países de clasificar a

"La gente tiene que escucha y guardar las cosas que as dicen. Ami, por ah
prometieron que no podían perder, que
nos iban a ganar. Yo he respectado siem
pre, ojalá que el fútbol enseñe a respetar a los demas", manifestó el director
tecnico de Chile, Nelson Acosta, es sustécnico de Chile, Nelson Acosta, es sus-

En abierta alusión a su par de Perú uan Carlos Oblitas, Acosta comentó en aeda de prensa que "él tendrá que das eplicaciones a su gente", pero se abstiu-de comentar los dichos del técnico de comentar los dichos del técnico.

PERUANOS DESOLADOS POR DERROTA DE SU SELECCION

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997 PRESENCIA

utilante, el defantero Marcelo Salas anotó tres goles dejo hoya ala selección de Chile con un pie en la Copa del Mundo de Francia 98, con una goleada de cuatro a cero sobre Perú, en el cierre de la penúltima jornada Santiago de Chile, 12 oct (EFE).- En una noche

El defensa central Pedro Reyes completó el amplio reador favorable a la sefección chilena, que una vez 8 demostro su poderio en condición de local. La Victoria le permite al equipo chileno igualar en quarta posteño a su trad de hoy, pero con una plia diferencia de once goles a favor, mientras el contra el contra el contra con una diferencia de once goles a favor.

en contra.

No obstante, el amplio marcador del encuentro
puede mover a engaño, pues Perú fue un equipo que
en largos pasajes, sobre todo en el primer tiempo, jugó
de igual a igual y posiblemente merceció más de algun

En el primer tiempo. Chile sólo pudo imponer el ritmo del partido hasta el minuto 25, lapso en el que afortunadamente logró abrir la cuenta cuando, a los

13. Rodrigo Barrera eludió a su marcador en el el borde derecho del área peruana y su centro lo empalmó a la perfececión Marcelo Salas que, con un cabezao ajustado, dejo sin opción a Balerio.
Del minuto 25 para adelante, el campo, el juego y el especiáculo corrieron por cuenta exclusiva de Peru que con su técnica característica se apodero del balon.

Las mejores ocasiones peruanas se produjeron en el minuto 36, cuando Flavio Maestri estrelló dos remates en el vertical derecho de la portería de Tapia, pero con más denuedo que buen juego. Chile pudo soportar el vendaval. se lo escondió al rival y llegó reiteradamente al área hilena, pero inevitablemente falló en el remate final.

Los ingresos de Nelson Parraguez y Marcelo Vega. por Miguel Ponce y Victor Castañeda, en el segundo tlempo, le cambiaron el rostro a Chile, que pudo al fin imponer su ritmo en el sector medio, neutralizar a Perù y llegar con peligro mortal a la porteria adversa.

Pedro Reyes, en el minuto 59, al aprovechar un debli rechace de puño de Balerio, amplió la cuenta para el local, y después vino la exhibición de Salas, que en una demostración de lo que debe ser un delantero centro, clavó orras dos letales estocadas, en los 82 y 89 minutos, para sentenciar la goleada y el

Chille: Nelson Tapia: francisco Rojas: Ronald Fuen-tes: Pedro Reyes. Miguel Ponce (m.46. Nelson Parraguez): Clarence Acuña. Fernando Cornejo. Victor Hugo Castañeda (m.49. Marcelo Vega). José Luis Sierra: Rodrigo Barrera (m.71. Juan Carreño) y Marcelo partido a favor del equipo chileno. Chile: Nelson Tapia; Francisco R

Julio César Balerio

Nolberto Solano

Nacional (Santiago)
ARBITRO
Marcio Rezende (Brasil).

rancisco Rojas Ronald Fuentes

Velson Tapia

Juan Reynoso

Percy Olivares

74.253 personas RECAUDACION

Velson Parraguez)

Miguel Ponce

edro Reyes

losé Luis Sierra Clarence Acuña

DA SINTESIS

José Soto, Percy Olivares: Juan Jayo, Jorge Soto, José Pereda (m.60, Julio Rivera), Roberto Palacios (m.77, Pablo Zegarra), Flavio Maestri y Germán Carty (m.60, Perú: Julio Balerio; Noiberto Solano, Juan Reynoso,

Arbitro: Marcio Rezende, de Brasil. Mostró tarjeta amarilla a Jayo, Castañeda, Salas, Parraguez, y Acu-fia: expulsó a Jayo (m. 63), por doble amonestación. Incidencias: Partido correspondiente a la penúlti.

En la tribuna presenciaron el partido el presidente chieno, Eduardo Frei, su esposa, Marta Larracchea, y Kelko Fujimori, hija del presidente peruano Alberto Fujimori, además de autoridades políticas y deportina jornada de las eliminatorias suramericanas para Mundial de Francia'98.

sta es una de las alas, quien se nsagró en la dro Reyes

sadores, luego

TAQUINA

der, los tuvimos a nuestra merced, pero se cometieron errores defensi-vos, que originan el contraste".

uerzas para Jugar por

Etcheverry señaló que se jugo bas-tante bien ante Ecuador, pero que

"NO MERECIAMOS PERDER"

El "Diablo" quedó muy triste

decepcionado por las cosas que nos pasan; hoy emprezanos mejor el partido, hicimos mejor las cosas, pero seguimos cometendo los mismos errores de siempre y nos convierten di gol,
en jugada con balón detenido", afirmo,
Castillo manifestó que hay que ste de la selección nacional, "juga-s bien, pero no salen las cosas", mó. "La verdad, es que uno se

rabajar mucho más para no repetir 1, los errores. 'no puede ser que siga-mos cometendolos, porque trabaj-mos blen, pero no le prestamos la a atención que requiere el profesor', a agregó.

TAQUINA

Jugamos bien, pero ...

"NO LE HACEMOS DAÑ A NADIE": CRISTALDO

porque demostramos que podemos Juprimer gol, no hubiera pasado nada

Por su parte, el volante Mauro Blan-BLANCO

cierto, duele, pero hay que trabajar para jugar el último partido de la mejor manera y despedirnos dígna-mente", concluyó. eliminatoria con mejores posibilida-des: "No tenemos posibilidades es Ortiz pidió seguir trabajando, a fin de poder llegar en la próxima gar bien, sólo faltó una pequeña dosis de suerte", dijo el delantero.

trabajando, a fin de que la gente que siga en la selección, realice buenas resultado", dijo. Guayaquil, Ecuador 12 (por John rei ny Mollinedo, enviado especial). Luis Cristado dijo que la sefeccido bolivana Uri jugo bastante bien, pero que una vez sig más se tropezó con errores a la hora de pri las definición. co dijo que Bolivia luchó durante los noventa minutos, a fin de tener alguna posibilidad de empatar. "al final no pu-dimos conseguir el empate, y nos vamos tristes, porque esperábamos un mejor El rubio jugador, agregó que lo único que queda es trabajar a fin de que despedirse de la mejor manera de las gol del partido: "en pelota parada, slem-pre nos han hecho goles, hoy se produjo "Tacticamente jugamos bien, pero no le hacemos daño a nadle y asi, no podemos conseguir los resultados que todos quieren", dijo el jugador nacional. que una vez más se cometieron errores en la marcación, lo que originó el único una vez más y lo único que nos queda es Cristaldo, lamentó el resultado y dijo eliminatorias.

que Bolivia buscó por todos lados la diferencia en el marcador, pero que un error en la marca les permite llevarse la

El delantero José Luis Ortiz, dijo

mile estas experiencias, a fin de que se salga adelante en las próximas elimi-

natorias", dijo Blanco

encia nacional tome conciencia y asi-

presentaciones, "es hora de que la diri-

Blanco, senaló que se debe seguir

Sino se hubiera descuidado en el

uayaquii: Ataque boliviano que conjura bien, en las alturas, el golero ecuatoriano Cevallos. En torna aparece queriendo cabecear Jiguchi (Telefolo PRESENCIA).

DT: Juan Carlos Oblitas

Flavio Maestri Germán Carty

DT: Nelson Acosta

Salas 38 ST Salas 44 ST Salas 13 PT

Roberto Palacios

Jayo (P)
Castarleda (C)
Salas (C)
Parraguez (C).

Victor Hugo Castañeda

Rodrigo Barrera (Marcelo Vega)

(Juan Carreño) Marcelo Salas

Fernando Comejo

Julio Rivera) José Pereda Juan Jayo Jorge Soto José Soto

Pablo Zegara)

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997 PRESENGIA

En criterio de Maturana

Guayaquil, 12 [Presencia] por Carlos Mestanza, de "El Comercio" - Veinte tro el técnico Francis-co Maturana fue el primer miembro de la ninutos después sde oncluido el encuen-

en emerger del cama

La primera impre-sipón visual fue una sonrisa, algo forzada, brindada a los perio-distas quew quisieron

la perdida cons-le de pelota en el acho ¿a qué atri-

en realidad la presión

Capurro que a lo largo del partido sufrió un golpe que lo disminu-yó. Este tipo de situa-ciones se unió al asarrastrando un pro-olema de lesión y lo er porque viene el jugador que estalectura muy parecida a No lo que fue el cotejo ante wo Perú, un campo muy di amplio para un equipo un que es mejor tecnica in mente que nosotros, e Ecuador no se quedó en te sus limitantes, tratamos de hacer fútbol con orde de den, a tal punto que en creamos cinco ocasio. todos ellos dieron el máximo de su esfuerzo; fue una partido de una

A mí me satisfizo nador justo porque creó las ocasiones más claras de gol ante un rival que aparte de ser dificil



Quayaquit: Ariel Grazziani festeja el gol con el que Ecuador venció por 1-o a Bolivia manteniendo posibilidades de conseguir la classificación para el mundial que al año se jugará en Francia para hacer un nombre, no hay que dejarlo que los hagan uncamente los futbolistas, es todo el país el
que tiene que identifi,
carse con su selección
y por lo tanto respaidarla.

nes de gol ante nuestro ¿El resultado fue

pecto anímico porque a presión era bastan-te. Nosotros sabíamos

porque uno tiene

el dual que nosotros . El o: trámite del partido cada la cual lo vé a su manera . a Nosotros trabajamos, no

equipo complicad un cumbio de cuando esporadicamente le quitamos el balón teníamos que imponer un ritmo mayor para poder llegar al gol y de pronto Gawtea no tenía la movilidad que esra la movilidad que esra la movilidad que esta la movilida

e venimos a ver que nos y depara la suerte. Nosoo tros queremos ver reflelado ese trabajo durante el partido y veiamos que ne teniamos dificultades. Enfrentamos a un

tomaba el balón pero no tenía a queten en-tregaría. Entocnes era cuando lo apretaban y tenia que devolverla para atrás y ahí se Ecuador logró un triunfo de esos que no le agradan a entrenador Francisco Maturana. Ganar con lo justo y

Por Tito Rosales de "El Comercio". de Quito, espe I para "Presencia".

l luego colectivo pobre, sin argumentos. Un dia antes EL COMERCIO publicó una entrevista en

generaban las ocasio

con inalysers elementous des tenterements a contraction con inalysers elementous a loss que creyo que su presentariam. Ecuador hato un partido similar a los de Chile (7 de
publo de 1999) Bohrea (12 de energo de 1997), en la que los
volantes de marra se confundirem con los de creación.
El aporte del medio campo fue muy pobre con Jose
Carrica y Wellington Stanchez confundados en sus a gumentos de manifemer el badón mais tiempo en su podre O
distruidos por la marra y anticupo de Cochoautpur y Tuffión
de Carrico de manifemento que pareces archimodo falta
de convicción y concentración en momentos y minutos
de claves.

· Quisiera que apo-yarán más al equipo en el sentido de que esto es más que un conjunto de fútbol, es

una idea , es algo que está por encima de los resultados. Los esta-

El referente de ésito de Ecuador en la eliminatoria ha sido Alex Aguinaga. Ayer jugo con dos de entrenamientos previos. Una lexión del adutor derecho le impudo traba-jer dies dias. No fue incluido como titular, sino como

dios más vacios que he visto, fuera de los de Venezuela, son los de acá. Entonces uno se da cuenta de que para hacer un camino

ed jusqo colectivo de Economy, y na sergo communicatoria ha adeb su mejos caracteristica.

Ante Boliva Maliareni las siesas de fondo. No se turo un corrective de contenzión y un enlace efectivo, José Guskia no resistió es contenzión y un enlace efectivo, José Guskia que jugo las sinados, aportó poco, entrega mesendo, aportó poco, entrega mesendo es entretaga, prie un partido de confusiones para Ecuador en la Luis Perasació Sulete salariero de la hospoca en unha de unia predomino. Sulete salariero de la hospoca en unha de unia predomino.

Jurgo, Prese a estate climi-nado hacho por el crugales -- Cuando perdia --, al pun-to que il lego con trea-ocasiones climas de gol-consisten culturas de gol-Prus a muestras un bo-toles Manurasa recurrio a un el manura recurrio a

PRESEN

un elemento que sus perti-cipios futbolasticos se lo impidera ubisacione a l'es-mantes de aconstrución ingresi Edución Sauth-para corregir a Jimmy Diandón regir a Jimmy Chraball, es de selecto-ción por consecrar el re-tuitado Francescarie el re-

riddistas Jelos en alas del 🕘 🔼

FRANCIA 98

Argentina, que sigue liderando las eliminatorias, por su mejor diferencia de goi respecto de Paraguay, dominó durante la mayor parte del juego pero los intentos de Vertos y Artel Ortego no livistente ecoren la dupla atucante Vertos y Artel Ortego de livistente ecoren la dupla atucante Hernán Crespo Claudio López, ambos reemplazados en la seguesta.

se guiyo, Roque Máspolt, aseguró hoy que la crisis que na atraviesa el futbol de su país no se soluciona solamente rio con el cambio de entrenadores, aunque elogió la capacir dad de Oscar Tablera, el principal camdidato para dirigir ha al equipo celeste una vez concluidas las eliminatorias.

Sel problema de nuestra selección no se resuelve cambiando técnicos. Uruguny tiene que organizarse de de cora manera: destaco Máspolt ras el partido en el que su equipo, perdió toda esperanza de classificarse para la ras Copa del Mundo.

Máspolt, que hoy cumpiló 80 años, opinó que el teste de considera de classificarse de ties.

dos contra todos en dos ruedas) no ha beneficiado a Urugiany porque la se-lección celeste "órpende de los jugadores que militara en clubes del extraspero ; Esso también le ha sucedido a Agentína Los jugadores vienen de dis-tintos climas, con distinto





ANSA)- Uruguay se despidio nen 98, pero tras un meritorio da hora y y con su arquero

de Montevideo salvó dos veces los maderos mates de Juan Verón y or un inexistente

El equipo dirigido por Daniel Passarella salió con algunos siludos dei estado Monumental de River Piale; de Buernos Alexa, que regario una asistencia de casi de Otto personas y una recasidación de 1,2 millones de dólaros

Un tiro rasante de Barillo que o persona la capada de Uruguny a los permera llegada de Uruguny a los desentina replacó a los 3 con en Argentina pelacó a los 3 con en desentido de López tras un gua centro desvado de López tras un gua centro de Argentina pasó a dominida el juejo de labor de Verón y Ni-cia se contribio dos de Verón y Ni-cia se contribio de la contr

dose con seis grandosi interviero primera etapa discreta. La premera fice a tod 5 cuando los pieto de Coreago y la segunda a violenzio polosano de Vereno eta rapidamente en el rebote ganta aprestana a rematar de cabera. Also 26 velviro a advar Necia Also 26 velviro a advar Necia Also 26 velviro a advar Necia de Coreago de Coreago de Coreago comundo de López. a los 38 se la coreago de la coreago de López. a los 38 se la coreago de López. a los 38 se la coreago de la coreago de

berto Ayala, a los

pause de Verón, miscorras que a los so-lapando un uno bajo y estadarlo de Recolhe.

Uragany, que facha espullabrado las as-uragantes a los circos por la expulsada de Vest volocina faita concea a volvió a exagir a Rosa a lo pringreso tro lises por que santo aprasa alto y y habilitadoses parcola a volvió a exagir a Rosa a lo pringreso tro las colego, a una acquirar alter arquirco a quiem obligo, a una acquirar infer-arquirco a presentanto, o de final destribido, pe sua los el / Augentico a una considera de sua los elementes de los presentados duan los centra fregresado por cepa, las dilunas acasidos be había parte de de Ortega, las dilunas acasidos be-centra fregresado por cepa, las dilunas acasidos be-centra fregresado por cepa, las dilunas acasidos be-centra fregresado por cepa, las dilunas acasidos be-te, al caso de un particio de un segundo ten-te, al caso de un particio de un segundo ten-te, al caso de un particio de un segundo tenissando al comenzar el segundo issando al comenzar el segundo issando al comenzar el segundo velorio de Recola. Una gran la auranso de Rocola. Una gran la que a los 60 Roa se fució selento de Recola. Se as especialista de las ascopor una equitibrado las ascopor una exputadada de Vespal soltario de Recola. Se ascepta soltario de control de la control

Argentina: Roa. Ayala. Sensini, Faz. Zanetti [Bet-ti, Almeyda, Simoone Ve-rón. Ortega. Crespo (Es-nader) v.[Open[Posse] DT: Daniel Passarella.

Buenos Alres: Hernán Crespo, centro, de Argentina, disputa el balón con los uruguayos Edgardo Adinotfi (5) y Guillermo Sanguinet por las eliminatorias sudamericanas. (AP)

FUIMOS SUPERIORES"

Buenos Afres, 12 oct (EFE). El seleccionador argentino de fittod. Duniel Passarella, consideró hoy que su oquipo fue "superior a l'unquiny vichió quedar-se con la victoria en el partido que ambos conjuntos emplatora o do en Buenos Afres, de la pentilitima partido. A l'agentina tuvo volumen de juego, dominó el baión, pero lamentablemente fallamos en la definición. Además, el portero uruguayo (Carlos Nicola), fue la figura del encuentro "destaco Passarella en la conferencia de prensa posterior al partido. Según el técnico ablecieste, "Argentina tuvo voluncia conferencia de prensa posterior al partido. Según el tecnico ablecieste, "Argentina tuvo volucia, no corrio riesgos durante todo el partido, según el tecnico ablecieste, "Argentina es terminar las eliminatorias suramerica, nanque a veces no se puede".

El entrenador sostuvo que el próximo paso de Argentina es terminar las climinatorias suramerica, "Ahora debemos pensar en el último partido frente a Colombia, sabiendo que seremos primeros si lo ganamos", indico.

El entrocampista Juan Sebastán Verón, dio que el equipo adiocieste "jugô bien pero no tuvo surere en la definición" de las situaciones de gol que el equipo adiocieste.

COCHABAMBA GANO LOS

JUEGOS ESTUDIANTII

SUCRE (PRESENCIA), Favio Pórcel - Cochabamba se clamó como campeón de los VIII Juegos Nacionales

distulties que con notable estito deportivo y organizativo de de de control de de la control de de la control de de la control de la factor del 4 al 11 del personte de la control de la signation de la control de

nacionales Estudiantiles, seriodro y dramático de los Juegos

Chue, el tempo reglamentario y de alargue concluyó a 5

El partido ine presenciado por citico na pentitud in grando de la favorable a Santa Chue de de a 24

Sola gordo de concluyó a 5

El partido ine presenciado por citico na chabamba y Santa ALETISMO

Chue, el tempo reglamentario y de alargue concluyó a 5

El partido ine presenciado por citico na chabamba y Santa ALETISMO

Chue, el tempo reglamentario y de alargue concluyó a 5

Sus asistantes a per 112 a 74,

La media de mortes gando con al sometro.

La media de boroce en vacones gando concluyo a 2

Chue, el tempo reglamentario y de alargue concluyó a 5

Sus asistantes de mortes gando con al sometro.

ATLETISMO

Chue, el tempo reglamentario y de alargue concluyó a 5

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Chue, el tempo reglamentario y de alargue concluyó a 5

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sometro.

ATLETISMO

Sus asistantes de mortes gando con a sus asistantes de mortes de mortes gando con a sus asistantes de mortes de Pue notoria la superioridad demostratada por Co-chabumba y Santa Cruz en las pruebas de atletismo. Sus atletas acapararon las diferentes preseas. Chuqui-saca no respondió a la expectativa. Lamentablemente, el uso de la pista atlética desde hace tres alos atrís no va dando los frutos esperados. Dirigenes y profesores del ramo debertán reflectionar sobre el asunto. La Paz tam-

El particolte presenciado por cincomil espectadores que goardo na perintula la medial de bronce ine goardo a pera la Parque sometión a para la La mechalia de bronce ine goardo a para la clausura de los VIII Juegos Nacionales goardo para la clausura de los VIII Juegos Nacionales Estudiantiles.

Tarija revalido su condición de campción en fátitol de los VIII Juegos Nacionales Estadamento a Cocha-bumba por citros goles a 1 Nar Válencia y Roardo. Estas Alvarado, representante de Santa Cruz fise procabamba por citros goles a 1 Nar Válencia y Roardo Castro.

Tarija revalido su condición de campción en fátitol de los Particonar sobre el austrio. Castro Carta de Cocha-bumba por citros goles a 1 Nar Válencia y Roardo Castro.

Tariga revalido su condición de campción en fátitol de los VIII Juegos Nascionales Estudianbumba por citros goles a 1 Nar Válencia y Roardo Castro.

Tariga revalido su condición de campción en fátitol de los VIII Juegos Nascionales Estudianmedial de boroce. Beni sometión de campción en desporte de carda uno en des oportunidades, y Pablo Modina en una
medial de boroce. Beni sometión en Cartagorios para la caracteria su maga actuación, carta guado procesas goles

a cuatro.

A REINA UNA SIBAPATCA CRUCENA

Tariga revalido de sunto.

A REINA UNA SIBAPATCA CRUCENA

Tariga revalido de sunto.

A REINA UNA SIBAPATCA CRUCENA

Tariga revalido de Sunto.

Tariga revalido de Sunto.

Tariga revalido de finance de Sunta Cruz fire procesamedial de boroce.

Tariga revalido de Sunto.

Tariga de de Tariga de Revolida ante unos

Tariga de Sunto.

Tariga de La Reina de Tariga de Marcelon de

la parte deportiva como en la organizativa. ultaron todo un éxito. El éxito premió la

Con varios abandonos

CASTRILLO Y ALVARADO VENCIERON EN LA "DOBLE PELECHUCO"

Los pilotos Rolando Castrillo en la categoria 16 4 horas 53 minutos 34 segundos, segunda ubicación andores de la competencia departamental de auto-segundos, tercer lugar para Penando Terrasas con 5 ovilismo "Doble Pelechuco" que se corrio durante el fin horas 17 minutoss 15 segundos, cuarto puesto para Victor Alanoca con 5 horas 26 minutos, 38 ovilismo "Doble Pelechuco" que se corrio durante el fin horas 17 minutoss 15 segundos, cuarto puesto para Victor Alanoca con 5 horas 29 minutos, 38 ovilismo "Doble Pelechuco" que se corrio durante el fin horas 17 minutos 16 segundos para victor Alanoca con 5 horas 29 minutos, 38 ovilismo "Doble Pelechuco" que se corrio durante el fin horas 29 minutos 56 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 56 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 56 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 56 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 56 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 56 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 50 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 20 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 20 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 20 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 20 segundos a control durante el fin horas 20 minutos 20 segundos a control durante el fin horas 20 minut

La prueba se caracterizó por el abandono de un gran minero de pilotos, y por los cuatro vuelcos que hubie- marcelino Poma ma con durante el desavrollo de la primera el apa, en un minutos 51 segundos. Ge la ruia, y sobre todo por la falta de senalización a lo del trayecto que se recorrio.

POSICIONES

Tras cumplirse la dos etapas, las posiciones finalesn

teron las siguientes.
Categoria 16 Válvulas.
El único piloto que concluyó la prueba fué Rolando
Castillo que para las dos etapas utilizo un tiempo de 4
horas 42 minutos 37 segundos.

En esta categoría Freddy Mencias marcó un registro de Shoras 9 minutos 23 segundos.

ador fué Fernando Alvarado con un tiempo de

Categoria Volkswagen Marcelino Poma marcó un tiempo de 7 horas

MOTOCICLETAS

Pozo con tiempo de 5 horas 19 minutos 2 eno puesto para Anti

Juan Carlos Mita fue el vencedor con un registro de Aboras 22 minutos 55 segundos, segundo lugar. Antonio adidionado on un timpo de 4 horas 23 minutos 17 segundos, turcer lugar Jose Zurita con 4 horas 27 con 4 horas 40 minutos 81 segundos, excio lugar Willy Palacios 4 horas 40 minutos 81 segundos, sexto lugar Willy puesto Eugenio Yapura con4 horas 59 minutos 55 segundos, octavo lugar Carlos Polacios.

TOTAL	33	21	13	17	15	9	10	10	
BRONCE	6 33	9	4	22	2	4	1	9	
PLATA	100	5	2	6	7 2	0 8	2	3	
ORO	91	10	100	3	3	2			
Eguiros	Cochabamba	Santa Cruz	Tarrija	La Paz	Chuquisaca	Oruro	Potosi	Beni	Pando

labor y el sacrificio de la gente que participo en la parte organizante. Peu un permo al destraco de tanta gente que trabajo en la realización de estos Juegos nacionales. Deste la insulgaración que fue especiación hasta la octimona de clausura todo fue expeciación l'absta la certimona de clausura todo fue excelente. Los resultados deportusa as permiten alentar diss mejores para nuestro deporte dipo Juan Antonio Perá in primera autoris de deportiva del país.

Conceptos similares fueron vertidos por la diriginación per la diriginación per la diriginación per la diriginación per la conferencia de la organización. Pera los prodemas que se presentaron: los Juegos Nacionales resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron un édito. Sucre no fallo en la relacionado de salos resultaron de consequencia de la con os que congregaron a cerca de mil quintentas pers Edgar Caballero, director de deportes de Chum





En el entrettempo del cotejo, por medio del tablero viernes uminoso, se invitó a los aficionados a ver la próximas

deporting La Paz, lunes 13 de octubre de 1997 PRESENCIA

López se iría. Clubes ligueros pondrían sus condiciones

DESBANDE EN LA SELECCION?

Guayaquil, 12 (PRESENCIA), enviado especial. Un gran signo de interrogación se aber de aqui en más con respecto a la selección nacional de futbo, que el domingo 16 de noviembre debe terminar su campaña ante Chile. en Santiago, por las eliminatorias sudamericanas para la Copa Mundial de Francia 98. So cierto existe un contrato hasta el cierre de dicho periodo competitivo, la eliminación absoluta modificaria - según trascendio - algunas

Antonio López y José Saavedra, titular federativo, se reunirían el martes o niercoles en La Paz para considerar la situación. Se supo que el técnico, por otro lado, se encuentra profundamente molesto sor las versiones que dan cuenta de una presunta evasión fiscal en función a

El partido con Chile, al margen de lo estadistico, ya no supone ninguna aportancia para Bolivia, amorque si para Chile, que con la victoria habrá aportancia para Bolivia, amorque si para Chile, que con la victoria habrá aportancia su presenta con la próxima Copa del Mundo.

López Habbas solicitaria a "Chacho" la rescisión de su contrato de modo atricipado, hecho que le permittra vigar de inmediato a España, donde atricipado, hecho que le permittra vigar de inmediato a España, donde atricipado, hecho que le permittra vigar de inmediato a España, donde atricipado, hecho que le permittra vigar de inmediato a España, donde atricipado, hecho que le permittra vigar de inmediato a España, donde atricipado, hecho que le permittra vigar de inmediato a España, donde atricipado, hecho godiria quedar a cargo de Carlos Aragonés y la convocación El seleccionado podría quedar a cargo de Carlos Aragonés y la convocación de la cargo de la cargo de cargo de cargo Aragonés y la convocación de la cargo de la cargo de cargo d

de futbolistas se efectuaria pocos días antes de viajar al vectino país, por cuando de futbolistas se efectuaria pocos días antes de viajar al vectino país, por cuando de desarrollo de la fase hecagonal determinará una exigencia de ese tipo por parte de más de una institución liguera.

Al mismo termpo, el concurso de los "extranjeros" se limitaria en grado sumo a petición de las entidades que los cobijan y también por razones financieras.

"No nos queda más que cumplir con el calendario: lamentablemente hubbieramos deceado llegar al ocroje con Chilo de otra manera, pero las cosas hubbieramos deceado llegar al ocroje con Chilo de otra manera, pero las cosas se plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean así y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean si y ahora no queda más que perfilar con calma el futuro', sostuvo de plantean de la concentra de con calma el futuro', sostuvo de plantean de concentra el concentra de concentra el concentra de concentra el c

TOOR CHANCE DE CLASIFICACION PERDIMOS LA LINCA... EL PARTIDO. TAQUINA

APUNTES DESDE EL MONUMENTA

El Himno Nacional de Ecuador fue entonado antes del inicio del cotejo. No ocurrió lo mismo con el de Bolivia, a pedido expreso de los directivos de la pederación Boliviana de Fútbol.

TAQUINA

Los sectores denominados popula-res, cuyo ingreso cuesta airededor de 6 délares, tienen por denominaciones los nombres de dos grandes figuras del Club Barcelona. Enrique Pajarito. Cantos y Carlos Muñoz. Este último falleció tragicamente en 1994.

que lució un elegante traje, el técnico nacional Antonio López optó por un A diferencia de Francisco Maturana.

Alex Aguinaga, como se dijo, no in-gresó desde el principio. Lo hizo en la segunda etapa stendo recibido por una aciamación de los aficionados apostados en el estadio guayaquileño.

Wellington Sánchez se ganó la repro-bación de los aficionados luego de haber

perdido más de una oportunidad de gol.
A final fue reemplazado y en ese mo-mento una rechtifa general fue dirigida por los hinchas en contra del futbolista.

Guayaquit' Iván Castillo, de Bolivia, intenta pasar en medio de los ecuatorianos Blandón y Carabali que van a marcarlo (Telefoto Presencia - Juan Mamani).

Evidente frustraction fue la de Anto-nio López, luego del tanto anotado por Ariel Grazziani. Sus gestos así lo evidenciaron.

PRESENCI

meden quayagui

Periodistas viajeros en alas del

El ex-entrenador del seleccionado bolivano, Dusan Draskovic, vio las ac-ciones del cotejo y justifico el triunio ecuatoriano por la mayor cantidad de

"Se ganó y eso es suficiente", declaró el presidente de la Pederación Ecuatoriana de Futbol, Galo Roggero, a quien san embargo no le gustó el desempeno de la escuadra dirigida por Francisco Rara vez sucede en el fútbol que barras adversarias se unan y eso fue lo que ocurrió esta tarde la "Boca del Pozo". del Emelec: y la "Sur Oscura", del Barce-

actuaciones de Anthony de Avila y de Marco Antonio nado ecuatoriano.

Etcheverry, recientes contrataciones del Barcelona.

Marco Antonio nado ecuatoriano.

Oso

Cuarenta tenistas mue mantuale.

Cuarenta tenistas que participan en el Challenger Ericsson, que se juega esta ciudad portuaria, acudie-ron al estadio para ver el partido.

"Hombret, te imaginas como ha estar picado el partido del 3 de noviembre; por la decedera van a estar el noviembre; por el hafo del Esci Pipar y el Día zalani, Hombret Eso si via a estar bue semany Anton, de um medio radial ecua buerar a baser a abasión al elakse, que a putara el 3 de noviembre entre Estelecy.

es que la magia del 'Diablo' también gado al astillero. Su fichaje origino un mento en las boleterías del edificia EGUAYAS, donde las oficinas de la ración Ecuatoriana de Fútbol funcio

Etchevery ha desiral, measured in no messes de etta doctado jugar los últinos messes de esta faciado jugar los últiil doubicará a in lado gora in Estuador y para
uz tenia pianeado puen part descenas o a
senomina al Barcelona Sporting Chib.

Ludad de Guayequil ha sido com succio do un programa de martestago sarrollado
promocionar la figura de sua de destado
promocionar la figura de sua de destado
sircilas de este fin de año Maniero.
Eccieverry y Anthony de Avila.

Eccieverry y Anthony de Avila.

Entre del Barcelona teme establectão la
laboración de varios centenares de casasultizan asis nuevas contrataciones, uso
mismos que podrám estar en mercado. In
mismos que podrám estar en mercado. In
mismos que podrám estar en mercado.

selección y ver de la selección

boliviana y pulir los detalles del contra-to entre Etcheverry

dos, sino también a nivel dirigencial, por eso Paulsen aprovecho para que se registre el último

oestableció de la vareix de amigos, dece el presufier rigido; y elétimente que todo
imás barco ha mayores problemas, adema de ma de mando de mando de mando
imás barco ha mayores problemas, adera un gran juga demostrado que no solo es
as entrens que se asterna que es dificil pero
es torneo; la firma de quede hasta finales del
cido con la tiga Norentario se ha estable;
a se intensa que se asterna la paso, que si
chevery con el equipa da ribitrica de
busta de la comparta de destribución de la comparta de la
cido con la tiga Norentario se ha estable;
busta de la comparta de la comparta de la
cido con la tiga Norentario se ha estable;
con la cido de la comparta de la
cido con la tiga Norentario se la
cido de la comparta de la comparta de la
cido de la comparta de la comparta de la
cido de la comparta al guardecimiento al comparta de la
cido de la comparta al guarde la comparta de la
cido de la comparta al guarde la comparta de la
cido de la comparta al guarde la comparta de la
cido de la comparta al guarde la comparta de la comparta al comparta de la
cido de la comparta de la comparta de la
comparta de la comparta de la comparta de la
comparta de la comparta de la comparta de la
comparta de la comparta de la comparta de la
comparta de la comparta de la comparta de la
comparta de la comparta de la comparta de la
comparta de la com

Aunque es poco el tiempo que voy a

Recordó que en 1992, ya se estableció i primer contacto, el mismo que no pros-ró, debido a que Colo Colo se hizo de sus

s, estar en Ecuador, quiero que me recuer-le den con cartio, aspiro a cumplir con toda le la gente que ha hecho las gestiones pada trarrme. All esfuerzo, estarás dedicastra sobre todo a la hinchada de mi suevo al equipo, que sé es la más grande de este de pais.

por eso comenta en voz alta, en uno d sectores aledaños a la piscina donde

visiendo la camiseta del que es su nuevo equipo, en el que debutavá el viennes.

en mi país y en Ecuador; voy a luchar para dar satisfacciones no sólo a mi genie, sino

do.

Marco as enterotron hora de hable espete, porque ha liegado la
site Automo (page y de organe cosas. Lo llamas
site Automo (page y de organe e de la dos lo
tra.

una colega escualoreste e dejas de lado lo
tra.

una colega escualoreste e dejas de lado lo
tra.

una colega escualoreste dejas de lado lo
tra.

una colega escualoreste dejas de lado lo
tra.

TRUNTAN DO PARA

Boattuaciones en Ecuados, esce es Antionilo
des dor a transfer es el Baccolana es un Jugotra de des estrectristicas especiales un Jugotra de la lugar de currectristicas especiales un JugoDe mes a de daviante este la merco sussiciodes dor a transfer este la menco sussicio
López perculsidad de su miero sussicioe es un cita perculsa el montre de la quipo
ues, nes y en o grande, que tiene sua su reco
en en un problema Marco, de esto estoy segu
prantico.

Prantico.

hubbras podido pasar a Eschwerry era juel gur en Harcitora, tentrale en Eschwerry era jugar en Harcitora, tentrale en cuerata la
er de Estados Unidos aparentes de quipos
r a Todo se ha dado pura que truste Marel es co y se lo mercere, porque es gran persona.





campeona sudamericana de los 10 kilómetros, es una de las

NUESTROS

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

25

Un total de dosciento Juegos Bolivarianos Esta la nómina por c

Eguipo femenino: Patricia Meñacho, Jenny Vaca, Rosario Hartado, Ruvinka Medrano, Non Peña, Paola Morales, Esther Pacheco, Dafiné Villa, Sandra Alaga, Lenny Correz. BOWLING (4): Patricia Chávez, Mario Barbato, Jorge Bailey y Freddy

Salvatierra, Marco Arauz, Ricardo

Phorto.

BOXEO (6): Ronald River

BOXEO (6): Ronald River

Melgar, Miguel Roca y Raul Guevara.

CICLISMO (18): Cid Martine; Horacio Gallaron

CICLISMO (18): Cid Martine; Horacio Gallaron

Tarqui

CICLISMO (18): Cid Martine; Horacio Gallaron

Tarqui

Tortico y Christian Tortico

Tortico y Christian Tortico

Tortico y Christian Tortico

Tortico y Christian Tortico acio Gallardo, Diego López, Gustavo pata, Victor Tarqui, Sabas Méndez, os, Germán Tarqui, Luis Bustaman

Bascopé, Genario Agostopa, Arnala Capatta, Victor Tarqui, Luis Bustamar, Victor Hugo Mendoza, Victor Montecinos, Germán Tarqui, Luis Bustaman, Victor Hugo Mendoza, Victor Montecinos, Germán Tarqui, Luis Bustaman, DEPORTES ECUESTRES [8], Búrbara Zamora, Ignacio Bedoya, Gonzalo Bedoya, Hernán Aguirre y Oscar Zamora,

SEGRIMA [10]: Gabriela Rios, Ericka Burgos, Vivián Verduguez, Carla Morales, Alicia Alvarez, Miguel Ángel Robles, Ramiro Verduguez, Jaiver FUTBOL [18]: Carlos Arias, Erwit Rodríguez, Rider Molina, Roberto Menacho, Raúl Becera, Erlan Salazar, Sacha Luna, Carmelo Angulo, Panno. Jorge Garzón, Paymy Doria Medina, Johnny Etchewerra, Wilder Franco, Jorge Garzón, Raymy Doria Medina, Johnny Etchewerra, Wilder Franco, Jorge Garzón, Raymy Doria Medina, Johnny Etchewerra, Wilder Franco, Jorge Garzón, Raymy Doria Medina, Johnny Etchewerra, Wilder Franco, Jorge Garzón, Raymy Doria Medina, Johnny Etchewerra, Wilder

JUDO (8): Patricia Claure, Mar José Paz, Edson Luna, Sergio Dami GIMNASIA (5):

Mariela Paz, Vangelis Ordenes, Juan Damián, Jesús Tejerina, Lanner Salva-

KARATE (12): Martha Carmen Medina, Hilda Sán Paz, Julio César Pinto, Ran

Mrko Chávez, Ernesto Villavicencio y Alfredo Romero.

TAEKWONDO (10): Fabiola Cau, Margoth Villa, Ana Hernández, Gina Muñoz, Dellina Corrente, Ricardo Rivera, Marco Durán, Flavio Sholl, Fernando Durán y Wilfredo da Silva,
Fernando Durán y Wilfredo da Silva,
TENIS (4): Moira Pérez, Mônica Rivero, José Antelo y Javier Taborga.
TENIS DE MESA (8): Fanny Vargas, Rocio Vargas, Ibeliesse Molina,
Esdenka Moscoso, Renato Moscoso, Álvaro Paz, Eduardo Vargas y Jaime

TIÃO DEPORTIVO (13): Xawier Rada del Carpio, Ramiro Morales, José Dutérrez, Giadys Fisher, Rudolf Kuljnenburg, Iván Pereira, Carlo Vidal, Andrés Vidal, Gaora Subtrana Armado Muller, César Menacho, José Luis Abuawad, Gabriel Martinez,

VOLEIBOL (24). Equipo femenino: Ximena Antezana, Gabriela Anaya, Melany Crone, María Antoniela Villarroel, Jimena Rodríguez, Jacqueline Ibadez, Patrica, Asturitaga, Gricel Humerrez, Eliana Guarachi, Mariaol Pacieri, Candys Derado y Ana Gabriela Vargas.

A cuatro días de una nueva participación de Bolivira en los Juegos Deportivos Bolivarianos, que esta vez tendrán por sede a la ciudad perua na de Arequipa. Se tiene practicamente todo definido respecto a la conformación de la delega colon y entre los deportistas existe el criterio unanime de cumplir no solamente buenas actuaciones sino luchar por las medallas que estarán

Las posibilidades nacionales se centran prin-cipalmente en las actuaciones individuales de deportistas de diferentes disciplinas, princi-palmente atletismo, ginnasia, karate y tac-

Existe el compromiso de igualar, sino superar, la cosecha lograda en 1993, cuando las decimo segunda versión de los Bolivarianos se efectuó en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz y el poriner, lugar del dominio fue de Venezuela que terminó en el primer, lugar del medallerio final, que terminó en

Recordantos que entonces Bolivia conquistó doce preseas de oro, cuarenta y ocho de plata y ochenta de bronce, siendo esa la mayor cosecha de medalias logradas por nuestro deportistas en estos Juegos en los que tomó parte en once oportunidades, pues en 1961, en la cuaría versión, no

acudió ningún deportista. En esta ocasión estarán ausentes nuestros ra-

quetistas, que hace cuatro años nos permitteron conseguir dos oros, cuatro platas y dos bronces (esto debido a que los organizadores no han contemplado este deporte entre las competencias debido do a la falta de escenarios deportivos sufficientes en la ciudad sede); pero en cambio tendrán participación el bowling, el voley de playa y el andinismo, especialidades que no habían sido tomadas en cuenta en la anterior edición de los Juegos. Ratificar las actuaciones sobresalientes de mar-

TAQUINA

chistas, fondistas y semifondistas; además de defender el título del fútbol, son - sin descartar por supuesto las posibilidades que las tienen todas las orras disciplinas deportivas - los objeti-vos de la representación boliviana.

ta, campeona sudamericana en la distancia de los 10 kilóme-tros, y de la velocista Niusha Mansilia, de notables actua-Se tienen esperanzas de conseguir primeros lugares en el podio con las actuaciones de la marchista Geovana Irus.

pesar de que llevan un tiempo apreciable en la práctica de nacionales de este año; ade-más de lo que puedan hacer los fondistas Mariano Mamani y Policarpio Calisaya, experimentados atletas que mantie-nen primacia en el medio a ciones en competencias internen primacia en

ALBERTO

sus respectivas modalidades. Los Bolivarianos volverán a portistas de seis naciones en Arequipa, en lo que será una flesta deportiva en la que aguardamos de nes de último momento que aún pueden afectar a los equipos de fútbol y de volebol femenino: dar cuenta de buenas actuaciones. Los Bolivarianos deberán además servir de parámettempos y falta de apoyo efectivo sufrido por una gran parte de los deportistas y de las sustitucioreunir desde el viernes a dela representación nacional: a pesar de los contra-

tro para medir la capacidad de nuestros deportistas.



para la victoria que no se dio en Ecuador por parte del seleccionado nacional del fútbol.

que estaban reservados

llaron esta noche aquí, los

el público que debido a la elevada temperatura, se traslado a los centros de

por muchos esperada, fue tomada con normalidad por

La derrota de visitante

do interés por saber lo que pasaba con la selec-ción.

cial que ofrecemos damos cuenta de ese disminul-

Cochabamba, 12 (Pre-sencia) por Edgar Tejeri-na - Muchos petardos esta-

COCHABAMBA

ELEGACION IRA **EN TRES GRUPOS**

La delegación de Bolivia que participará en la próxima versión de los Juego Deportivos Bolivarianos viajará al ectudad peruana de Arequija, sededelcitado acontecimiento deportivo, en tres grupos.
El primero partirá mañana y estará compuesto, por los directivos del Comite Olímpico Boliviano, ría desde el veridero mécroles en el congreso de la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO).
Gran desde el veridero mécroles en el congreso de la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO).
Grado por deportistas - emprenderá viaje el miérclose; y el resistante la próxima semana, de acuerdo a lo mis as accurso.

a lo que se supo

Se determiné que los competidores acudan en dos grupos a petido de varios de ellos que hicieron conocer su descode continuar con sus preparativos en el país y acudir a Arcquipa sólo uno o dos días antes de participar en sus respectivas pruebas. El total de integrantes de la representación nacional llega a doscientos sesenta personas de las que doscientas trece son deportistas y el resto entremnduese a del concernadores. entrenadores y delegados

MEDALLERO DEL 93 El primero partirá mañana

LAS VERSIONES

do. La eliminación ya se-llada de este próximo Mun-dial de Italia, fue recibida con resignación, por quie-nes matematicamente to-davia abrigaban alguna es-

peranza para seguir en

La expectativa ya no era

la misma de anteriores com-

nos, aunque algunos es-peraban un buen resulta-do. La eliminación ya se-

169 131 137 140

Hubo moderado opti-

recreación.

mismo en los cochabambi-

ombia.		mezuela	a. Colombia.	yaquil. Ecuador.	Venezucia.	amá, Panamá.	via.	io, Venezuela.	bato y Puerto Viejo, Ecua	Venezucia.	a y Santa Cruz, Bolivia	erú.
Bogotá, Colombia	Lima, Perú	12	Barranguilla	Quito y Gua	Maracaibo.	Ctudad Pana	La Paz, Boliv	Barquisimet	Cuenca, Arat	Maracaibo,	Cochabamb	Arequipa, Pe
				1	5	_	VIII			X	1	4



PRESENCIA

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

Oruro, 12 (Presencia)
por Guidka Dalence - El
partido Jugado entre las separalizaban las tareas cuan-do nuestra selección juga-ba, cuando nuestra selecnormalidad y no como en otras ocasiones en que se ecciones de Ecuador y Bo portancia en esta ciudad ya que varias de las actividades se desarrollaron con livia pareció no tener

ORURO

TAQUINA

nacional en esta instancia eliminatoria, el partido de

A diferencia de otras ac-tuaciones del seleccionado

EXPORT

poca ex-

En la ciudad sede de gobierno la actividad de la gente transcurrió sin dar la importancia de otras oportunidades a lo

liviano. En la vecina urbe de El

Alto la situación fue pareci da, al punto de que en algu

cho del representativo

que pasaba con el desem-

nos sectores no se habían dado por enterados de que

el pasado domingo se juga-da el lance Ecuador-Boli-En este panorama par-

su eliminación

Las opiniones de los afi-cionados del fútbol tras el final del compromiso fueron de censura a la actua-ción y de crítica por los puntos dejados escapar las veces que el equipo nacio-nal tuvo que ser dueño de

ción ganaba.

compromiso jugado en el tó que el conjunto nacional no hava podido consegui Por otra parte se lamen un mejor resultado en

estadio de Guayaquil. Todos coincidieron en apuntar que con el conconfirma traste quedaba

por Edgar Bohrt - Una vez más la hinchada potosina en este caso al cotejo que perdió de visitante ante el los cotejos que juega la se lección boliviana de fútbol mostró su poco interés por Potosi, 12

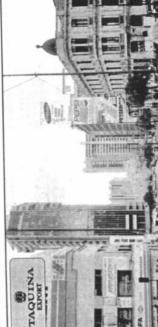
Justo a la hora del en-

cuentro que cumplía el com-binado nacional fuera de nuestras fronteras, en las dad se desarrollaba una procesión religiosa de la virgen ron una buena cantidad de acompañantes, olvidándose calles principales de esta ciu del Rosario, donde asistie

con normalidad sus actividades domingueras.
En horas de la tarde como todos los fertados, la mayoría de la población partió hacia los balnearios de Tarapaya y Chaquí y otros donde los más fanáticos seguramente siguieron el partido por radio dejando de lado la

del fútbol, que normalmente crea expectativa, en este domingo 12, todo menos fútbol en Potosi. Antes del cotejo, la población citadina cumplia







che, sin repetir el marco de anteriores compro-misos de eliminatoria donde se advertian ban-deras, pronósticos en los parabrisas de los vehículos o la venta de gorras y camisetas

La euforia por la selección aquí en Cocha-

promisos, ya que mucha gente perdió la fe en el seleccionado nacional que dirige el español An-

Cochabamba se mostró tranquila esta no-

tonio López.

bamba ya no se sintió, mucho más hoy al confirmarse deporting

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

CEVALLOS Responde bien, aunque po-CD 800 #D

GAVICA: No fue la manija que esperaba Maturana, pero casi SANCHEZ: Inquietó a Trucco, pero en dos ocasiones se perdió goles cantados. E. HURTADO: Molesto arriba, por ahi sacó un buen cabezazo, pero no grativó mucho. GRAZZIANI: El más peligroso. Oportuno y preciso en el gol, pero erró otros dos. BLANDON: De los más flojos en el medio terreno. No aportó mucho en su equipo. DELACRUZ: Bien en la marca y escurridizo a la hora de apoyar en el ataque. TRUCCO: Jugó bien, conjuró varias situaciones de peligro. En el gol pudo salir, se desanimó. 1 CARABALI: Apoyó bien en la salida y se exigió a la hora de controlar la MONTAÑO: De los más bajos en la marca, aunqueno secomplicó mucho. I. HURTADO:Fuerte en la marca, pero sólido en su sector. De lo mejor en defensa. CAPURRO: Solvente en la marca, controló blen su sector con eficiente tarea SMITH: Entró por Sánchez. También jugó poco y no se lo sintió. FERNANDEZ:
Reemplazó a Eduardo
Hurtado. No se lo vio
mucho para evaluardo. AGUINAGA: Entré por Gavica: Histe un par de COLAS Interesantes, después nada.

Ximena es carta de medalla en los Juegos Bolivarianos

En ets años de actividad, logró un Ol stial importante en la natación boli- qu viana. Su concurso en competencias oj internacionales, le permitto ganar ex- ta perfencia que boy poue al servicio de la cer selección nacional que se aprestia a yi Arceutra a los Juegos Bolivarianos de en

CRISTALDO: El más sólido en detensa. Cuando pudo, salió y colaboró en el medio.

CASTILLO: Parece no encajar en ese puesto, aunque ilevó susto de entrada a Cevalios.

lar. Grativo sólo cuan-do se juntó con el cho-colatin' y "chicho"

Arequipa a pos sucigos Bourautantos un ella es Aimena Escalera Rodríguez, una simpática orur-critia naeda un 6 Ti de octubre hace 17 años y que le está re muy agradecida a Cochabamba donde le pudo iniciar su carrea, brillar y prospectarse, ya que tiene un sueño que diar en España.

Algunos la liaman "sirena" por su magunos la liaman "sirena" por su marcas nacionales que ya se adueño diar en España.

En lo personal es un reto. Me propare muy bien y espero cumplir como para lograr una medalla para el país. Tuve el apoyo del profesor cubano lograr oro en la Copa del Pacífico en escuador.

"Tiene apoyo la natadón, Ximena ? M
Sucede que antes todo era contestierzo
de los padres y gracias a ellos se podía
sultra exterior, ya que es la tintea se
manera de lograr roce. Creo que todos bos
debenas de lograr roce empujar et carrro a usu unitros patra empujar et carrro a usu asió lado, asi saldría ganando pos
el país, salo lado, asi saldría ganando pos
el país.

TUFINO: Recuperó va-rías pelotas, remató de lejos varías veces y casi anota en un tiro libre.

Porqué dices ello ?

Es que hay d'ingrintes que antes que sumar restan No s'ingrintes ayudan y más habhan o senhalugirais cosas p que perjudican a una u origilitaria cosas p curo partidican a sugeriría que se re- h unan, habhen y seque soluciones que beneficien a la natactón nacional.

Satisfecha con lo que hiciste p hasa hoy?

SUAREZ: Movedizo, pero débil en la pelea por balones divididos. Andó solitario arriba

hasta koy 9

Estavontenta, pero se que puedo rec
más yotal pueda hacerio en Arequipa. los
La medalla pueda hacerio en Esta copa se
del Pacifico de oro que logie de la copa se
mucho el danca Escuador, me dos los su
mucho el danca y unablen de novales su
nadadorese cochabambos sa unque no
el el

BLANCO: Entró por Ramiro Castillo, Jugó bien en los pocos mi-nutos que estuvo en cancha.

JIGUCHI: Comenzó bien, pero rápidamen-te se perdió. Era otro que se hacía ganar en velocidad.

RIMBA: Bien en la mar-ca y tranquilo en la sa-lida, pero a ratos Gra-zziani lo dejaba para-do.

S. CASTILLO: No estu-vo en su nivel, no gra-vitó y hasta se lo vio un poco nervioso.

OCHOAIZPUR: Marcó
bien, se asentó en su
sector, pero cuando
subia aportaba poco.

R. CASTILLO: Lo me-jor, aunque no tuvo con quién jugar, pocas ve-ces se junto con Etche-verry

GUTIERREZ: Reem-plazó a Suárez Arras-tró algunas márcas y probó remates de dis-tancia

ORTIZ: Entró por Ochoaizpur. No se sin-tió su presencia. Gol-peó más que jugar.

país y yo no pror una alegría al pa

un Olimpicos de Aflantia. Es una experiencia bli que la tengo grabada en la retita de mis las ojos. Fue un sueño hecho realidad, pero exc. tambieen tengo otros como poder estar la en las Olimpiadas de Sidney el año 2.000 a y accudir a un Centro de Alto Kendimiento de en España.

- Ya estuviste en Espana, no?

2. Fui este ano y me sirvió de mucho.

3. Trabaje de una forma sistemática, que tá repitiendo ello, se que podré llegar muy de lejos anin. Ese viaje se produjo con el o- apoyo de mis padres, ya que sin ello no la habría podido ganas corperiencia y forma-

su Place or a experiencia tiene Ximena?

El 96 acudi al Sudamericano de las mayores, luego al juvenil de Colombia al discopas del Pacifico que se disputaron en los Colombia, Perú y Ecuador. Y bueno no hay que odivudarse los nacionales, que se para mi siempre tienen un reto especial. Para polir estudios?

Este año los termino en el Colegio a el Federico Froebel, donde fieron muyoman prensivos commigo, permitiendo entre prensivos commigo, permitiendo entre destudios per estudiar en la Universidad Católica, a de da pena dejar Cochabamba, pero son prancies en el exterior?

Planes en el exterior?

Planes en el exterior o Topama dejar Cochabamba, pero son donde espero formar parte de su equipo. Si razones de estudio.

Planes en el exterior y lego hay una dos beca a Alemania, responsa donde y una posibilidad de volver a España donde ya una que esperiencia en un Centro de Alio

Rendimiento.

tes - Tu d'amilla, te apoya ?

an - Muchismo, empezando por mis paas pas Oscar y Selma. Todos los triumos
as siempre los declico a ellos y también a mis
re- hermanos Daniel (12) y Cecila (6).

Qué esperas de los Bolivarianos?
- Que podamos hacer un buen pate pel, no solo en la natación, sino en
te pel, no solo en la natación, sino en
te pel, no solo en la natación, sino en
todos los deportes. Aunque debemos
o reconocer que en muchas disciplinas
sa los países vecinos venen trabajando
pa con mucha anticipación. En la natación
no por ejemplo hay nadadoras colombiano mos y ecuatorianas que se entrenaron
no en Estados Unidos. Estamos hablando
de un buen nuel. Yo creo que todos los
vamos a esforarar por sacar la cara por el
rei, país y yo no prometo, pero espero dar



La frescura juvenil de Ximena se combina con un gráfico del recuerdo, el de Atlanta 1996, en el desfile inaugural:

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

EOCUPA A DT

DESTROYERS VOLVIO A PRACTICAS **FEJADA ABRIO ESCUELA DE**

que realiza, Juan Mejía junto a Dario Rojas.

celar este martes ido septiembre y pa

El estituezzo y tesón del joven deporista bahva-no Jose Luis Tejada González hizo posible orgarnizar en la ciudad morfeamericana de Nue vo Jersey la primera cuela infanti de Púbol cuela infanti de Púbol andre de na des primeros na des primeros concernos en concernos en concernos concernos en concernos en concernos concern

ounal Superior de Penas de la federación a de Fulbo ratifico ayer sabado el falo del Justicia de la Liga, que cede los tres puntos en mesa por Guabirá sobre The Stronges de

FAVOR DE GUABIRA

mario Monterrey presidió la sesión de sala plena se cumplió hoy en el edificio de la FBF de la ida Libertador.

Eduardo Chávez, miembro de este tribunal lue-go de la sesión reservada, comunidos a la prensa y los dirigentes del equipo pacerdo, que se ratifica aquel fallo por la irregular actuación del jugador amarlias, que fenia cinco larjetas amarlias.

dio, que actualmente, la en hor deformente, la en hor dio, que actualmente, la en hor escuela que direge esta de fuir el mumos que desem ha nerre dias bol, la mayor parte de estos nier

Insistió en que The Strongest sabía que su jugador trait circo amarlías y muestra clara es el recibo de pago, que fue presentado por el equipo de Guabirá que tras haber perdido en cancha como local, ganó esos tres puntos en mesa. "Cos clubes correr estos riesgos, por falla de mejor "Los clubes correr estos riesgos, por falla de mejor

Tejada Gonzáles, de Autoria de Califacia de Califacia de Califa jugador profesional del Club Municipal de La Para yesta radicado en la país del morte desde hace cinco cuerda el deportista bolivia nos estrar la cacuela de firi dijo, que actual belivia no cuerda de deciar de la deportista bolivia no cuerda de describa de firi dijo, que actual belivian de color de un escuela que disercete. Na cuerda de contra de un escuela que disercete.

recientemente por la Fe-deración de Fútbol de los Estados Unidos, según crónicas recibidas en Bo-

t el entendido de que se aplico fod tribunal de la Liga. 8 legales, dijo el abagado Chiera. Se anticatorio las útifimas destrera por entendido la útifimas destreras.

Se analizaron las últimas declaraciones presenta-das por el equipo atigrado, pero no se deliberó al respecto. La decisión fue unánime y se consideróm

El que no hayan comunicado de la Liga ai club, ya excuestón administratha y no nos corresponde ana lizar a nosotros. Aquí pesó mucho, que el club de La Paz pagó una multa por las cinco amarillas antes de comenzar ese partido en Santa Cruz*, dijo ai fundamenta ese fallo ratificado.

omo punteros en los ipeonatos realizados

TABORGA POSTERGO SU

DESPEDIDA DEL FUTBOL

plantel deci

faborga jugó integrando el equipo sencia/ Jorge Abrego) que este se merece una unión de sus ex-compañe-ros. Taborga decidió difemejor despedida con la re-Wilstermann en las elec-ciones de fin de año, le prometió un gran ho-menaje en 1998. l'aporga que recibit donde Jugo 45 ml-

nutos en el partido que serdieron ante Wilster-nann por 0-1 y demospese al estado físico. ecidió no despedirse ni olgar sus "cachos" por a propuesta del futuro

experiencia. Hizo un buen

Viajarán el miércoles a Arequipa

FUERON SEPARADOS DEL EQUIPO BOLIVARIANO

Salió anoche la nómina de la selección Sub-17 dirigida por Mario Fortunato Ríos

Cochabamba 12 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- Los jugado-res Diter Alquiza, Harold

Los jóvenes del equipo

Copa Simón Bolívar

TORNEO DE ESTE ANO ARRANCA EL SABADO

obcialmente la disputa del campeonato Ratif Ruiz.

Ratif Ruiz.

Ratif Ruiz.

Ratif Ruiz. Frontino, horas 15.30 Estudiante Frontanila (Orly). Mariscal Santa Cru (LP), Arbitro. Mario Prado. Assistentes (LIP), Arbitro. Mario Prado. Assistentes (Guido Terceros, Omar Reyes, inspector nacional Copa "Simón Bolívar", torneo que coronará un campeón que automaticamente ascenderá el año próximo a la Liga Profesional del fútbol Bollmo a la Liga Profesional del fútbol Bollmo.

Una reunión de delegados de los clubes campeones y subcampeones, permitió este día ultimar todos los

ne Onnucta.
En Santa Cruz, horas 15,30 Munici
I Branif (SC) Vs. Universitario (Beni)
bitro, Pedro Jaimes. Asistentes
regorio Chirinos, César Nistaus. Ins

detalles.

Wilge Lizarazu, presidente del coMilge Lizarazu, presidente por la
mité técnico se mostró satisfecho por la
ratificación de los compromisos, los
escenarios y también la aprobación de

percir, José Pedraza.
En Trindad, horas 20 Attético
Pompeya (Beni) Vs. Universidad (SC).
Arbitro, Alfredo Bernal, Asistentes, Fernando Tito y David Aruquipa, Inspector
Germán Ruiz. Este es el programa de compromisos rbitros nominados para los partidos PROGRAMA de la primera fecha

SABADO 18

DOMINGO 19
En Potosi, horas 15.30, Bamin Real
Pot) Vs. Ciclón (Tar). Arbitro. Lucio
anaviri, Asistentes, Rucardo Calderón y

En Cochabamba, horas 15.30 Auro-(Cba) Vs. 2do. Chuquisaca. Arbitro, agel García, Asistentes, Pedro Melnick

a Par, heras 13.30 Atlético

En Tarija, horas 15.30, Unión Central (Tar) Vs. Municipal (Pot). Arbitro, Joaquin Caile. Asistentes, Eufronio Canqui y Adalberto Velez. Inspector, Joa-



CASHLA DE OBRÎNEO 3278

Deportive

rir su adios.
"Esta selección puede avanzar mucho en los bolivarianos, aunque le falta

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

लंकामां । १

colección deportiva passenan

marathon



PILSENER

MARCO ANTONIO ETCHEVERRYCE El Barcelona ecuatoriano

lo hizo suyo.

वंदान्वाधित 22



Profunda división.

Si ce la que existe en los organismos rectores del arbitraje en el país.

Esta fue teutusa - no cira - que hance un par de semanas derivó en que arbitraje que cumpileron pruebas fisteas por la mañana debieran hacer peripectas para duígar, con atraso, los partidos lígueros de la tarde.

"Las enbezas de las entidades no pueden verse.

En el Comité de Arbitraje de la Federación aparece Mario Camacho, que, a la vez, es titular de la Asociación Cruceria de Fúrbol.

En el Comité de Arbitraje de la Federación aparece Mario Camacho, que, a la vez, es titular de la Asociación Cruceria de Fúrbol.

Tomo seria que las cosas no andan blen quefo registrado el episodio de referencia.

"Se supo que los jueces fueron comminados a presentarse a rendir el test; de lo contrario peligra-serior Camacho.

"A qué antrecdentes en el referato echibe la persona en cuestión ?

"A que se sepa, anagino.

"Es un dirigente. Ejemplo: el equivalente de Maricio Gomalica en la Paix.

"Ha trassendido, además, que en La Pez tiene una especie de representante. Iván Rivera.

"Su presgneis en la citada función es cuestionada duramiente y den José Salavedra lo sabe...

"Empero, existidan eletras presiones de tipo regional - cuándo no - para que no sea removido. Entre tanto, los luceres viven en ascuas, acadando instante por nucho isendo el millon.

"Será que aguantan por nucho tiempo más así?

"Parece la pregunta de millón.

El refria direc apatero a tus saparos...

Parece que algunos no lo conocen o prefieren sortio.

"Parece que algunos no lo conocen o prefieren sortio.
"Hasta el lunes.

La gran cita del voleibol



trará a 24 países, ocho más delo que era habitual hasta la ver-Nada menos que 118 cotejos ntempla la ronda previa a tra-s de 18 meses. zó una prolongada serie de par-tidos de calificación para los Mundiales de 1998.

de participación: con 11 equi- 12 de noviembre de 1998 en país - Japón - recibirá a las Kagashina, Nagoya, Pukuoka y competiciones masculina y fe- Osaka.

En lo que a varones concier-ne, é período de la etapoa deci-siva se prolongará del 3a 29 de noviembre y los centros urba-nos etegidos son Pikugás-Rôbe, Sendal, Sapporo, Kawasak, Uozu, Hiroshima, Chibagar nada menos que en 15 ciu-dadeses ningún seleccionado (a excepción del anítrión) se da-Los Mundiales tendrán lu-

a la computadora



Alguna vez, en esta misma página, nos referimos a rane Bacrot (foto), el más joven de los grandes estros mundiales de ajedrez.

Exists a naturalizate de ajectre.

Existo solo tiene entorce años y se le ocurrio desafar a la computadora-Depe Blue.

Masparov perdió porque se equivocó en el séptimo inventelhe, señal el muchacho, que prefere no habiar este de la intención de los fluctuarios que prefere no habiar entido de retirada del increado que prefere no habiar entido de retirada del increado que prefere no habiar entido de retirada del increado de la computadora en Pruche ser derroidad por una docera de ajedrecistas A los cuatro años Etierne descubrió la magia del Campeonato Mundial Juvenil.

Que fercica y a los dice ganó por primera vez el Quineres lo comocera aseguran que esa mejor jugador podrá ganarie al a computadora ? el podrá ganarie a la computadora ? el Podrá ganarie a la computadora ? el Primero habrá que ver si el choque se concreta.





Francia '98 será de Ricky Martin

Si Ricky Martin dio un gran salto profesional al grabar la versión en espa-niol de la celebrada pelicula Hércules creada en los estudios Disney, tambiér sus bonos se incrementarán notabi-

mente con la interpretación del tema musical que caractertzaría al próximo. El fitulo de la canción es The Cup of Lufe (La Copa de la Vida) y fue por el estadounidense Desmond Child y de portoriqueño Rola.

el portorriqueto Robi Rosa.
El estreno se registrará a principios de diciembre, cuando se registre la ce-Marsella.
"María" lo lanzó a la fama en Latinoamerica, además de Francia y Espa-na.

El tema del certamen futbolistico le asegurará a Ricky (foto) un reconoci-

Al margen de lo citado, la interpreta-ción también se registrará a mediados del próximo año, cuando la cita del Ha trascendida qui



INICIATIVA

Aplaudimos et afán de don Luis Marcelo Rocca, ex presidente de la Liga del Filido Pro-fesional Boltutano, preocupado por el futura de los torneos de la entidad habida cuenta de la

Resultaría interesante que al interior de la propia Liga - donde, suponemos, no se desconoce el alcance del problema - hubiera el mis-

Perla, nacido en Santa Cruz el 11 de febrero de 1966, con el correr de los años, alcanzó una

Roca, en cambio, se juega con una determi-nada opción, que podrá o no ser utable, pero que enriquece el panorama e intuta al estudio. Ojalá los proplos clubes asignen a sus din-gentes la missión de escarba issisemas que resulten más atractivos que los actuales. De seguro que a estas alturas no se va a descubrir

nal y exportar sus goles en el Temuco de Chile y el Cortuluá de Colom-bia.

1982, vieterado la casacia de Real Santa Cruy pro-seguir en Bioening, The Strongest, Bolivar, San José y abora Destroyers La capacidad de Al-La capacidad de Al-varo fue determinante para ser hombre clava-do en la selección nacio-

de buena parte de la temporada transcurrida en medio de partidos Intrascendentes y, por tanto, carentes de un buen marco humano en

El quehacer de Luis Marcelo Roca merece



Caracter fuerte y agresivo, impetuose en su fíthol, polémico para muchos.

Caracter fuerte y agresivo, impetuose en el partido con Bolivar?

Fue e no penal la sanction obbidade en el partido con Bolivaro, portue tengo 31 años y se que hasta el momento no han salido

Laverida, para no hacer polémica, todos lo ban visto y lo dejo a criterio de de que yor en le puesto de atacante

Laverida, para no hacer polémica, todos lo ban visto y lo dejo a criterio de de guerro que opinión tiene?

Laverida, para no hacer polémica, todos lo ban visto y lo dejo a criterio de de guerro que opinión tiene?

Laverida, para no hacer polémica, todos los que fortos que le han hacer polemica, todos nos equivocamos, pero en este caso lo dejo a guerro proceso de atacante la comportante a ma persona, al arquero y al como este caso lo dejo a guerro como proceso de atacante la como fina de la como fina describerto. Hay dirigentes a describerto, da como proceso de atacante la como fina de la como fina describerto. Hay dirigentes que han ne dejado mucho por el fithol boliviano, como hay otros que le han hecja como fina darán.

No para natado, mino muy poco los partidos por televisión después que se daráncera un persona.

much datho.

The secretary of the secret

aprende muchas co-sas cuando tiene al-gún problema de esta naturaleza.

depetitive

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997 **PRESENC!**

Volviendo al fútbol hay todavía deseo de revancha para estar de nuevo en la selección nacional?

Yo siempre quise volveralasele

bienvenido, stempodan; pose todo, y mantengo, stempre destar la verdad an todo... ta. Yo antes critiq Maradona ya Chila pero después les c razón: ellos tienen guna parte del 1. el que dice la ver

ALVARO GUILLERMO PEÑA Y UNA RENOVADA VIGENCIA

12

MUNDIAL FRANCIA 98



EQUIPOS PJ | PG | PE | PP | GF | GC | DIF | PTS | PROXIMO RIVAL

PARAGUAY 1 - VENEZUELA 0

Colombia Paraguay

ECUADOR 1 - BOLIVIA 0

CHILE 4 - PERU 0

Venezuela

ARGENTINA 0 - URUGUAY 0

FRANCIA 98

17º FECHA

LO QUE VIENE E 16 de noviembre: Argentina-Colombia, Peru-Paraguay, Chile-Bolivia y Urupuay-Ecua

torias sudamericanas para la Copa del Mundo Francia'98, la relación de Tras la décimo sépti-ma fecha de las eliminagoleadores es la siguien-

CON 12 GOLES: Iván

celo Salas (Chile). CON 10 GOLES: Mar-

FRANCIA 98

RUMBO

CON 7 GOLES: Faus-

Alex Aguinaga (Ecuador) CON 6 GOLES: Ro

LO QUE RESTA

gel Benitez (Paraguay), Marcelon Otero (Uru-guay) y Anthony de Avila (Colombia) nán Crespo y Ariel Orte-ga (Argentina), Etcheve-rryy Sandy (Bolivia), Aris-CON 3 GOLES: Eduardo Hurtado y Ariel Grazziani (Ecuador), Hertides Rojas y Miguel An-

Montevideo: Uruguay-Ecuador Lima: Perú-Paraguay Santiago: Chile-Bolivia Buenos Aires: Argentina-Colombia

Este el rol de esos coteAjos

Francia'98 se jugará el venider

20 CLASIFICADOS Hasta ayer llegó a veinte el número total de selec-nes clasificadas para el próximo mundial. Este el Australia ganó esta eliminatoria y Túnez ASIA: Marruecos Sudáfrica OCEANIA: AFRICA: mán Carty (Perú), Hamilton Ricard, Carlos Valderrama y Jorge Bermúdez (Colombia), Derlis Soto, no Rivarola (Paraguay), Agustín Delgado (Ecua-dor), Paolo Montero (Uruso, Juan Berthy Suárez y Jaime Moreno (Bolivia), Javier Margas y Pedro Reyes (Chile), José Perepez, Gabriel Batistuta y Diego Simeone (Argenti-na), Julio César Baldivie Carlos Gamarra y Cataliho, Flavio Maestri y Gerda, Juan Reynoso, Julin-CON 2 GOLES: Mar

rrancia, por ser el

GOLEADORES



Marcelo Salas, ariotó ayer tres goles.

ro CON UN GOL. Juan Pernando Octoalizpur, Fr.

to blo Faz. Albornoz, Juan Pén, Hurfado, Klever Fr.

Pablo Sorin, Fernando Chaiá, José Gardea, Al. Er.

Cornejo, Gabriel Batistu.

de tay Néstor Gorosito (Ar. Tenorio, (Ecuador), Jose Osto, Porto Montaño y Másumo Gerottan, Dario Silva, Pare Se Soto, Manuel Marengo, Dario Silva, Pare Se Soto, Manuel Marengo, Dario Silva, Pare Se Soto, Manuel Marengo, Dalic Cedres, Gonzalo de Los Freedy Runcón, Wilmer Luis Héctor Cristaldo, dro Gonzales (Colombia), Nantica Sernay Perudu Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudu Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudu Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudu Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudu Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Milton Colmbra, Rolv Par. Hunc Betravales (Colombia), Nantica Sernay Perudukan Rolv Perudu Milton Colmbra, Roly Pa-niagua, Vladimir Soria, CON UN GOL: Juan

SUDAMERICA: Brasil, por ser el úl-Argentina

de Asia...

resse (Venezuela).

Francisco Arce, Richard
Bátz, José Luis Chilawert,
Felix Torres, Julio Cesar
Encisio (Faraguay), Vera,
Gabriel Miranda, Rafael
Dudianet, Edson Tortolero, Rafael Castellin y
Diomy Guerra Novembre Dionny Guerra (Venezue-la), Fabián Estay (Chile),

AUTOGOLES: Juan Manuel Peña (Bolivia), F. Hugo Galeano (Colombia) a. y Raúl Nortega (Ecuador)

Tajante en su afirmación defe Ricardo Liaño, de la AMB, dice que hay más muertes en otros deportes La Paz, lunes 13 de octubre de 1997 PRESENCIA

Y es que este deporte signe sier uestionado por quienes buscan humanitzación, toda vez que nos eno tigua del boxeo. cicado como presidente asi a su deporte, como no podia ser otra manera, un hombre identifica coconocer que el boxeo no pierdi Has en La Paz. Vino cri emos con muertes muy el presidente de la Pero por supuesto La ocasión no se la podia do lonza de México, reciento tos años con la Asociación

jencia y que es otro de los deportes más dinero y especiaculo acapara. Sin embargo, un tenta para con zar la entrevista, no podía quedar a Por qué han proliferado

nes, all salio electo el deciro diperto
Mendoza, mecicano, yo hice su campa
de y al final ganamos. Fine estionese que con
mada al Cosasejo Mundali. de 30 años incorporan
oferso as ecresa la Federación internacional, ye ni is isi
mora al Cosasejo Mundali. de 30 años incorporan
oferso entidades de bocco internacional. Y en la isia
de sentidades de bocco internacional. Y en la isia
margaria, el 82, los 26 distientes de la AMB, forman
Margaria, el 82, los 26 distientes de la AMB, forma
al companio de soci mierra de companio de la estidades que confroian a nivel in-ternacional este deporte?

- Hace treinta años los latinos los quitamos (el manejo) la Asociación a los norteamericanos. El -82 hubo eleccio-nes alli el cano. Don Ricardo Llaño, siempre atento y listo para el ataque. El boxeo es su vida

Liato, ahora radicado en Chile, se precia de ser muy amigo de Bolivia. "Es la segunda vez que vengo, la primira vez hice una buena la-Porte de aquí en más. or con la AMB en en este un programa para impulsar el boxeo en Sudamérica"

dores a la classificación mundial con peleas por títulos o latinoamericanos. Eso me literas de orgulio, aunque ahora me sorprendo porque es ha perdido aquel trabajo que se había impulsado. De todas maneras con un nuevo programa cer abunto yas, tambien desperamos otra vez ireantar el boxero con 17 antos enciena, un poco cansido yas, también dere que como empresaro, en sa epoca organizo 500 viadas internacionales. "Soy hombre de boxeo y morire siendolo, porque el boxero spor que la droga, as entras y no sales nunca. Por él hasta te puedes va sentrar de ..."

"La Asociación Mundial tiene

otro boxeador como Mike Tyson vuelva a moder las de poco salen protectores bucales que no sólo protegerán los dien-tes de abajo, sino los de arriba. hay setecientos médicos hacien-do estudios meticulosos y te doy como primicia un dato: dentro

orejas (sonrie).

Insisto; el boxco es el deporte que tiene más mortalidad entre las disciplinas que hay ...

No, le lo rechazo frontalmente. En este momento

hay más muertos. no tengo la estadistica, pero hay otros deportes donde

dice que como empresarso, ca sa ejocia.

"Registra de la muje"

"Registra de la muje"

"A propósito de muerte, qué opina de la cipi, por ejemplo, lo es en el futio. Y si no hay gol, humanización del boxeo?

"Cuâles?

"Cuâles?

"Te mentira it e dijera ahora, pero si puedo moriré sidndolo, porque el boxeo es morboso y eso a la gente separar de la muje"

"A propósito de muerte, qué opina de la cipi, por ejemplo, lo es en el futio. Y si no hay gol, humanización del boxeo? ponsable de RR.PP en la AME

pegar y cuidar que no te peguen. Apar te, el boxeo es un lindo espectáculo. Eso no le voy a discutir. Cam

el orgullo de haber tenido los más grandes campeones de la historia ... que tiene nuestra organización, la AMB fue la única que suspendió a Tyson, biando de tema, ustedes deben tener Si, y te doy otra muestra de la fuerza

A propósito, él va a volver a

Ahora el boxeo, por lo que repre-senta en el mundo del espectáculo deportivo, a pesar de las muertes, al pareccer no va a desaparecer nunca,

gran magistrado de la Corte Suprema, Adolfo Bañados, practicó boxeo. Otro ministro también. Ahora si nos remiti-Entonces, cómo vamos a aboltrio? Eso qué época viene el boxeo? estariamos hablando de hace más de 1.500 años. mos referencias que hay dibujos y gra bados de atletas boxeando. O sea, di mos a la historia, incluso desde la Atlátida, que está debajo del mar, tene-En Chile quieren aboltrio, pero el

peón pesado más importante?
.... (Evander) Hollyfield es el más sera casi imposible. · Actualmente quién tiene el cam

importante, además tiene dos títulos

(Hollyfield es púgli de la AMB). Para usted, quién fue el más grande boxeador

de los que vio? Y de la última década?

 Y quién será el púgli ideal del futuro? Ahora se ha cor

Creo que tiene que surgir una nueva figura, porque lo que hay ahora. De la Hoya, ya está consagrado.

Ahora, por qué no surgen muchos y buenos boxeadores como antes? le pregunto porque segumos viendo pelear a George Foreman y otros... Hemos visto que hay una merma en esa etapa que es muy impor-Es que ya no salen figuras de las Olimpiadas

un buen apoyo logistico a los Mirá, pasta tienen los puglies de esta región, lo que falta es de trabajo tes campeones mundiales y los puede volver a tener. Es cuestión · Qué futuro le ve al boxeo sudamericano? púglies desde temprana edad udamérica ha tenido importan-



Número

Por: Jobe

100

PRESENCIA

deporting

La Paz, lunes 13 de octubre de 1997

Arturo Ortubé y varios temas del arbitraje

se disputan varios tor-neos", schala don Arturo Ortube, uno de los hom-bres del país que sobresa-

4960

(341.8798 2) 486.31 40.25 30 4.13

C. Souch

5670

BEGATE

PATRICIA PARTICIO

A STATE

Chucks at Chuck Chuck at Chucked

A VICES V ZOVET V JOHEN *10H(H)

LAGO LAGO

0 1

N Jest

A Decident

MAKIN

NOKIN PRIME K

4

B. 100

CLEON N

PERCE COM 13

the s

CBARD VARIO (N

Autorial Aut

THE THREE

A DE

ANT MOTING

40140 40140

Det

N. Sek

N. Agentica

N.W.

e ponía y, por supuesto.

Tresponsabilidad que toadalamos porque más lo
aciamos por hobby que
or dinero, ya que en ese Lo que más caracterizaba a los árbitros de an-tes era la dedicación que ¿Cómo era el arbitra-je de antes?

¿Era más difícil so-cashr en el contexto vamericano?

98

Catara Pe

× 1000

神

네 바

MESICAL MISICAL

POOR A

Y IN OIL

ONIAL

1373 M N 1373 M N 13171

OR 253

WITOUR S

M 4531403

Best S

pais no era

n para que un juez pue-

Una fotografía de 1968, que capta a Arturo Ortubé en el estadio Atahualipa de Quito, Ecuador.

tuación múy que las mujer gan en en el

> de no todo pasa por nomi-nar a las ternas, sino prin-cipalmente medir el rendi-miento no solamente en Se trata de un cargo do tenía que ser al contra rio: debería ser gente que

¿Qué gratos recuer-dos tiene de su carrera como árbitro?

gos, con lo que hasta ahoro considero que para ser mejor en esta difícil e ingrata profesión, simple re y llanamente. poner au personaluau, au peneramento. Lo mas complicado para un árbi a splicar las registrar y Ballicar las registrar de asplicar las registrar de a parte de organización como se maner plas el arbitraje? ingrata profesión, simple y llanamente uno debe im-poner su personalidad, su

200,000 personas en el Maracaná... "Dirigí a Brasil y Venezuela ante

actividad como para qui las mujeres puedan ingre pero no

¿Cómo se puede cata-logar la conducta de los jugadores bolivíanos en a un campo deportivo?

lizada tuvo elogiosos con-ceptos para la terna bolila brega la prensa especiamuy pocos los jugadores que son discolos o polémicos, ya que en su generalidad muestran un temperamento controlable; por el contrario, los futbolistas

rioplatenses eran los que más problema nos daban...

de lugar.

Cuál fue el cotejo de c.

Cuál fue el cotejo de c.

más importancia que dirigió y que le trae recuercuando los futbolistas reclaman con palabras fuera Después, no confronté ma-yores problemas, a no ser los de costumbre, como me hicieron una seve-llamada de atención. . Bueno, esta carrera me dio muchas satisfaccación. A lo largo de mi trayectoria tuve un solo problema, cuando en un partido fui agredido por un ciones, porque en princi-pio, a través de la práctica, conocimuchos países, hice

Fui nominado para va-

cuentro que más recuerdo es aquel que dirigi junto a Alberto Albornoz y Jorge Monasterio, en la etapa ellentre las selecciones de Brasil y Venezuela en el estadio "Maracaná", con minatoria para el Campeo-nato Mundial de México tribunas, donde al final de 200,000 afictionados en las libertadores de América y al margen de esto el en-

la buena repuesta que yo había dado, tanto en las clases teóricas como prác-ticas y tras observarme bol de La Paz, como Juez de línea. Luego seguí el curso ¿ En qué ano empezo su carrera referil? dictado por el instructor José Antonelli, quien por -Bueno, empecé en 1949, en las divisiones inferiores de los campeona-tos de la Asociación de Fút-

Arturo Ortubé nació er Sucre el 3 de febrero de 1925. De sus 77 años de edad, 32 los dedicó al refe rato.

新報の (東京の units Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (sortearemos semanalmente B. . . . Nombre juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de infata, a desaglasso, viceversa, cuando así, se especifique; también se toman en cuenta la sión de las flechas. 100

GRAMA-DEPORTE

Entre las respuestas correctas que leguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, editicio

†

Ciudad 10 Dirección

La solución y el nombre del ganador se publicará los clas martes

HEXAGONAL

